

# 7 *setmanari*

**de Llevant** Núm. 265 - 20 Desembre 91 - Preu: 100 pts.

IBAVI y Ayuntamiento ponen el caso en manos de los Juzgados

## OCUPADAS ILEGALMENTE DIECISEIS VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL DE ES SERRALT

*Contemplan demolicions, escombrat, aplanat, excavacions  
centrals i tancat de la finca per facilitar les obres posteriors*



# HOSPITAL

LES OBRES PRÈVIES  
JA INICIADES,  
DURARAN APROP  
DE TRES MESOS

*L'Ajuntament les adjudica avui*



## LES OBRES DE L'HIPÒDROM COMENCEN EL MES QUE VE

*Dilluns, dia 23*

*al Teatre Municipal*

## CONCERT DE NADAL

Amb l'Orquestra de  
Llevant i Paula Rosselló

*Gratis amb aquest exemplar*

## Nadal



CONCURS DE NADALS DE PORTO CRISTOL VOTI AVUI D'ENTREVISTA

SEMA PRÀCTICA PER AQUÍSTES PUNTOS

## EXTRA DE NADAL

## ¿DONDE PASAMOS LA NOCHEVIEJA?



*viajes manacor, s.a.*

LE ACONSEJA (Pàg. 19)



**RESTAURANT**

**Torrador Típic**



# Mendia Vell

**CENA FIN DE AÑO 1991**

*1º CREMA DE MARISCOS*

*2º LANGOSTA MENDIA VELL*

*Sorbete al Bourbon*

*3º SOLOMILLO DE TERNERA A LA PIMIENTA*

*Postre: REPOSTERIA MENDIA VELL*

**TURRONES  
UVAS DE LA SUERTE  
COTILLÓN**

*Vino Blanco Viña Sol  
Vino Tinto Campo Burgo  
Cava Codorniu  
CAFÉ y LICOR*

**MUSICA EN VIVO CON JOAN**

**Barra libre**

**PLAZAS LIMITADAS**

**9.500 PTS.**

*Abierto todas las fiestas con platos especiales*

*Teléfonos 82 07 50 / 84 38 35 / 84 38 69*

**OIGA LAS CAMPANAS  
DE UNA CAPILLA DE  
MAS DE 1.000 AÑOS**

**PASE AL AÑO NUEVO EN UN MARCO  
INCOMPARABLE Y EN UN AMBIENTE  
DISTINGUIDO Y AGRADABLE**

*Possessió Mencia Vell*

*Ctra. Manacor - Porto Cristo*

*Telèfons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35*





# MOTOR MANACOR S.L.

## —LANCIA—

LANCIA Y STEFFANNY'S  
TE INVITAN A LA GRAN PRESENTACION  
DEL NUEVO LANCIA DELTA INTEGRALE 16 V.  
VEN A ADMIRAR LA NUEVA GAMA DELTA. TE ESPERAMOS.

LANCIA CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES DE MARCAS

72 74 75 76 83 87 88 89 90

91



...Y YA SON DIEZ

SABADO 21 DE DICIEMBRE

# FIAT

## Autoventa Manacor, S.A.



### PREMIO "AL MEJOR SERVICIO AL CLIENTE" 1991.

...ESTE MES CONDICIONES ESPECIALES DE VENTA.



3 MODELOS EN LA GAMA. DESDE 900.000 PTS.

#### Panda

HASTA 75.000 PTS.

MENOS



17 VERSIONES DESDE EL 45 3 PUERTAS HASTA EL TURBO I.E.

#### Uno

HASTA 200.000 PTS.

MENOS



13 VERSIONES EN LA GAMA DESDE EL 1.4 HASTA EL 16V. I.E.

#### Tipo

HASTA 200.000 PTS.

MENOS



11 VERSIONES EN LA GAMA DESDE EL 1.4 HASTA EL 1.8 I.E. S.W.

#### Tempra

HASTA 150.000 PTS.

MENOS

Válido para vehículos en stock.

FINANCIACIONES A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO **FIAT**

Fusters, 43 - C  
Polígono Industrial  
07500 MANACOR (Mallorca)

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller .... 84 37 61



**H**an passat ja més dels cent dies preceptius i caminam ja pel mig any des de que es celebraren les darreres eleccions municipals que donaren el govern municipal al PP-UM, que posteriorment cedí una parcel·la de poder a CB i CM. Des del mes de juny passat governa el nou equip, encara que s'ha de tenir en compte el parèntesi obligat que representa la mort del Batle Gabriel Homar, que sens dubte paralitzà més d'una acció a curt termini i algun projecte a llarg plaç.

## Ha arribat l'hora de les realitzacions

Fins ara ningú no ha dit res perquè la maquinària municipal no anàs al ritme desitjable ni les realitzacions de les que es parlava als programes electorals estiguin endarrerides, ralenties, paralitzades o esperant millors ocasions. Si de qualque cosa no es poden queixar els polítics espanyols és de manca de paciència dels seus administrats i Manacor no n'és una excepció. Qui més qui més ha entès les dificultats que suposa el canvi del govern municipal, la posada en marxa d'una maquinària que funciona el ritme d'una altra filosofia i, sobretot, ha donat un marge de confiança als que votà massivament, saben de les dificultats de tresoreria i que l'engranatge econòmic i burocràtic és lent i feixuc.

Però arribam a l'any nou, han passat ja sis mesos des de l'entrada del nou govern municipal i és hora de demanar realitats. Al marge de l'Hospital, que afecta més l'administració de l'Estat que no la muni-

cipal, Manacor té una taringa llarga de necessitats urgents que precisen una actuació. Aquesta ciutat, -ho reconeix gairebé tothom- té greus problemes de creixement a tots els indrets, perquè des de fa uns anys fa el tomb de poble cap a ciutat amb tot el que això comporta. No sabem que hauria passat si dins aquest temps, i amb Manacor tal com està, s'hagués construït l'hospital, amb la demanda social i econòmica que això comportaria, a més dels serveis que es farien precisos d'immediat.

I quins serveis, quines millores precisa la nostra ciutat? La llista canviaria segons l'opinió de cada un dels manacorins consultats, però hi hauria una sèrie de temes que anirien repetint-se d'un a l'altre. Per exemple: la realització de les vies de cintura de la població. Parlem de l'Avinguda del Parc, -entrada des del Port-, enllaçant amb el Passeig del Ferrocarril i d'aquí fins a la carretera de Palma. No és gens menys important l'altre via, la que enllaçarà la carretera de Palma, per la Ronda de Felanitx amb el Passeig del Port. D'aquesta manera s'evitaria l'entrada massiva d'autocars i turismes que no venen per aturar-se a Manacor, sinó tan sols de pas.

Però no és aquesta l'única necessitat urgent de Manacor. Hi ha el desviament del torrent, que un dia a l'altre s'haurà de posar novament damunt la taula, la dotació de diferents infraestructures, la creació d'aparcaments a un centre cada vegada més saturat i amb una zona d'aparcaments de pagament clarament insuficient; la creació de zones esportives... La llista es faria llarga, tant com ho és la de les necessitats inajornables d'aquesta ciutat. Creim que ha arribat el moment de passar de la teoria a l'acció i que els projectes deixin de ser entel·lèquies i motius de discussió per convertir-se en realitzacions. L'any 92, -punt d'arribada a tants de projectes estatals- pot ser un bon punt de partida pels de competència municipal.

Núm. 265, dia 20-12-91

### POLÍTICA

Carta als lectors	5
Actualitat Municipal	6
Al gener començaran les obres de l'Hipòdrom	10
Les obres de l'Hospital	13
Setze famílies ocupen il·legalment les vivendes d'IBAVI	15
Semàfors Joan Lliteras	16
L'Ajuntament presenta el programa de «Nadal 91»	17
Lleures d'un observador	18

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	20
Cartes al Director	22
Manacor la ciutat dels clots	25

Carrer llicenciat Perelló	27
Inauguració Sabates Gorla	28
La plaça del Llob de s'Illot	29
Montse Ferrer	31
Inauguració Restaurant «Es Ropit»	32
El Trobada de fotògrafs	33
Entrega Hiper Centro	35
Sucesos	39
L'estat de deixadesa del cementiri	40
L'associació de s'Illot demana una residència	41

### POBLES

Son Camió	42
Sant Llorenç	43
Porto Cristo	44

### CULTURA

Exposicions	48
-------------	----

Concert de Nadal	49
Exposició Brunet	50
Teatre Perifèric	51
Mostra de M <sup>re</sup> Angels Fius	53
Balaguer a Sa Banca	55

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat	59
Xuts	60
Equips futbol	62
Altres esports	71
Baratillo	82
Agenda	85
Societat	84
Col·laboració Femenias	85

**J**a fa temps que alguns dels propietaris de les noves vivendes de protecció oficial d'Es Serralt venen queixant-se dels abusos d'uns altres habitants de l'edifici que malauradament han de compartir. Cansats ja de veure com els vespres n'hi ha que encenen una foganya al pati interior i canten i fan renou fins a altes hores de la matinada, sense deixar-los dormir; temerosos de contemplar com alguns, pocs, consumeixen drogues i fins i tot en venen, amb el risc que això comporta, no ja per ells, sinó pels seus fills; assustats per la inseguretat i el mal ambient que això crea en el lloc on han decidit viure; per tot això varen anar a parlar amb el batle per demanar-li ajuda. I amb això, la primera investigació que realitzà la Policia Local, per ordres del batle, deixà al descobert que 16 vivendes estan ocupades il·legalment per altre tant de famílies i persones que s'hi han ficat sense cap dret. És una mostra més això de com es viu en aquest complex residencial de protecció oficial, on per causa d'uns pocs i per disgust de tots els altres s'està

arribant a uns límits insuportables per la majoria dels habitants.

Ara, amb motiu d'aquesta ocupació il·legal, les administracions públiques, Ajuntament, Govern Balear i Jutjats, hauran d'actuar segons la llei i segons la conveniència de la comunitat. No és que tots els problemes de les vivendes vinguin a rel d'aquesta ocupació il·legal, però sí que aquesta necessitat d'actuació hauria de dur a pensar a les administracions que no basta amb crear unes vivendes, la gent que les ocupa també necessita altres llocs i serveis als que poder anar, amb els quals poder matar el temps. També necessiten vigilància, que sigui un lloc conflictiu no vol dir que allà no es vulgui presència policial, abans el contrari, possiblement, i és el cas, hi hagi uns veïns que n'estiguin reclamant més que tota la resta de ciutadans. I tenen el mateix dret que tots a veure resolts els seus problemes. Els problemes d'aquests pocs són els problemes de tots, perquè són els problemes de la comunitat. Això és el que crec que haurien de tenir clar aquests tres organismes públics a l'hora

‘  
ALGUNS VEÏNS  
DE LES NOVES  
VIVENDES D'ES  
SERRALT VENEN  
DEMANANT UNA  
AJUDA JUSTA I  
NECESSÀRIA  
,



Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Política:** Albert Sansó  
**Cultura:** M<sup>a</sup> Antònia Llodrà  
**Redactor en cap esports:** Felip Barba  
**TV i Cinema:** Emilio Henares Adrover  
**Dibuixants:** Jaume Ramis,  
Tomeu Matamalas  
**Fotògraf:** Toni Forteza

**Col·laboradors:** Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Magdalena Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Miquel V. Sebastián, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Cabrer, Jaume Melis, Ventura Fuster, Jaume Rosselló, Joan Fons, Juan Zurita, Pedro González i Manolo Talavante.

**Corresponsalies:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Aina Riera (Petra)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)



**Publicitat:** Joan Febrer  
Tel. 55 03 28

**Edita i imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1 Manacor

**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51





per Albert Sansó

d'actuar en aquest lloc, com per qualsevol altre on es plantegin problemes que afecten a uns pocs, però són patrimoni de tots. Ja està clar que les tres administracions diran estar molt curtes en recursos. En part és cert, però es disposen de molts més que no temps enrera. Vull dir que els departaments d'Assistència Social estan fent una tasca important en aquest sentit. Tenen pocs recursos, però cal que emprin els pocs que tenen amb la màxima eficàcia, pel bé d'aquestes persones que ho requereixen, pel bé de tots.

## CANS

**I**ndubtablement, després de publicar la caça de cans que es pensava dur a terme a Son Macià, perquè estan matant les ovelles als pagesos, les associacions protectores dels animals havien d'expressar-se. Hi ho han fet, encara que d'una forma molt reservada. La presidenta d'una de les associacions de Ciutat va telefonar al re-

gidor Pere Llinás, el qual havia aïrejat la notícia i havia dit que prendria part a la cacera. La presidenta només li va demanar que matassen els cans estalviant-lis el màxim possible el sufriment. Ambdues parts quedaren d'acord. El cap de setmana passat 16 pagesos varen sortir amb les escopetes a la caça dels cans. Es distribuïren en diversos grups, un dels quals va veure a dos cans eivissencs salvatges, un dels quals va rebre un tret mortal, mentre que a l'altre no li poderen disparar. Ha estat, de moment, l'única víctima sense sofriments.

L'AJUNTAMENT

VOL TORNAR

ORGANITZAR LA

MOSTRA DE

COMERÇ PER

LES FIRES I

FESTES

## TASTAVINS

**E**ls Tastavins de Manacor s'estan animant una vegada més a organitzar la mostra de vins tan celebrada durant les Fires i Festes de Primavera. El seu renovat coratge ha animat també a l'Ajuntament a proposar-se de nou l'organització de la Mostra de Comerç i Indústria per aquestes festes populars de Manacor.

## JOYERIA FERMIN

*Les comunica que permanecerá abierta todo el día los sábados 21, 28 de Diciembre, 4 de Enero y el Domingo día 5 de Enero.*





SA COMA (Cala Millor). Avda. Las Palmeras, s/n. Tels. 810835/54.  
Fax. 810827

## ALIMENTACIÓN



Pan Donuts 600 grs. + Regalo otro de 310 grs.....	159
Chocolate Finessa 100 grs. (surtidos).....	89
Surtida Cuétara 400 grs. ....	179
Rollitos Cuétara 280 grs.....	138
Café Mallorca Natural Superior .....	95
Helados Camy 600 cc (surtidos) .....	159
Pastas para sopa Ardilla 500 grs.(surtidas).....	63
Patatilla Rosdor 200 grs. ....	109
Galletas Principe de Beukelaer 250 grs.....	99
Espárragos Chistu F. de 620 grs. (10/16 piezas)....	269
Sobre de trucha Benfumat 100 grs. ....	259
Caviar negro Monark 100 grs. ....	225
Almejas machas o chilenas al natural 150 grs....	118
Gamba pelada frudesa Bolsa de 200 grs.....	289
Tronquitos de Alaska Frudesa de 250 grs. estuchado.....	369
Atún claro Calvo familiar .....	180
Atún en aceite pack-3 de 70 grs. Canapé.....	98
Mejillones La Onza de Oro 12/16 piezas.....	115
Catchup Prima 300 grs. ....	60
Comida para perros Bonzo lata de 1.240 grs. (surtidos).....	195

## CARNICERÍA



Lechona Fresca.....	550 pts./Kg.
Roti de Cerdo .....	690 pts./Kg.
Pollo relleno.....	880 pts./Kg.
Corderos medios y enteros.....	780 pts./Kg.

## TURRONES Y ESPECIALIDADES

Turrón de frutas 200 grs. Antiu-Xixona.....	229
Turrón de coco super 300 grs. Virginias.....	285
Turrón nata-nueces 300 grs. Virginias.....	395
Turrón Jijona o Alicante La Fama 300 grs. ....	469
Figuritas de Mazapán 150 grs. La Jijonencia.....	219
Almendras Rellenas Extra La Jijonencia.....	235
Turrón de chocolate con almendras 300 grs. Antiu-Xixona.....	495
Polvorones El Ruiseñor Estuche de 800 grs. ....	250
Turrón de chocolate 300 grs. Torras.....	245

## BEBIDAS



Zumos Hero brick 1 litro (surtidos).....	109
Refrescos Kas 2 lts. (naranja, limón, cola).....	149
Cerveza Lowenbraun Lata de 33 cl .....	49
Cerveza Skol 1 litro (sin retorno) .....	95
Cerveza Skol de 1/4 lt. pack 24 unid.....	695
Vino Paternina Banda Azul tto. 3/4 lt.....	349
Vino Bach blanco y rosado .....	359
Vino tinto Coronas 3/4 lt.....	429
Cava Gran Cremant de Codorniu (semi y seco) .....	555
Cava Delapierre Extra .....	355
Cava Dubois Extra.....	295
Brandy Torres 5 años .....	775
Brandy Soberano 1 lt.....	735
Whisky Chivas 12 años .....	2.395
Whisky White Horse.....	995
Hierbas Dulces Tunel .....	470
Vino San Simón 3/4 lt., bco, tto, rdo.....	99
Palo Tunel .....	719

## PLANTAS

Poinsettia.....	465
Areca .....	1.400
Dieffembachia.....	125
Rosal Bolsa .....	245

**GRAN SURTIDO EN  
ABETOS DE NAVIDAD  
Y LEÑA PARA CHIMENEAS**

**EXTENSO SURTIDO EN  
FRUTAS TROPICALES**



# GIGANTE

## HIPERMERCADOS

### SUPER OFERTAS

Del 14 Diciembre 91 al 05 Enero 92

#### JUGUETES

Nenucos surtidos (Ref. 80.794) .....	1.495
Nenuca con silla porta-bebés.....	3.495
Pizarra caracol Mediterráneo.....	795
Taller Mecánico Smoby.....	1.495
Dicciopinta (adultos) .....	2.450
Máquina de coser Roman.....	1.850
Pantalla mágica Bandai .....	1.550

Gran surtido de juguetes en todas nuestras tiendas.

#### ELECTRODOMESTICOS

Video VHS Scheuider M/D + Euroconector H.Q. ....	29.900
Vídeo Cámara Sony Handicam F-353 + bolsa de regalo (Autofocus) con popturador 1/4000 de velocidad.....	99.900
Equipo de música Funai modelo F-30, doble pletina, ecualizador de 5 bandas, sintonía digital, compact disc, mando a distancia.....	49.900
Aspirador Kelner, modelo 1.400, tubo metálico, enrolla-cable automático 1.100 w.....	9.975
Consola de Vídeo-juegos, 2 joysticks + 208 juegos integrados.....	7.350
Televisor 14' ' imperial, mando a distancia, euroconector, funciones en pantalla .....	25.900 pts.

#### CHARCUTERÍA



Salmón Noruego Benfumat .....	3.500 pts./kg.
Chorizo extra El Pozo.....	795 pts./kg.
Chopped El Pozo.....	349 pts./kg.
Jamón cocido Extra mil sabor.....	750 pts./kg.
Jamón serrano Oscar Mayer.....	1.250 pts./kg.
Bacon Cadasesmont .....	495 pts./kg.
Queso Flor.....	1.550 pts./kg.
Queso El Labrador Tierno .....	745 pts./kg.

#### ESPECIAL NAVIDAD DE FIAMBRES

Pavo relleno .....	1.395 pts./kg.
Redondo de ternera.....	1.495 pts./kg.
Pollos rellenos .....	1.195 pts./kg.
Lechón natural.....	2.100 pts./kg.
Lomo relleno homo .....	1.295 pts./kg.
Patés de Oca o faisán.....	2.395 pts./kg.

#### PESCADERÍA



Cigala mediana .....	1.350 pts./kg.
Langostino cocido.....	1.450 pts./kg.
Colas de gamba.....	2.100 pts./kg.
Langostino argentino .....	1.650 pts./kg.
Salmón fresco (rodajas).....	1.550 pts./kg.

EL MEJOR MARISCO PARA  
LAS FIESTAS A LOS PRECIOS  
MAS FRESCOS

GRAN SURTIDO EN  
LOTES Y CESTAS NAVIDAD

# Les obres de l'hipòdrom començaran al gener

Un dels projectes que s'havia de començar dins aquest any, perquè de no ser així, s'hagués perdut

la subvenció del Consell Insular de Mallorca, és la realització de les obres de millora de l'Hipòdrom.



Una vegada adjudicades les obres, aquestes començaran passat les festes.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Foto: Toni Blau.**

Aquest divendres, l'Ajuntament de Manacor adjudicarà les obres a una de les tres empreses que han presentat el pressupost per dur-les endavant; El pressupost que tenia l'Ajuntament per aquesta primera fase és d'uns 30 milions de pessetes i les empreses han realitzats uns pressuposts que oscilen entre els 30 i 31 milions. Per altra banda, al mateix temps el batlle firmarà el decret d'adjudicació per tal de poder enviar cap a Ciutat.

## Les obres començaren passat les festes de Nadal

Després de què s'haguin adjudicat

les obres a una empresa, s'espera que les obres començaran passades les festes, dins el mes de gener. Per altra banda, es presentarà la segona fase de les mateixes per la seva aprovació definitiva.

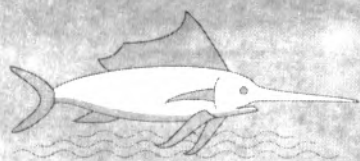
L'anterior pressupost, que estava amb 30 milions, es va haver de modificar ja que no es contemplava l'IVA; per tal el pressupost total d'aquestes obres és de 47 milions de pessetes, ja que també s'han modificat alguns detalls com el canvi de la cuberta que s'havia de fer d'uralita i finalment es farà de planxa com també el canvi de bombetes per focus i la col·locació d'un ascensor (que altres persones).

## El projecte preveu la realització d'un «Hall» i renovació de les tribunes

El projecte d'aquestes obres de millora que s'han de dur a terme a l'hipòdrom preveu la realització d'un «Hall» i també la renovació de la zona de les tribunes, que han de tenir uns dotze metres de llarg i que seran acondicionades a la part superior, amb una zona de taules pels espectadors.

Ben segur, que una vegada acabades, aquestes obres convertiran a l'hipòdrom de Manacor en una de les instal·lacions esportives més ben fetes, ja que, per ara, no es pot dir el mateix de les altres.





## GRUPO VAVA'U

*I. Hunga*

*I. Nuapapu*

*I. Ojaka*

*I. Kapa*

*I. Pangamatu*

*I. Ulika*



# EL REI DE TONGA

19°

## OCEANO

*I. Lua Hoka*

*I. Meama*

*I. Ofolongu*

*I. Ho'ano*

*I. Kao*

*I. Tofua*

*I. Totumanonongi*

*I. Toa*

*I. Likufa*

## GRUPO KOTU

*I. Matuku*

*I. Tokuto*

*I. Uoleva*

*I. Ulika*

## GRUPO

## HA'APAI

20°



*I. Nomuka*

## GRUPO NOMUKA

*I. Fonuafo'ou*

*I. Faleon*

*I. Taleki Vavu'u*

*I. Lolona*

*I. Talaki Tonga*

*I. Hunga Tonga*

*I. Kalefesiva*

## GRUPO OTU TOLU

## PACIFICO

*I. Hunga Ha'apai*

## NURU ALOFA

*I. Hakau Mama'o*

## GRUPO

## TONGATAPU

21°

*Pas*

*I. Tau*

*I. Ata*

*I. Eua Iki*

*Tua' Amotu*

*Ohanua*

*Tongatapu*

*I. Eua*

## TONGA

Escala en kilómetros



CARRER D' EN FRANCESC GOMILA, 2 - MANACOR

175°

174°

20

40

GRAPHIS

DISCOS



**ESPECIALISTES EN MÚSICA D'AVANTGUARDA**

**DISTRIBUÏDOR GAME BOY**

**REGALI MÚSICA**

*BONES FESTES!*

Avda. d'es Torrent, 3  
Telf: 55 51 64



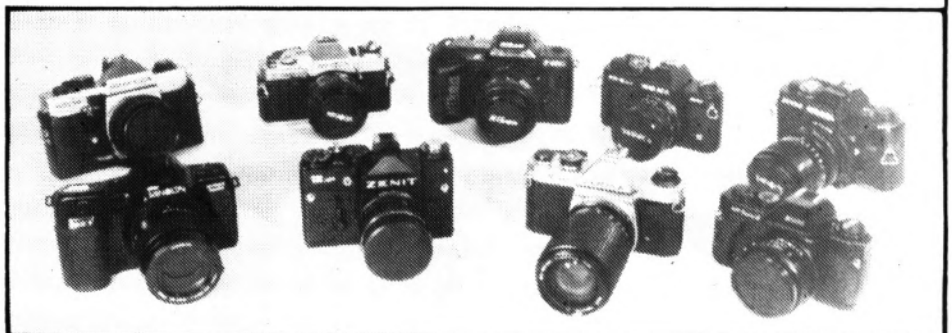
**imatges**

material fotogràfic

• CÀMERES

REFLEX  
i  
COMPACTES

- NIKON
- YASHICA
- MINOLTA
- CANON
- OLIMPUS
- KONICA



- Tripodes, bosses, objectius  
i tot tipus d'accessoris
- Ampliadors i material  
fotogràfic blanc/negre

**FÀCIL APARCAMENT**  
**¡¡COMPARAU PREUS!!**

Carrer d'En Pere Riera, 1  
(Trav. Avda. Salvador Juan)

Tel. 84 32 02  
MANACOR



## Les obres previstes de l'Hospital poden durar tres mesos

**Redacció.-** Segons fonts de l'Insalud, està previst que les obres començades la setmana passada -concretament el dia 12 de desembre- continuïn si més no fins al mes de març de 1.992, acabant la fase prèvia de preparació de les obres de construcció pròpiament dites.

Segons aquesta mateixa font, la missió de Dragados y Construcciones, l'empresa concessionària de les obres d'aquesta fase prèvia, a aquesta primera fase es realitzaran els treballs de preparació de les de construcció. Les obres que s'estan realitzant a aquests moments tenen per finalitat guanyar temps una vegada s'hagi concedit el total de la resta de les obres; que una vegada concedides aquestes es trobi tot el terreny a punt de la construcció i no s'hagi de perdre temps en la preparació de les obres.

De moment, Dragados té encomenada la missió de demolir les obres existents, treure l'escombrat, aplanar, fer l'excavació central on s'hagi d'ubicar l'edificació de l'Hospital i fer la parcelació, o el què és el mateix, fer el tancat de la finca.

Pel que fa al temps que s'utilitzarà a aquesta fase prèvia, l'Insalud afirma que en un principal està previst que duri uns tres mesos, però que en tot cas, el temps dependrà del ritme de l'empresa que està realitzant les obres.

L'Insalud ens va dir que a aquests moments s'està a l'espera de l'aprovació dels pressuposts generals de l'Estat per augmentar en doscents milions la partida corresponent a l'any 1.992, cosa que s'espera amb quasi total seguretat. Una vegada aprovat el pressupost, ja es



publicarà la subhasta de les obres al Butlletí Oficial i es seguiran els tràmits burocràtics pertinents. En tot

cas, no es preveu un nou ajornament del començament de la construcció.

*calle sureda, 109-b*  
*tel. 82 07 26*  
*porto cristo*

**chiquitos**  
**boutique infantil**

*major, 14*  
*tel. 84 44 12*  
*manacor*

# ¡MAS!

¡Sube a más!

Si al completo equipamiento de serie del Opel Corsa Swing, le sumas todo esto:

- + ELEVACIONES ELECTRICAS
- + CIERRE CENTRALIZADO
- + CUENTARREVOLUCIONES
- + CRISTALES TINTADOS

**OPEL CORSA**

**Swing**

Informate de las condiciones especiales del resto de la gama Corsa.

El resultado es más: es la nueva versión Opel Corsa Swing+.

Además, con modelos de 3, 4 y 5 puertas, Gasolina, Diesel y Turbo-diesel...

¡no se puede pedir más!



CORSA SWING+ 3 p. (1.2)

**1.096.500 Ptas.\***

\*Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares).

Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluido.

-Diesel y 1.0 gasolina no incluyen cuentarrevoluciones. (Promoción válida durante este mes).

**100.000 Ptas.  
DE DESCUENTO**



**Le esperamos**

# CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma-Artá, km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares).

Concesionarios Oficiales

**OPEL**



Mejores por experiencia

# Ocupadas ilegalmente 16 viviendas de protección oficial de Es Serralt

Dieciséis de las cien viviendas de protección oficial situadas en Es Serralt de Manacor han sido ocupadas ilegalmente por familias de peninsulares que no tienen otro lugar donde habitar. La Policía Local se percató de

este hecho a raíz de una investigación llevada a cabo en el edificio, después de que varios de los propietarios hubieran expuesto al Ayuntamiento los problemas de ruidos, delincuencia y drogas que deben soportar.

**A. Sansó.**-La Policía Local de Manacor se ha percatado de la ocupación ilegal de dieciséis viviendas de protección oficial de Es Serralt, por parte de otras tantas familias peninsulares que no disponen de otro lugar donde habitar.

El Ayuntamiento no tenía conocimiento de este hecho y la Policía Local se percató cuando estaba realizando una investigación en el complejo residencial, a raíz de las quejas de varios de los propietarios por los problemas de ruidos, delincuencia y droga que deben soportar de otros propietarios e inquilinos de las viviendas. Estos vecinos acudieron al Ayuntamiento para contarle al alcalde como por las noches hay otros vecinos que encienden hogueras en el corral interior y cantan y hacen ruido hasta altas horas de la noche. Asimismo también hay algún vecino que vende droga, lo que provoca un ambiente de inseguridad en el lugar. En respuesta a estas quejas, el alcalde ordenó a la Policía Local que realizara una investigación, encontrándose con que 16 de las 100 viviendas han sido ocupadas ilegalmente.

Las familias y personas que ocupan las viviendas llevan más de un mes habitando en ellas. Ello supone un gran inconveniente para las administraciones responsables del complejo residencial de protección oficial, dado que tras llevar este tiempo de ocupación debe iniciarse un expediente judicial largo y complicado para sacar a la gente de las viviendas. El pasado miércoles dos funcionarios del Instituto Balear de la Vivienda, responsables del complejo residencial, llegaron a Manacor para hablar con el alcalde y visitar las viviendas. Ibavi y Ayuntamiento han puesto el caso en manos del juzgado de Manacor, para que sean sus titulares los que consideren las medidas que deben

adoptarse.

Este complejo residencial, construido por el Instituto Balear de la Vivienda, organismo dependiente del Govern Balear, consta de 100 viviendas, de las cuales el mes de enero de 1990 acabaron de entregarse a sus titulares las 94 viviendas asignadas, mientras que las otras seis restantes quedaban en propiedad del Ayuntamiento, para las necesidades que pudieran surgir al municipio. Sin embargo, desde entonces ha habido cambios de titularidad, y ahora el Ibavi ha visto como 16 de estas 94 viviendas son ocupadas por personas que no tienen ningún vínculo con sus titulares.



El complejo residencial de protección oficial de Es Serralt consta de 100 viviendas.



almacenes  
**NICOLAU**

**CA'N MIO**

Vos desitigen unes  
**BONES FESTES**  
i feliç Any Nou

**SI A CA'N MIO MOS COMPRAU  
UN BON TANTO VOS MARCAU**



## Els semàfors de Joan Lliteres a punt d'entrar en funcionament

(M. Ferrer) Per millorar la circulació al centre de Manacor, una de les mesures que va prendre l'Ajuntament va ser la col·locació d'uns semàfors a l'encreuament del carrer Joan Lliteres amb el carrer Amistat.

La col·locació d'aquests nous semàfors, ha estat criticada per alguns sectors ja que poden provocar algunes retencions de tràfic, sobretot en el tram del carrer Joan Lliteres o carrer de Ciutat, envés de que aquesta sia fluïda.

Es creu que aquests dies entraran en funcionament, després d'haver concluit la col·locació dels mateixos aquestes setmanes. A partir de la seva entrada en funcionament es podrà jutjar si realment els semàfors dels dos carrers serviran per



Al creuament dels carrers Joan Lliteres i Amistat s'han col·locat uns semàfors per regular la circulació.

regular millor el tràfic del centre, zona. que a les hores punta provoca petites retencions, a vàris carrers de la

Foto: Antoni Blau.

**La Comissió de l'esport base del C.E. MANACOR  
vol agrair i desitjar un bon i feliç any 1992 a:**

**HIPER MANACOR  
VDA. J. PARERA  
SOCIAS I ROSSELLO  
DON DON TECLAS**

**ELECTROHIDRAULICA  
MELCHOR MASCARÓ  
MADERAS S. RIERA  
i a tothom**

**que fa possible amb la seva col·laboració l'esport base**

*MOLTS D'ANYS A TOTHOM*



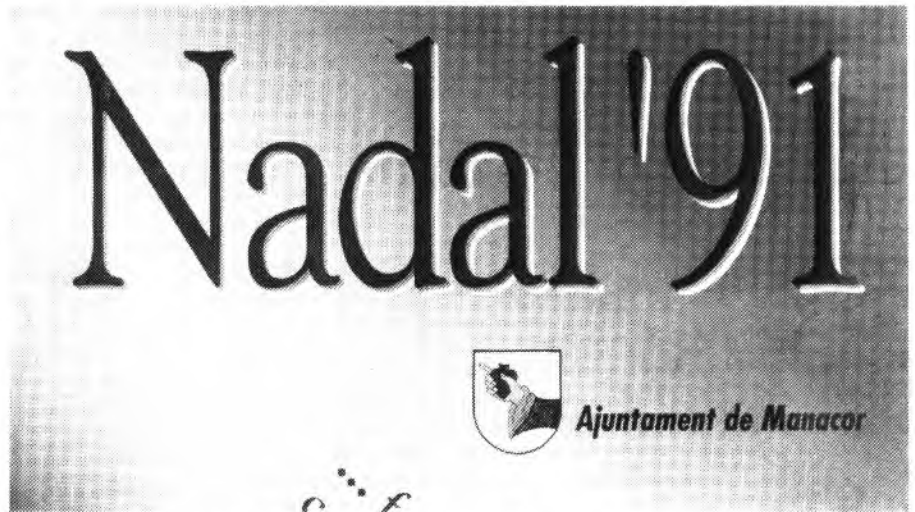
**BANCA MARCH**

**AMB L'ESPORT**

# L'Ajuntament ha realitzat un programa per les festes de Nadal

(M. Ferrer).- El regidor de Cultura de l'Ajuntament de Manacor, Cristòfol Pastor juntament amb el Batle, va presentar el programa del que seran tots els actes per aquestes festes de Nadal

Cristòfol Pastor aprofità per donar les bones festes als representants de la premsa, així com també el Batle de Manacor, Gabriel Bosch. Seguidament, s'explicà la intenció de l'Ajuntament, que no és altra que donar a conèixer a tots els manacorins els distints actes que es duen a terme al llarg d'aquests dies de festa. Com diu el mateix delegat de Cultura a la presentació d'aquest programa anomenat «Nadal 91», no és que l'Ajuntament sia l'organitzador d'aquesta programació, sinó que els actes surten de les moltes iniciatives individuals i col·lectives



que la fan possible, i que suposen la riquesa d'un poble en qüestions culturals, artístiques, esportives i de tot ordre que voluntàriament treballen per un Manacor millor.

Al programa resalten actes com cinema, concerts, obres de teatre, exposicions, però també tots els actes esportius programats per aquests dies de Nadal.



## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5 · B  
TEL. 55 19 50  
MANACOR

### REBAJAMOS LAS REBAJAS

Llévese a su acompañante por la mitad de precio.

	1ª persona	2ª persona
NUEVA YORK 9 días	113.800	56.900
SANTO DOMINGO 9 días	96.900	48.450
BRASIL 9 días	99.900	49.950
CANCÚN 9 días	99.900	49.950

Plazas limitadas. Consultar fecha salida



### NOCHEVIEJA EN MALLORCA

Viajes Ankaire dispone de muchos hoteles y apartamentos para esta noche inolvidable.  
H. Reial Mediterrani, H. Palas Atenea, Club Cala Ratjada, etc.  
Cena espectáculo, música en vivo, cotillón, uvas y estancia.  
Consúltenos los precios.

### ESPECIAL FIN DE AÑO

ROMA: 27.12 al 02.01 .....	47.500 pts.
28.12 al 01.01 .....	44.900 pts.
(2ª persona sólo 30.000 pts.)	
VENECIA 28.12 al 02.01 .....	44.900 pts.
(2ª persona sólo 30.000 pts)	

### ESPECIAL OFERTA EGIPTO «LUJO»

8 días, 4 nts. crucero desde .....	79.500 pts.
8 días, 3 nts. crucero desde .....	106.900 pts.
11 días, 3 nts. crucero desde .....	116.900 pts.
11 días, 4 nts. crucero desde .....	123.900 pts.
13 días, 4 nts. crucero desde .....	115.900 pts.

### EXPEDICION A TUNEZ

(Grupo de Manacor) Todo incluido

8 DÍAS (del 9 al 16 febrero)

Avión directo, circuito todo Túnez en pensión completa, hoteles lujo, visitas y excursiones incluidas, guía local, acompañante V. Ankaire, seguro de viaje, bolsa de viaje gratis y traslados Manacor-Aeropuerto-Manacor.

OTRAS SALIDAS: 15, 22, 29 Diciembre; 5, 12, 19, 26 Enero; 2, 9, 16 Febrero.

Todo por sólo ..... 55.000 pts.

MOLTS D'ANYS  
BON VIATGE!

ALSACIA 26.12 AL 02.01 .....	85.000 pts.
CERDEÑA 28.12 al 02.01 .....	56.900 pts.



## Abocador de fems i ecologia

**S'**ha publicat a la premsa que hi ha una denúncia contra (no sé dades exactes) Ajuntament, Aseo Urbano, Ex-Batlle... per suposat delictes ecològic. Em sembla molt bé.

No m'agrada veure ningú en el banc dels acusats, ni presupós que hi hagi delictes i molt manco voluntat de delinquir, però em sembla excel·lent que per primera vegada a Manacor el tema de l'ecologia acabi en els jutjats. És de desitjar que molts dels acusats siguin innocents a nivell personal. Potser hi haurà responsabilitats per part de les Institucions o empreses. Però les institucions les gestionen les persones i està bé que en temes ecològics se comenci a pressionar de manera ferma. Hi ha mals que s'han produït i que mai més en la història dels nostres descendents se podran arranjar: per exemple, certes contaminacions del subsol o la ja coneguda filtració d'aigua salada als pous. En tenim un exemple clar en l'aigua suposadament no massa potable que bevem a s'Illot: és salada, no recomanable i, dels pou o pous que s'obté mai més, en el que duri l'existència de la nostra Illa, en sortirà aigua insípida.

### Contaminació a Son Sureda Pobre

L'abocador de fems de Son Sureda Pobre va dur polèmica des del primer moment. A més del desagradable que suposa tenir un abocador vora la teva finca (que perd valor de forma fulminant) hi ha el possible mal ecològic i que, segons diuen, ha provocat que les aigües dels pous propers a Son Sureda estiguin contaminades. Si és cert que hi estan, mala cosa. I si fóra cert que hi estan a causa dels fems diposi-



tats allà, pitjor, perquè seria una catàstrofe provocada per la mà de l'home.

### Quina actitud té l'actual consistori?

Les culpes a nivell judicial les sabem per la via judicial. Ara i aquí no entrem en el tema i ens limitam a fer unes consideracions sobre les responsabilitats dels Ajuntaments i dels homes qui governen els Ajuntaments. Permet el Govern Municipal d'ara seguir tirant els fems a Son Sureda? Ho ha paralytat? Quin criteri tenen els actuals governants? Quines sol·lucions o alternatives hi ha? Aquesta darrera pregunta és la més difícil de respondre. Tothom sap que l'abocador de l'ermita era totalment saturat i que no podia continuar. S'havia de cercar un altre lloc.

### Qui té la sol·lució?

Se suposa igualment que per decidir utilitzar Son Sureda Pobre no hi va intervenir cap mafiós ni comissionista, sinó que **uns tècnics** degueren efectuar els pertinents estudis i degueren elaborar un informe positiu. S'equivocaren?

En tot cas i insistint en la responsabilitat de les institucions crec que s'ha publicat que el responsable —sanitària i ecològicament parlant— dels fems és el Govern Balear. El Govern ha d'elaborar (o ha elaborat) un pla de residus que solventi aquesta problemàtica a nivell de tota l'Illa. La possible inhibició del Govern Balear en un tema tan delicat, podria ésser constitutiva de falta greu? O és que tal volta tothom està preocupat, però el problema no té solució? Qui ens ho aclarirà?





# viajes manacor

Avda. d'es Torrent 1 Manacor Tel. 550650



## FELIZ NOCHEVIEJA '91

### FORO DE MALLORCA

MENU: Aperitivos variados (martini, jerez), caldereta de pescado y mariscos, paletilla de cordero o lechona. Delicias navideñas, helado Comtessa. Vinos Masiá Bach, Cava Codorniu.

Uvas de Fin de Año, cotillón, café y licores finos.

**Actuación especial de Tomeu Penya  
y un especial Show Sexy.**

**PRECIOS:**

**Baile con orquesta, cena, cotillón y espectáculo: 7.900 pts.**

**Baile con orquesta, cotillón y espectáculo: 2.900 pts.**

### SON AMAR

MENU: Aperitivos. 1er. plato: Langosta Bellavista; 2º plato: Pato navideño con ensalada y patata braseada. Postre: Mandarinas, Helado «La Menorquina», Surtido de Turrone. Vinos: Bach, tinto y blanco. Cava: Codorniu.

Gran espectáculo, bolsa de cotillón y uvas de la suerte.

**Cena, espectáculo, baile y cotillón: 8.000 pts.**

**Cotillón, baile, consumición, uvas de la suerte: 2.200 pts.**

### CASINO PALLADIUM

MENU: Crema de Langosta al Armañac, Salmón fresco a la Pimienta roja, Sorbete de cava, Pintada a la San Silvestre, Tronco de Noël, Turrone y frivolidades navideñas. Vinos: Blanco Olarra, tinto Marqués de Cáceres, Cava Anna de Codorniu, Uvas de la Suerte, Gran cotillón, chocolate con ensaimadas.

**BARRA LIBRE DE CAVA ANNA DE CODORNIU, DURANTE TODA LA NOCHE.**

**CON LA ACTUACIÓN ESPECIAL DE MANOLITO ROYO. BAILE TODA LA NOCHE CON LA ORQUESTA PALLADIUM BIG BAND.**

**PRECIO POR PERSONA: 10.700 PTS.**

### CLUB HOTEL CALA RATJADA

MENU: Paté del Chef, Crema de almendras de la isla, Cocktail de frutos de mar, Escaldums de faraona, media piña tropical con kiwis y fresas, bandeja navideña, Uvas de la Suerte, Cotillón. Vinos: Conde de Caralt blanco y tinto. Café y licores, Cava Codorniu G.C. (1/2 botella por persona).

Bolsa de cotillón y música en vivo.

**Precio por persona: 10.000 pts.**

**Incluye cena especial Nochevieja, alojamiento, desayuno y almuerzo especial Año Nuevo.**

**Oferta especial (Incluyendo Gala Nochevieja):**

**Dos días: 12.000 PTS.**

**Tres días: 15.500 PTS.**

**Cuatro días: 19.000 PTS.**

### H.PONENT PLAYA (Cala Ferrera)

MENU: Ensalada templada de salmón al caviar (endivias belgas, huevo hilado), Consomé a la esencia de codornices, Lomos de langosta natural a la Parisien, Sorbete de moras silvestres, Centros de solomillo a las tres pimentas, Coco caribeño al ron dorado, delicias San Silvestre, moscateles de medianoche, café y licores. Vinos: blanco y tinto, Cava extra Brut de Codorniu, Gran cotillón, Baile con orquesta.

**Precio cena nochevieja: 7.900 pts.**

**Cena + alojamiento + desayuno y almuerzo: 10.400 pts.**

**Oferta 3 días: 14.650 pts.**

**Oferta 5 días: 17.900 pts.**

### H. ESMERALDA PARK (Cala d'Or)

MENU: Sopa navideña San Silvestre, Cocktail de langostinos en Piña Tropical, sorbete de limón, Solomillo de ternera «Esmeralda», Ensalada de fruta natural al Kirck, Surtido de turrone, Café y licores. Cotillón y Uvas de la suerte.

Bebidas: Martini y Jerez. Vinos: Rene Barbier Kraliner (blanco). Marqués del Puerto del 85 (tinto). Cava: Freixenet Cordón Negro Brut, Agua Mineral.

**Barra libre toda la noche de cava.**

**Show de la Supervedette Brenda Palacin y baile toda la noche con el conjunto Llevant.**

**Precio Cena-Gala de Nochevieja: 9.800 pts.**

**Suplemento alojamiento y desayuno: 2.500 pts.**

### HOTEL ILLA D'OR

(Puerto de Pollença)

MENU: Paté de salmón y salmón ahumado. Caldo de Pichón relleno. Langosta flambeada, Sorbete de lima, Solomillo de buey, Praliné relleno. Surtido de turrone. Café y licores. Uvas de la suerte. Bolsa de cotillón.

VINOS: Cabernet Sauvignon (Blanco y tinto). CAVA: Codorniu N.P.U.

**Baile toda la noche con la orquesta AMANTIS**

**PRECIO GRAN GALA NOCHEVIEJA: 14.000 PTS.**

**Suplemento alojamiento y desayuno: 3.500 pts.**

### H. REIAL MEDITERRANI

(Pto. Alcudia)

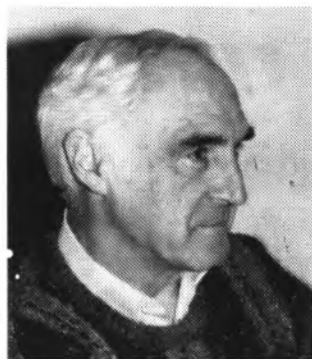
**Cena especial de Nochevieja, alojamiento, desayuno y almuerzo año nuevo: 16.000 pts.**

**Oferta especial puente (del 28/12 al 01/01): 25.000 pts.**

# Protagonistes



**Maria Antònia Oliver**, escriptora manacorina afincada a Barcelona, autora de l'obra de teatre «Negroni de Ginebra», que es representarà a Manacor amb direcció de Josep Maria Mestres els propers dies 11 i 12 de gener.



**Rafel Nadal**, Director de la Camerata-Orquestra de Llevant, és notícia pels propers concerts musicals que oferirà aquesta Orquestra, baix de la seva direcció, dilluns que ve a Manacor i demà, dissabte a Son Servera.



**Tomeu Matamalas**, músic i dibuixant manacorí que, juntament amb el grup Rotsdai actuarà el dia 24 de desembre -Nit Bona- al Canal 4, canal televisiu de Ciutat.



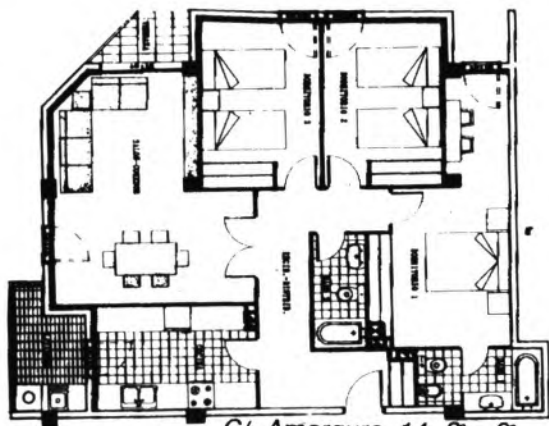
**Pere Serra**, arquitecte manacorí, que ha estat pare de tres nines, que duran per nom Catalina, Pilar i Neus. La nostra enhorabona a na Maria del Milagro i a n'en Pere.



## INMOBILIARIA GOMILA

### ATENCIÓN

Magníficos pisos de protección oficial.  
Entrega verano de 1992 desde 7.250.000 pts. con el 7'5 % de interés a pagar en 15 años.  
En el mejor barrio de Manacor.  
ULTIMAS RESERVAS.  
LLámenos al Tel. 84 32 10



C/. Amargura, 14, 3º - 3º  
Tel. 83 33 42 (9 a 13 h.)  
Fax: 83 37 91 - MANACOR

Necesitamos ampliar nuestra cartera de clientes con fincas rústicas, parcelas, pisos y locales comerciales para venta

Se alquila oficina o despacho muy céntrico, con mobiliario. Precio muy interesante.

**CASA DE CAMPO** nueva construcción, salón, 2 dormitorios, garaje, cisterna de agua, 7.000 m² de terreno a 5 km. afueras Manacor, precio muy interesante.

#### MAGNÍFICA OCASIÓN

PISO CENTRICO 4 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada «Xey» dos baños completos, balcones, lavandería, etc. Posibilidad plaza de garaje, buen precio.

**MAGNÍFICA PARCELA** en Calas de Mallorca 1.000 m², precio asequible.

CONSÚLTENOS LO QUE SEA DE SU INTERÉS Y NOSOTROS LE DAREMOS UNA SOLUCIÓN ADECUADA  
Aproveche nuestros más de veinte años de experiencia en el sector. VISÍTENOS O LLÁMENOS de lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 horas.

C/. Rvdo. Padre Antonio Tauler, 4  
Tels. 29 53 43 - 20 76 61  
Fax: 20 77 09 - PALMA DE MALLORCA

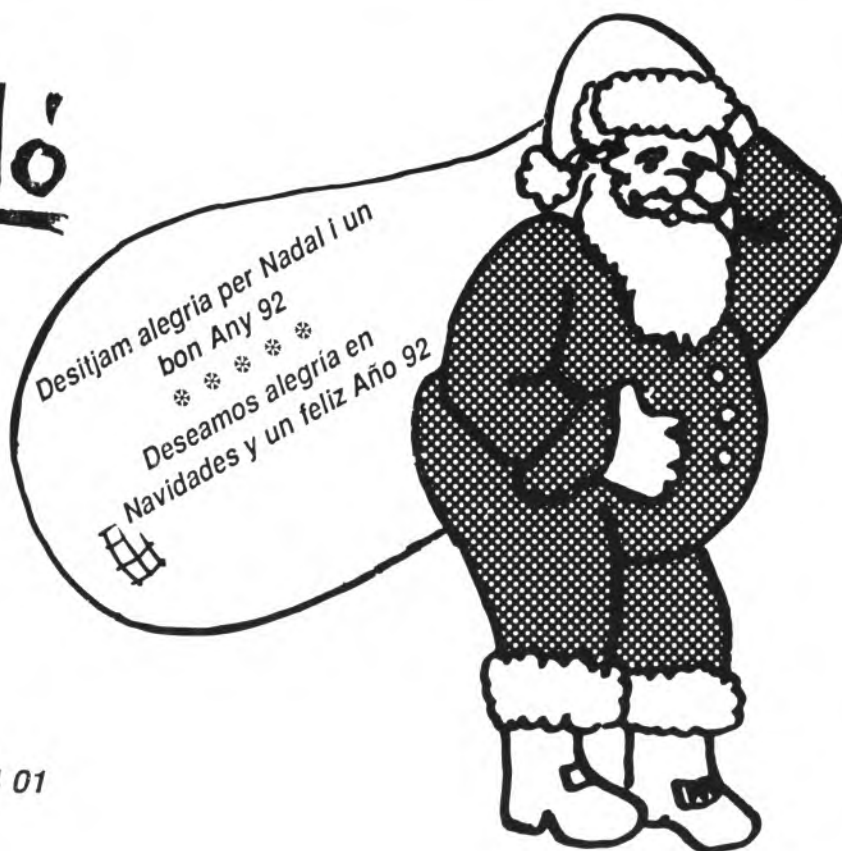
## Atenció a les senyals de circulació

Quan circulam pels carrers forans del terme municipal de Manacor, cal que tots els conductors aportin la màxima atenció possible per tal de no oblidar-se o pasar-se cap senyal de circulació. Ho deim perquè a vegades hem trobarem qual-  
guna allà on menys mos esperam i després venen les conseqüències. Un dels casos per exemple, és el que es troba al carrer que condueïx a l'Hipòdrom de Manacor i que cruza el Passeig Ferrocarril. Un «Ceda el Paso» que molts pocs respecten, ja sia per la seva poca visibilitat o perquè ningú espera que allà s'hagi de cedir el pas, però el cas es que en més de dues ocasions s'ha estat a punt de tenir un greu colapsament.

Foto: Antoni Blau



## PLÀSTICS I ESPORTS perelló



SA BASSA, 2  
MANACOR. Tel. 55 14 01



## A un «ciudadano» y «un manacorenses»

Ultimamente se ha visto proliferar, en los medios de comunicación escrita, las Cartas al Director de ciertos «personajes» de esta ciudad, que escudándose en cierto anonimato, se dedican en sus misivas, de carácter mas bien panfletario, a desacreditar, o lo intentan, determinadas personas, en base a no se sabe bien que motivos e intereses, aunque no ciertamente a los que ellos apuntan.

Personajes de la calaña, tal cual, de «Un ciudadano» o «Un manacorenses que quiere lo mejor para su pueblo» no merecen ninguno de los calificativos con que se autotitulan. Si toda su ciudadanía y manacoridad se refleja en sus misivas, flaco favor hacen a Manacor.

Plagar sus cartas de interrogantes malintencionados es no buscar otro logro que atentar contra el honor y honradez de las personas, ya que no demuestran, ni se ha probado, tan siquiera una

sola de las suposiciones que proclaman a través de sus maquiavélicas interrogantes.

Tales suposiciones, interrogantes e incluso aseveraciones, indican tal falta de decoro y dignidad de los señalados «personajes», que parecen obrar por unos ocultos y no muy limpios «intereses creados».

Sr. «ciudadano» y «manacorenses que quiere...» den la cara y no siembren cizaña introduciendo la duda en la ciudadanía de Manacor,

sobre el quehacer de determinadas personas que mientras no se demuestre lo contrario, son tan honradas como vdes. o más.

El «ciudadano» fue oportuna y acertadamente replicado. El «manacorenses que quiere lo mejor para su pueblo», no sé si lo será, aunque quizás ni tan siquiera merezca el más mínimo esfuerzo que lo haga, quien tan denostadamente es vilipendiado.

¿En qué se fundamenta para decir «el manacorenses que quiere lo mejor para su pueblo», que el señor Sureda quiere desprestigiar una empresa? ¿Que quiere decir con que «ganó» al legalizar el complejo hotelero del Hams, naves Suasi, discoteca Dhraa, construcciones ilegales de la zona Oliv-Art,...? Para vd. sr. «manacorenses», por lo que se deduce para legalizar algo hay que «trincar» también algo. ¿No cabe en su mente que pueda ser necesario legalizar, sin chupar personalmente, ante situaciones existentes, y que el beneficiado no sea exclusivamente el legalizado si no también los que legalizan? (y no me refiero a las personas, sino a la Corporación, y por ende a la comunidad). ¿No sabe este manacorenses, (que lo sabe todo), que el camino para la legalización, por ej. de las construcciones de la zona de Oliv-Art estaba prevista y aprobada por la Corporación en Plenario desde el año 1.985?

Habla de «tocado», inepto, aprovechado, desfachatez, pelotón de los bobos...; supongo que conoce el dicho de que «el ladrón cree que todos son de su condición», aunque lo dudo porque algunos después de su pertenencia al pelotón de los bobos han ascendido y hoy día pertenecen al pelotón de los torpes.

Hay que ser sensatos y consecuentes, y si lo que se pretende es hallar solucio-



## MEDITERRANI RESTAURANT

Comunica a sus clientes y público en general que a partir del día 19 les volverá a atender como siempre. Al mismo tiempo les indica que dispone de una Carta totalmente renovada.

### CENA FIN DE AÑO 1991

#### APERITIVOS EN BAR

**1er PLATO:** Salmón marinado a las finas hierbas

**2o. PLATO:** Supremas de merluza con salsa de pimientos

**3er. PLATO:** Medallones de solomillo de ternera con salsa trufas

**POSTRE:** Tronco fin de año

**VINO BLANCO:** Viña Sol

**VINO TINTO:** Añares

**CAVA:** Codorniu Non Plus Ultra

Agua Mineral

Café y licores

**Champan toda la noche**

**Música en vivo con el conjunto «MALLORCA CONNECTION»**

**ABIERTO TODAS LAS FIESTAS**

**EXCEPTO DIA 1 DE ENERO.**

**BAJOS HOTEL MORITO  
CALA MILLOR**

DIRECCION: Pepe Macias y Pepe Lizancos

TELEFONO 58 68 22



# Cartes al Director

nes a determinados problemas de Manacor, se puede hablar, dialogar, criticar constructivamente, pero sin descalificaciones y ataques personales de mal gusto, que no vienen a cuento, para la resolución de aquellos problemas.

Odios, rencores y maledicciones no conducen a ninguna parte.

Fdo. A. Nebot

## Las nuevas monedas emitidas por el Banco de España

Sr. Director de 7 Setmanari:

Si le parece bien, le ruego la publicación del siguiente comentario de un funcionario bancario que ha manejado billetes y monedas emitidas, por el Banco de España, durante más de 30 años.

Las monedas de diferente valor no deben confundirse unas de otras acudiendo, como se hace, a diferentes tamaños, teniendo en cuenta que jamás se deben escaparse de entre dos dedos y es conveniente entre personas evitar las dificultades que de no ser así, acarrearán principalmente entre personas de tercera edad las cuales se les suele faltar algo de visibilidad.

En los últimos años se acuñaron monedas de 10 y 100 pesetas sin llevar la cifra impresa, circunstancia que llevó la confusión de los turistas.

En cuanto a las últimas monedas de una peseta llamadas «lenteja», por ser de un tamaño no superior a la misma, creo que no se habría aconsejado a don Francisco José Toledo, Director del departamento de las monedas españolas que diera conformidad a tal disparate. Se imaginan Vds. el trabajo que conlleva para un cajero que tenga que repasar una bolsa de esta clase de moneda, aunque solamente fuese de 1.000 pesetas.

Hay quien ha dicho que los 8 diferentes tamaños de las monedas metálicas se hicieron últimamente para salvar a los ciegos (creo que hay algo de razón) pero en realidad dejaron a los videntes a ciegas, principalmente lo referente a las monedas de UNA PESETA.

Se dice que el Banco de España emitirá en futuro próximo billetes de 20.000 y

50.000 pesetas, teniendo esta circunstancia, como casi todo lo de éste mundo, sus ventajas é inconvenientes: Aquellas por tener que satisfacer sumas posteriores a 100.000 pesetas, así como trasladar fondos de importancia y éstas los apuros de los tenderos para devolver el cambio por venta de artículos de valor corriente. Para desventajas también se puede anotar vehículos que traspasan la frontera, llevando numerario

«negro», hoy aún prohibido hasta que se abran las puertas de los 12 de la C.E.

Creo que todos los españoles desean acierto en vista a las futuras determinaciones referentes a expedir moneda, considerando muy significativa la consulta -aunque nunca ha sido así- de los que «manejan» billetes y monedas 4 ó 5 horas diarias, a pesar de que los aludidos funcionarios poseen poco «cariño» a lo que no les pertenece.

Como nota curiosa se debe tener en cuenta que el coste de fabricación de cada moneda de una peseta, al Estado le cuesta, 1'20 ptas o sea una pérdida de 20 céntimos.

Dispense Sr. Director el haberme alargado tanto, pero he creído es tema poco tratado en publicaciones, y asimismo importante en nuestro quehacer diario.

Le saluda atentamente su afecmo amigo

Miguel Oliver Martí



GARANTIZAMOS  
LA MEJOR RELACION  
CALIDAD/PRECIO

## RECUERDE

# S'ILLOT PRENDAS PIEL

JUSTO AL LADO DEL PUENTE NUEVO

TALLER PROPIO  
ESPECIALISTAS TALLAS GRANDES  
Y PEQUEÑAS  
ARREGLAMOS CUALQUIER PRENDA  
DE NAPA O ANTE  
LES SEGUIMOS ATENDIENDO  
DESPUÉS DE LA COMPRA

## VISITENOS, TENEMOS LO QUE BUSCA.

## CAZADORAS SEÑORA Y CABALLERO DESDE 20.995.

Hacemos el 20 %, 30 %, 40 % y hasta el 50 %  
de descuento en todos nuestros artículos.

ATENCION  
HORARIO  
ZONA TURÍSTICA

Desde el día 20 y durante todas  
las fiestas ABRIMOS A DIARIO

**Mañanas** de 10 a 12'30 h.

**tardes** de 15'30 a 19'30 h.

También **domingo** de 15 a 17 h.

PODEMOS ADAPTARNOS A CUALQUIER HORARIO SIN COMPROMISO  
DE COMPRA LLAMÁNDONOS AL 81 00 29 y 81 01 92



C/ Burdils, 41  
Tels. 34/71 - 82 07 50 - 82 07 51  
Fax 34/71 - 82 05 94  
Telex 69562 - HFEL - E  
Porto Cristo. Mallorca

*FELIZ NAVIDAD  
Y PROSPERO AÑO NUEVO*

## CENA DE NOCHEVIEJA EN EL HOTEL FELIP de Porto Cristo

### MENÚ

- \*Aperitivo
- \*Sopa de Marisco
- \*Lenguado Mernier
- \*Ternera salsa cazadora con guarnición
- \*Biscuit glacé
- \*Turrones navideños
- Vinos de Roja*
- Cava, Café y licores*
- Cotillón y uvas de la suerte*

**Baile con el animador  
MICHEL**

***Precio: 4.000 pts.***

*Reservas tels. 82 07 50 - 82 07 51*



● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

**Felices Fiestas**



**MANACOR:**  
Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

**ARTA:**  
Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

**SAN LORENZO:**  
Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

**OFICINA:**  
Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83



## Manacor, la ciutat dels clots

(M. Ferrer).- Es ben normal que una persona que no és de Manacor, pugui dir que «Manacor és la ciutat dels clots» o que li canviï el nom per «Manaclot» com va estar escrit molt de temps a un senyal circular que es trobava a la carretera d'entrada a la ciutat.

Amb el pas del temps, a distints carrers han anat apareguent molts de clots i a altres carrers l'únic que s'ha fet es tapar-los amb un poc de grava que amb la pluja, fuig. Algunes zones com és el Passeig Ferrocarril, l'avinguda del Parc o les travessies de l'Alameda de «Na Camel.la» es troben en aquest moments plens de clots però no petits, sino clots molt grossos, que han provocat en varies ocasions el fer parxe a la roda de alguns vehicles

**La sol.lució d'aquests carrers és, sens dubte, la realització de les rondes**

L'asfalt quasi no existeix a alguns carrers com és per exemple, l'avinguda Hugo Heuch o la zona del passeig ferrocarril, passar per aquests carrers amb el cotxe, i sobretot quan ha plogut és una autèntica «odisea», però fins ara encara no s'ha fet res. S'ha parlat de les rondes que han d'unir tot Manacor des de la ronda Felanitx fins a la de Porto Cirsto, però pareix que el pro-



*També a altres carrers, com l'Alameda de Na Camel.la hi ha clots de grans dimensions*

jecte no s'arriba a dur endavant. Es, sens dubte, una de les millores més necessàries que en aquests moments ha de mester Manacor, i per

tal els polítics han de fer el màxim perquè es duguin a terme el més aviat possible.

**Foto: Antoni Blau**



CONVERGENCIA DE  
**MANACOR**

CON NUESTROS MEJORES DESEOS DE  
PAZ, AMOR Y PROSPERIDAD PARA TODOS

¡MOLTS D'ANYS!

# SA COMA

**DOS ULTIMOS APARTAMENTOS DUPLEX  
CON JARDIN Y PISCINA**

SITUADOS EN LA ZONA RESIDENCIAL DE SA COMA, EN UN  
COMPLEJO DE UNICAMENTE NUEVE APARTAMENTOS.  
LA OPORTUNIDAD QUE VD. ESPERABA PARA COMPRAR EN  
UNA ZONA DE GRAN REVALORIZACION.



**INFORMACION Y VENTA:**



Av. Antonio Maura, 24 entlo. 1º - Tel. 0911 72 87 22 - 0912 Palma de Mallorca



- SALON-COMEDOR CON DOS NIVELES
- CHIMENEA
- COCINA ABIERTA AMUEBLADA
- COLADURIA
- DOS DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS
- BAÑO
- TERRAZA
- APARCAMIENTO EXTERIOR
- PISCINA Y JARDIN COMUNITARIOS

**INFORMACION Y VENTA:**



**tel. 72.67.22**

**STC**  
BALEAR, S. A.



Consulte  
precios  
copiadoras

**SELEX**

## ■ ORDENADOR PROFESIONAL

20 MB  
640 Kb de RAM  
Unidad Floppy 3'5" de 720 Kb  
10 Mhz  
Pantalla VGA 14" monocromo  
Teclado de 102 teclas

## ■ IMPRESORA

24 Agujas  
110 Columnas  
180 c.p.s

## ■ PROGRAMA TRATAMIENTO TEXTOS

Todo por 169.900; + I.V.A.

**A SU  
ALCANCE!**  
PRIMERAS MARCAS

Avda. Fray Junípero Serra, 5 • Tel. 55 55 58 • Fax 84 30 66 • 07500 MANACOR

## El carrer Llicenciat Sebastià Perello i Arbona, en molt mal estat

**M. Antònia Llodrà.-** Després de contínues queixes per part dels veïns afectats a l'Ajuntament de Manacor, al pareixer s'havia aconseguit que el carrer Sebastià Perello i Arbona, actualment en molt mal estat, s'arreglàs. La millora vendria gràcies a les obres que es preveïen du a terme a les instal·lacions municipals esportives de «Na Capellera», entrant-hi dintre del projecte el derrumbament d'una de les parets ubicades dintre d'aquest carrer, així com dels vestuaris. Una vegada realitzades aquestes obres s'havia de donar la primera capa d'asfalt a l'esmentat accés.

Però les esperances no foren aleshores factibles, donat que per manca de pressupost es paralitzaren les obres del camp de futbol, i al carrer es troba encara avui, intransitable.

Aquest seria doncs, un dels projectes a du a terme molt desitjat per nombrosos veïns de la zona i a la vegada per la resta de ciutadans de la localitat, ja que aquest mateix carrer, dona accés als col·legis Joan Mesquida, Es Canyar, l'Institut Mossen Alcover i a les instal·lacions esportives de «Na Capellera»,



*Quan ha plogut una mica aquest carrer que dona accés a l'Institut i al camp de futbol es troba intransitable.*

essen per tant, molt utilitzat per la gent de Manacor.

A més quan per mala sort ha plogut una mica, circular-hi es fa impossible. Els múltiples clots que s'hi troben, alguns d'ells de gran fon-

dària, provoquen un desequilibri constant del conductor i un perill de que els vianats acabin remulls just pel fet de passar.

**Fotos: Antoni Blau**

## TODO TERRENO. TODO AVENTURA.

¿Cuántas maneras conoce para ver cumplidas sus más altas aspiraciones?

Daihatsu conoce dos de ellas, seguramente las más indicadas:

**ROCKY Turbodiesel Intercooler:** 2.765 c.c. y 102 C.V. • **FEROZA:** 1.600 c.c. y 86 C.V. 16 válvulas.

Dos todoterrenos duros y fiables; ágiles, alegres. Con tracción a las cuatro ruedas y gran capacidad de escalada.

Dos soluciones que permiten disfrutar de la aventura a fondo, con total seguridad.

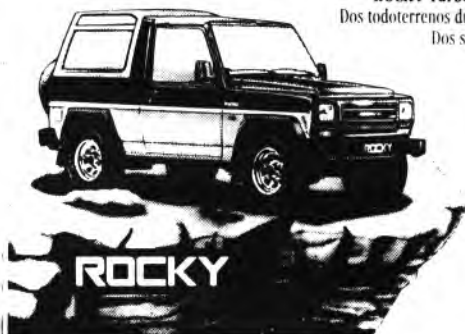
**ROCKY y FEROZA:**

Todo Terreno Todo Aventura.



GIEBSERS S.A.

c/ Juan Alcover esquina Antonio Ribas - 07006 PALMA DE MALLORCA  
Teléfono 46 48 66 - Fax 73 87 85





## Gorila, una tenda de sabates pels més joves

(M. Ferrer) Poques coses es poden dir de «Gorila» ja que és una marca de les més reconegudes dins les marques de sabates per infants i joves.

La setmana passada es va inaugurar aquesta nova tenda de sabates per joves a Manacor, concretament a la cèntrica Plaça d'es Cós, número 1. A un local molt ampli i amb una decoració dedicada als més petits, amb una engronsadora i també un petit tobogan, es troben exposades les darreres creacions en sabates molt resistents per joves, que són els que més desgasten les mateixes. El client trobarà sabates de tots els tipus per nins des dels primers mesos fins més majors, amb distints models sempre de molta qualitat i sobretot bon preu.



Una nova tenda sempre és bona per Manacor ja que contribueix a fer

de Manacor la capital de la Comarca.

### BAR-RESTAURANTE CALA ANTENA

#### ESPECIAL MENÚ NOCHEVIEJA

*Primero: Langostinos, canapés, mejillones al vapor*

*Segundo: Sopa de mariscos*

*Tercero: Faisán con salsa española, reducción de nata y picadillo de almendras,  
coques de brussels salteadas con bacon y croquetas de patatas*

*Cuarto: Pudín imperial caramelado*

*Vinos, champan, café  
pastelitos, navideños, turrónes y cotillón*

**MÚSICA EN VIVO**



C/ De Na Foradada

RESERVAS TEL. 83 32 70

CALAS DE MALLORCA

# Noves engronsadores per la plaça del Llob de s'Illot

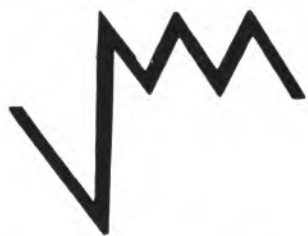
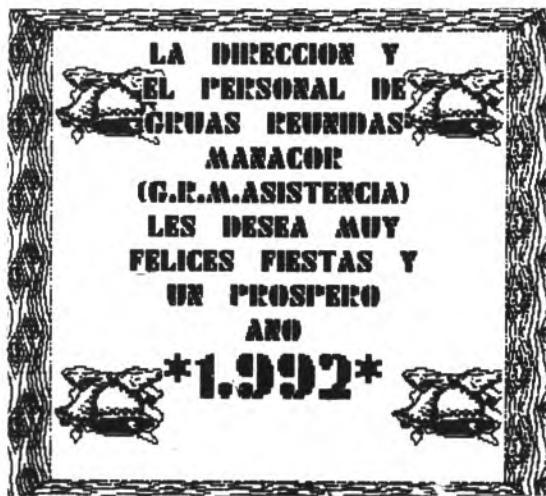
(M. Ferrer).- La plaça del Llob de s'Illot ha estat aquests dies motiu de pol.lèmica, arrel principalment de l'estat en que es troba l'esmen-tada plaça.

Pareix ser que els veïns de la plaça pensen que no és correcta que a la mateixa, hi hagi juntament amb la zona destinada als més pe-tits, una pista de bàsquet, amb la qual es provoca un greu perill, aquest, seria el que les pilotes em-prades pels esportistes que allà s'entrenen caiguin sobre algun nin o alguna persona que es passeja tranquil.lament pels seus envol-tants, i per tal demanen que es prenguin les mesures necesàries.

Arrel d'aquesta crida dels veïns, la redacció ha parlat amb el Delegat de s'Illot dins l'Ajuntament de Ma-nacor, Joan Miquel que ha explicat què de moment l'únic que es preten fer a la Plaça del Llob es canviar les engronsadores,

suposen un perill pels nins que allà hi juguen, per unes altres amb con-dicions óptimes. Cal resaltar que també se'n posaran a la guarderia -un total de tres a cada lloc- i per tal, l'Ajuntament té previst un pres-supost de 160.000 pessetes. Aquesta iniciativa no resol el pro-

blema que existeix entre els veïns i les persones que volen jugar a fut-bol, bàsquet i altres esports a la plaça, però tampoc no lleva que aquesta no sia una manera per co-mençar a sol.lucionar els problemes que té aquesta «famosa» plaça d'es Llob de s'Illot.



**MAGATOURS, S.A.**  
**AGENCIA VIAJES**  
**G.A.T. 1467**

**Plaza Sa Bassa, 1**  
**Tel. 55 57 13**  
**07500 MANACOR**

## **EXCURSIÓN A PARÍS CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL GRAN PRIX D'AMERIQUE DEL 23 AL 27 DE ENERO DE 1992**

**Precio por persona: 58.500 pts.**

### **INCLUYE:**

- \*Billete de avión Palma-París-Palma en vuelo directo
- \*Hotel ARCADE BASTILLE. Habitaciones dobles en régimen de alojamiento y desayuno.
- \*Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto.
- \*Excursión GROIS BOIS.
- \*Traslados Hotel Hipódromo-Vincennes-Hotel
- \*Acompañante técnico
- \*Seguro de viaje.
- \*Autocar Manacor-Aeropuerto-Manacor.

**BON NADAL  
I FELIÇ ANY NOU**





**Music Cocktail Bar  
Cala Millor**

**EN CALA MILLOR**



**Sala de Baile  
Cala Millor**

*LES DESEAN  
BONES FESTES!!*

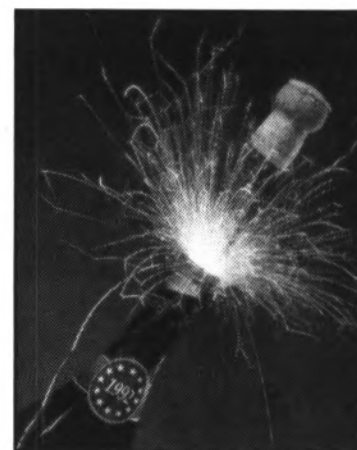
## **NOCHEBUENA**

- \* Cotillón y champaña
- \* Chocolate ensaimadas
- \* Música de hoy y de siempre Disco
- \* En vivo **MELODÍAS DE ORO** orquesta
- \* Sorteo Cesta Navidad
- \* Precios Felices



## **NOCHEVIEJA**

- \* Cotillón
- \* Uvas de la suerte
- \* Música, pasodoble, cha-cha-cha, vals, tango, salsa, rumba, bolero, fox-trot, disco.
- \* Música en vivo  
**MELODÍAS DE ORO ORQUESTA**
- \* Sorteo Cesta Navidad
- \* Precios Felices



**RESERVE MESA. TEL 58 67 69**

## **NOCHE DE REYES**

- \* Con sorpresas y regalos, si la suerte acompaña
- \* Música en vivo
- \* Una copa regalo de Reyes.
- \* Sorteo Cesta Reyes

**Abierto todas las noches**





## Montse Ferrer va estar a punt de ser Consellera de Turisme

(Redacció).- La manacorina Montse Ferrer va estar a punt de ser Consellera de Turisme de la Comunitat Autònoma -segons informa la revista DESARROLLO- en cas de que el Conseller Cladera no hagués acceptat seguir en el seu càrreg.

Quan després de les eleccions el President Cañellas havia de nomenar el seu Govern i s'especulava en la quasi seguretat que Jaume Cladera volia retirar-se del càrreg, la gent del sector turístic se va reunir diverses vegades a fi de cercar una alternativa que resultàs el gust de tots els implicats i proposar la persona elegida al President de la Comunitat Autònoma.

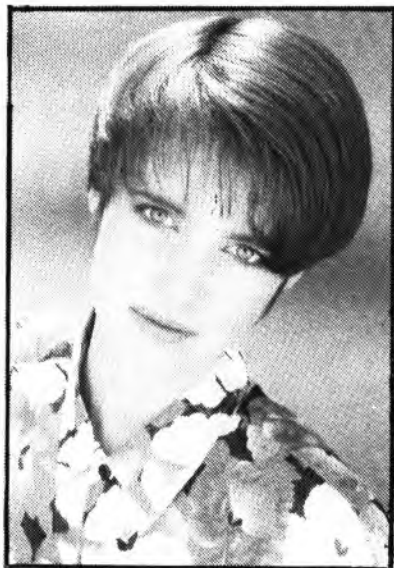
La Directora Comercial de les botigues de MAJORICA era la persona que -sempre segons DESARROLLO, pàgina 16 i portada, edició Desembre 91- reunia tots els requisits pel càrreg. S'havia parlat d'altres candidats, com per exemple Fernando Perelló, però varen ser rebutjats pels més representatius elements del sector turístic. Volien una persona professional, amb experiència, no vinculada a capelletes i, sobretot amb carisme personal i



bona imatge.

Finalment la candidata consensuada pel sector no va ser nominada per quan el Conseller Cladera va decidir continuar en el seu càrreg. El gran dubte que ha restat en l'aire és saber si el President hagués acceptat la proposta dels líders del sector turístic o si la independència

de Na Montse Ferrer hagués hagut de cedir pas a un home del partit, encara que no reunís els mateixos mèrits. Segons l'esmentada revista, encara que tota aquesta història era confidencial, sembla que Na Montse Ferrer hagués tengut el «placet» per part de la seva empresa Perles Majòrica.



**PELUQUERIA  
UNISEX**

*Barita*

C/. Colón, 14

☎ 84 35 62

MANACOR

**FELIZ NAVIDAD**



## «Es ropit» un nou restaurant a Son Carrió

(M. Ferrer).- Amb el nom de «Es ropit» es va inaugurar aquest nou restaurant la setmana passada. Situat en el carrer Mossén Alcover, número 11 de Son Carrió, oferirà a tots els clients un menú molt especial, al qual destaquen els plats més típics de la cuina mallorquina.

El Restaurant «Es Ropit» es troba baix la direcció d'en Miguel i na Carme que dirigiran aquest nou local. Els clients podran disfrutar de tots els plats que presenta el Restaurant, juntament amb bons vins per a companyar aquests plats mallorquins, sempre dins un ambient molt agradable el qual han sabut aconseguir els seus propietaris. El telèfon del Restaurant «Es Ropit» és 838376, a aquest número es podran fer les reserves de taula qualsevol dia d'aquestes festes i també tot el reste de l'any.



*En el restaurant «Es Ropit» es podran degustar els plats més típics de la cuina mallorquina.*

- Ordenador 386 sx/20  
1 Mb ram  
disco de 40 Mb.  
Monitor Color VGA  
Floppy 3'5 de 1.44 Mb

**160.000 ptas.**

- Ordenador 386/33  
1 Mb ram  
disco de 40 Mb.  
Monitor Color VGA  
Floppy 3'5 de 1.44 Mb.

**260.000 ptas.**

- Ordenador 486/33  
2 Mb ram, 64 Kb caché  
disco de 90 Mb.  
Monitor Color VGA  
Floppy 3'5 de 1.44 Mb  
Floppy 5" de 1'2 Mb

**381.320 ptas.**

- Impresoras:  
EPSON LX850

**42.000 ptas.**

EPSON LQ200

**53.000 ptas.**

EPSON LASER EPL4100

**159.000 ptas.**

- Programa de:  
Contabilidad (Conta3) +  
Facturación (Factur3) +  
Control de Stock (Stock3)

**150.000 ptas.**

### ORDENADORES HYUNDAI

#### SUPER 386ST SUPER V.G.A.

CPU 80386sx 20 Mhz.  
2 Mb. RAM ampliable a 32 Mb.  
Super VGA (1024x768)  
1 FLOPPY DISK 5'25" de 1'2 Mb.  
6 SLOTS DE EXPANSIÓN.

**MONITOR COLOR**

**IMPRESORA**

216 Carácteres por segundo  
Parking de papel  
Carga automática de papel  
7 Fonts instaladas de calidad (NLQ)  
Cable de conexión.

con DISCO FIJO de 40 Mb.

**288.900 ptas.**

o con DISCO FIJO de 120 Mb.

**338.900 ptas.**

#### SUPER 386N SUPER V.G.A.

CPU 80386 25 Mhz.  
2 Mb. RAM ampliable a 16 Mb.  
MEMORIA CACHE DE 32 Kb.  
Super VGA (1024x768)  
1 FLOPPY DISK 5'25" de 1'2 Mb.  
6 SLOTS DE EXPANSIÓN.

**MONITOR COLOR.**

**IMPRESORA**

216 Carácteres por segundo  
Parking de papel  
Carga automática de papel  
7 Fonts instaladas de calidad (NLQ)  
Cable de conexión.

DISCO FIJO DE 120 Mb.

**414.942 ptas.**

**TAD**

TÉCNICAS APLICADAS EN DISTRIBUCIÓN S.A.

## OFERTA DE NAVIDAD

© 84 40 17

Avda. Salvador Juan, 53-1º

I.V.A. NO INCLUIDO

## Els fotògrafs de Mallorca d'AFEDECO celebraren la seva festa anual

(M. Ferrer).- Envoltant de dos-centes persones participaren a la festa anual que celebra l'Associació de Fotògrafs de Balears d'AFEDECO.

Aquesta associació, nascuda fa dos anys, celebrà el diumenge una gran festa a Lloret, està presidida per Josep Bestard i compta a l'actualitat amb uns setanta socis, malgrat que s'espera que aquesta xifra augmentarà.

A la concentració assistiren un grup de fotògrafs de Manacor que juntament amb el reste es concentraren a la Plaça Jaume I del poble i seguidament de la Missa, va tenir lloc una recepció a l'Ajuntament de Lloret. Després es feu un dinar de companyerisme, on s'entregaren les plaques commemoratives als dos fotògrafs més veterans de l'illa, Sr. Tormo y Rosselló, al qual reco-



*A la festa anual dels fotògrafs d'AFEDECO assistiren un total de més de dos-centes persones*

negueren la seva tasca duita a terme en el món de la fotografia.

Després d'una interessant reunió

és va decidir que la propera reunió, és a dir, el proper any es duria a terme a Bunyola.

### RESTAURANT

# LA CASA GALLEGA

## de Cala Millor



### \*\* CENA ESPECIAL DE NOCHEVIEJA \*\*

Elabore su cena entre 12 exquisitos platos seleccionados para usted a base de mariscos, aves y cazas.

A todos los comensales se les obsequiará con delicias de Navidad, uvas de la suerte, champan y entrada gratuita en la Discoteca Bolero.

La casa Gallega les desea unas FELICES FIESTAS DE NAVIDAD

PLAZAS LIMITADAS

Reservas al Tel. 81 32 23  
C/ Na Penyal, 11. Cala Millor



Urban. "Son Mas" Ctra. Porto Cristo-Porto  
Colom, km. 7 C/Amapola, 48 Tel. 821134  
PLAYA ROMANTICA

**RESTAURANTE**

**CARMEN**

**PIANO • BAR**

**MENU ESPECIAL  
DE NOCHEVIEJA**

**Aperitivo:**

Vermut o jerez

Gambas saladas y mejillones

\*\_\_\*\_\_\*

**Primer plato:**

Gran cocktail de marisco

\*\_\_\*\_\_\*

**Segundo plato:**

Faisán piano

con setas y patatitas mallorquina

O

Rape al whisky con arroz blanco

\*\_\_\*\_\_\*

**Postres:**

Sorbete de limón o tarta whisky

Pastas y turrone

**Vinos:**

*Rosado, Campo de Burgos y Vallformosa  
Cavas Vallformosa*

**Café y licor**

*Bolsa de cotillón y uvas de la suerte*

**Fin de fiesta en el Music Bar  
dentro del mismo recinto  
GRACIAS POR SU VISITA**

**Reserva de mesas Tels. 82 11 34 - 82 12 10**

Durante las Fiestas Navideñas este local  
permanecerá abierto, (disponemos de la carta  
a precios de siempre) excepto el día de Año  
Nuevo que permanecerá cerrado. Perdonen las  
molestias. Gracias

**6.600 pts.**

IVA ya incluido

**LOS OLIVOS Y PIANO BAR les deseamos unas  
FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS y UN  
PROSPERO AÑO NUEVO 1992**

Miguel y M<sup>a</sup> del Carmen



**FELICIDADES**

**BRINDE CON  
VALLFORMOSA**



# Ha mort s'Hermano Justo

(Redacció).- Potser mai havia mort un frare de La Salle provocant tanta consternació entre els seus ex-alumnes i persones conegudes que havia deixat a Manacor. **S'Hermano Justo** va morir dissabte de la setmana passada a Palma, on residia. Era l'administrador del col·legi de La Salle de Ciutat i en els darrers temps encara estava fent les seves funcions laborals com si d'un jove es tractàs. Era un lluitador nat.

Va arribar a Manacor l'any 47 i va viure a La Salle antiga, al carrer Amargura, set anys seguits. Si bé va tornar altres vegades a residir a la nostra Ciutat, per això és que va conèixer tan gran quantitat de persones, bàsicament alumnes.

El seu funeral, celebrat dimarts, d'aquesta setmana al mateix col·legi de Palma, va constituir tota una mostra de dol en la que hi participaren nombrosos manacorins



desplaçats allà expressament.

Al marge de la seva tasca pedagògica, va ser l'impulsor i creador de l'Associació d'antics alumnes de La Salle. Precisament ara, a Manacor, aquesta associació funciona amb més força que mai.

La segona etapa a Manacor va ser entre l'any 69 i 75 i novament va incidir activament en un dinamisme que semblava que el col·legi havia perdut. Va fundar el Club Mixt de la Salle, el primer president del qual fou En Miquel Mas; a més a més va crear la que creim va ser la primera confraria de dames en honor de nostra senyora de la soletat.

La seva mort ha deixat un buit dins la família de La Salle i en especial en els seus amics (que de fet eren la família) manacorins. Descansi en pau.

---

*Tomás Orell dió en mano un millón de pesetas a la ganadora, Mari C. Tejero*

---

## Sorteo primer aniversario de Hiper Centro

(M. Ferrer).- Con motivo del primer aniversario de Hiper Centro, se celebró un gran sorteo en el que se repartieron importantes premios.

El viernes, día 20 del presente mes, se procedió a la entrega de los premios, el primero de ellos consistente en un millón de pesetas en metálico. La afortunada fue Mari Carmen Tejero Carrero que recibió de manos del Director propietario de Hiper Centro la importante cantidad de un millón de pesetas en metálico, en billetes totalmente nuevos y de serie correlativa.

Además se repartieron otros importantes premios a clientes de Hiper Centro, cabe destacar una impresionante cadena de alta fidelidad y varios lotes de productos que se entregaron a distintas personas.

Con este sorteo, Hiper Centro de Manacor celebró su primer aniversario y qué mejor manera que obsequiar a sus clientes con estos importantes regalos.

**Foto: Antoni Blau.**



*El Director y propietario de Hiper Centro, Tomás Orell hizo entrega de un millón de pesetas a Mari Carmen Tejero.*

# NOCHE VIEJA en

RESTAURANT

## *Moli d'en Sopa*

### ACTUACIONES DE:

\* SERAFIN NEBOT \* \* MARTÍ SALEM \*  
\* TONY \*  
\* PEP ROS \* \* JUAN TECLAS \*



y la presentación en Mallorca de la Super Vedette

MARIA JOSE NIETO



GRUPO MIAMI



BALLET SUPERSTAR

**CAVA RESERVA REAL de FREIXENET**

RESERVAS TEL. 55 01 93 - 55 28 50



Antoni Parera Fons,  
dirigirà la filarmònica  
de Barcelona

Informacions Llevant S.A. als seus accionistes

## Avis de pagament de dividends

La Junta General Ordinaria, celebrada el passat mes de juny de 1991, acordà el repartiment de dividends entre els accionistes de la societat. La quantitat fixada que s'abonarà a cada un dels accionistes representa el deu per cent sobre el capital aportat per cada acció, és a dir de 10.000 ptas sobre les accions nominals de 100.000 pessetes. Sobre aquesta quantitat es practicarà la retenció que marca la llei.

Els senyors accionistes d'Informacions Llevant, S.A poden passar per les dependències de la societat, Passeig de Ferrocarril, número 1 de Manacor i posar-se en contacte amb el Gerent de la societat, Joan

Quetglas a partir de la publicació d'aquesta nota.

Aquest és el segon any consecutiu que Informacions Llevant, S.A. reparteix dividends entre els seus socis, després de que la mateixa societat hagi assumit els darrers anys inversions d'importància. Per aquest motiu, volem agrair a tots la seva col.laboració, així com la bona acollida de subscriptors, lectors i anunciants que han fet possible la consolidació de l'empresa editora de 7 Setmanari de Llevant.

Informacions Llevant S.A. i 7 Setmanari aprofiten per felicitar totes les festes de Nadal i desitjar un venturós any Nou 1992.

## Rotundo éxito en la final de pesca de la Tercera Edat

**M.A.LI.-** La final del concurso de pesca organizada por la Asociación de la Tercera Edad de Manacor y Comarca, contó con una gran animación. Después de una excelente comida fueron entregados a los pescadores clasificados, los correspondientes trofeos recayendo los cinco primeros para: A.Adrover, S.Jaume, J.Pallicer, J.Bonet y G.Munar, así como un obsequio para los restantes quince participantes.

Por otra parte dicha asociación ha previsto para el domingo, 19 de enero de 1992, celebrar el día de «Matances» en Porto Cristo y concretamente en el Restaurante de Ca'n Bernat de Sa Parra. Los asociados quienes serán obsequiados con un «present mantacer», podrán degustar el exquisito «berenar de frit de matances».

## 7 Setmanari sortirà en dissabte la próxima setmana

Amb motiu de les festes de Nadal -dimecres i dijous- 7 Setmanari sortirà al carrer el dissabte, dia 28 i no el divendres, com és habitual. D'aquesta manera es pretén poder oferir una millor informació al lector i un millor servei als anunciants.

## Nota d'agraïment de la família Gomila Pasqual

Els familiars de Pere Pau Gomila Pasqual amb motiu de la seva mort, ocorreguda dimecres dia 11, volen agrair a tots les mostres de condol rebudes en tan difícils moments.



**(Redacció).-** El nostre paísà Antoni Parera Fons dirigirà la Orquestra Filarmònica de Barcelona, que actualment s'està organitzant i que constarà de 45 professors. Aquesta és una iniciativa de la televisió que prepara un programa especial pel dissabte de Nadal. El fet que s'hagi designat Antoni Parera per dirigir aquesta Orquestra de nova creació significa un alt reconeixement i respecte de cap a les qualitats musicals del manacorí. Dia 24 d'aquest mes, idò, podeu començar a preparar els videos.

*Antonio Gual Riera, 22 años, murió el día antes de su boda*

## Un joven de Manacor fallece en accidente de tráfico

Podríamos decir al iniciar este comentario que las muchas personas que estaban invitadas para asistir a la celebración de una boda entre dos jóvenes, debieron cambiar su alegría por una pena y en vez de exponsales, tal vez, seguro que sí, la mayoría debieron asistir al funeral por Antonio, que, un día antes de celebrar su boda con la joven Apolonia, encontró la muerte en la carretera de Manacor a Felanitx en una curva poco antes de llegar a esta última ciudad.

### Antonio Gual

Contaba con ventidós años de edad. Le gustaban los coches y había participado con mayor o menor acierto en pruebas de motor. Era un joven que conocía a la perfección el coche Renault Copa Turbo. Amaba la velocidad y en muchas ocasiones su decisión al volante le hizo salir indemne de peligrosas ocasiones.

El animoso Antonio no debió contar que la tarde lluviosa podía convertirse en su peor enemigo. Una recta larga, una curva que se divisa a lo lejos y después el fin. Un acompañante salió con vida, Toni desde el lugar de la salida de la carretera ya fue llevado directamente al cementerio.

Ocurrió en viernes por la tarde. El sábado por la mañana iba a contraer matrimonio con Apolonia en la Iglesia Parroquial de Felanitx. Tenía prisa por llegar a la vecina ciudad para recoger unas cosas y ultimar detalles. Hay

quien ha dicho que fue a recoger los anillos y otros el traje, que ya nunca se podría poner.

Cerca de Felanitx el coche se salió de la carretera. Según un testigo presencial al no poder tomar la curva, muy abierta por cierto, hizo que el auto se saliese y fuese dando vueltas de campana por dentro de una tierra de labor. Los cuerpos de Antonio y de su acompañante salieron despedidos del interior del coche deportivo, antes de que éste se estrellase contra un muro a más de setenta metros de distancia. Inmediatamente algunos coches pararon y sus ocupantes se ofrecieron a prestar ayuda a los heridos aunque pronto se dieron cuenta de que Antonio Gual era cadáver y su acompañante se hallaba en muy mal estado, aunque con vida. Unos vecinos de Felanitx fueron los que dieron la mala noticia a la que iba a ser su esposa al día siguiente. Apolonia, que se hallaba en la peluquería, preparándose para el día siguiente, fue al lugar del accidente aunque al llegar el cuerpo del que iba a ser su esposo ya se hallaba en el cementerio.

El lunes de esta semana en la Iglesia Parroquial de la Virgen de Los Dolores de Manacor se ofició un funeral por el eterno descanso de su alma. Sobre Toni «Barullo» se han dicho muchas cosas esta semana, nosotros sólo diremos una, descansa en paz, eras un buen chico.

### CON LAS MANOS EN LA MASA

En la calle Molins de Manacor, en una vivienda entre la calle Condesa y el Bar Sa Volta se estaba produciéndose un robo. Un vecino, al darse cuenta, dio cumplido aviso telefónico a la Policía Local que en un momento desplazó al lugar efectivos suficientes como para que el ladrón no se escapase. Efectivamente Francisco Javier R.G. de 28 años de edad, con amplios antecedentes por robos se había introducido en la vivienda rompiendo un cristal de una puerta trasera. Los propietarios del piso se hallaban ausentes y el aviso del vecino fue primordial para que el ladrón fuese cogido con las manos en la masa. El lunes de esta semana pasó a disposición judicial después de haber pasado por la Comisaría de Policía.

Hace un mes este mismo individuo ya fue detenido por robo por la Policía Local.

### PERROS ASILVESTRADOS

En Son Maciá no se andan con chiquitas. La alarma cundió cuando la pasada semana aparecieron en distintos puntos varias ovejas y corderillos jóvenes muertos por la acción de perros asilvestrados que andan sueltos por aquellos pagos, y, ante el hambre, se lanzan contra corrales o manadas de ganado, lo que desde antiguo se conoce como «fer carn».

Los macianers antes que esperar la



**J. Duran**  
**FOTO ESTUDI**

REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL

Plaça de la Justícia, 9

Tel. 55 35 05

**FOTOS EN COLOR**

**SERVEI DE REVELAT  
EN UNA HORA**

**BONES FESTES**

07500 MANACOR

ayuda de algún organismo que pudiese tomar cartas en el asunto, ante la ausencia de la Guardería Rural que se paga, pero que el Ayuntamiento no realiza, decidieron los propietarios emprender la lucha para sanear el campo y algún que otro perro asesino ha caído en sus manos y puesto a buen recaudo.

## ABSUELTO UN CUIDADOR DE CABALLOS

Un cuidador de caballos de trote, vecino de Manacor, Miguel B.G. tenía pendiente un juicio a celebrar en la Audiencia de Palma, continuación de un primer fallo del Juzgado de Instrucción nº 3 de Manacor que ya lo absolvió anteriormente. También en Palma el cuidador de caballos de Manacor ha sido descargado de toda responsabilidad.

En la madrugada del día 21 de Julio de 1.988, un Opel Corsa que conducía Juan S.B. de Vilafranca, regresaba desde Cala Millor hacia Vilafranca. Hallándose dentro del término municipal de Manacor en la carretera 715, en tramo cercano a Son Peretó, el turismo chocó contra dos caballos que andaban sueltos por la carretera en el mismo carril que usaba el joven vilafranquer. El coche después de chocar contra dos de los caballos, iban tres juntos, se salió de la carretera y dando tumbos se adentró en unas tierras de labor. La Guardia Civil de Tráfico elevó a la consideración del Juzgado los hechos sucedidos y se inculcó al vecino de Manacor muy conocido en el mundillo de los caballos. Primero el Juzgado de Manacor y después la Audiencia de Palma al no poder probar la propiedad de los caballos es lo que ha motivado que no hay ya cargos contra M.B.G. El conductor del Opel quedó con secuelas tales como doble visión, medio cuerpo en parálisis y falta de control de esfínteres.



*En el cruce de la calle Artá con Pedro Llull se produjo un aparatoso accidente*

Un caso lamentable en el que un hombre queda parálítico de por vida sin poder contar con una ayuda al no saberse a quien pertenecían los caballos, porque nosotros, nos preguntamos, ¿es que acaso en Mallorca existen caballos salvajes?

## ARTA - PEDRO LLULL

Otro accidente aparatoso el que se produjo en la intersección de las calles Artá - Pere Llull. Un Citroen C 15 conducido por J.B.V. con matrícula PM-8903-AD colisionó con un S-14 conducido por A.R.S. con matrícula PM-2053-S. De rebote el turismo Seat Ibiza PM-5243-BH que se hallaba aparcado en la misma calle Artá sufrió daños materiales.

El accidente se produjo cuando uno de los coches que circulaba por la calle de Pedro Llull al llegar a la esquina con la calle Artá quizás fue la intención de la conductora ceder el paso aunque se supone que el piso mojado, estaba lloviendo, evitó que el R-14 pudiese pa-

rarse en la intersección. De resultados de este patinazo el Citroen que bajaba por la calle Artá recibió el golpe en la parte derecha central del vehículo. La furgoneta Citroen llevaba en su parte superior tableros de trabajos de albañilería que no se sabe si estaban fijos o sueltos siendo estos maderos los que saltaron de la torreta del Citroen causando daños al tercer vehículo. En la foto de Toni Blau se puede apreciar el estado en que quedó la calle de Artá con los tres turismos bloqueando la circulación hasta que la Policía Local terminó de levantar el atestado correspondiente.

**Foto: Toni Blau**

**CENTRO  
ACUPUNTURA  
DIETETICA - NUTRICION**

*C/ Bosch, 2-A-1ª.  
Tel. 84 42 08. MANACOR*

Per **Nadal** queda com un **Rei**  
**LLIBRERIA CENTRE**

Hiper-Centro

MANACOR



## El cementiri en greu estat de deixadesa

(M. Ferrer) Quan arriba la festa de Tots Sants el cementiri de Manacor, com al reste de pobles i ciutats, canvia totalment d'aspecte, i les flors cobreixen les sepultures, donant una nota de color que no té el reste de l'any. Aquests dies el cementiri no pareix igual que els altres i centenars de persones hi acudeixen.

Però el que no deixa d'ésser una mica desagradable és el fet de què després de les festes, quasi ningú se'n cuidi del mateix. Han estat un parell les cridades telefòniques que s'han rebut a la redacció per denunciar l'estat de deixadesa que sofreix actualment el cementiri. Restes de flors depositades la festa de Tots Sants, romanen al peu d'algunes tombes i ninxos i donen un aspecte de total deixadesa al cementiri.

Com demostra la fotografia presa aquesta mateixa setmana al ce-



mentiri manacorí; no es pot dir res més, flors seques, espelmes tirades demostren que la gent se'n record dels seus difunts en alguns dies assenyalats al calendari; per altra banda, hi ha gent que no és així i

pensa que el cementiri, al igual que altres llocs públics, ha d'estar en condicions tot l'any i no en ocasions determinades.

Foto: Antoni Blau.



**Dissabtes obert tot el dia**

Si vols acertar amb els teus regals  
no passis ni un Nadal sense visitar-nos

# Minot

la botiga més eixerida

Preparam bosses sorpresa

**DIUMENGE DIA 5  
DE GENER OBERT  
TOT EL DIA**

## Bon Nadal

**FÀCIL APARCAMENT**

C/ Ses Parres, 36  
Tel.554605

MANACOR

# La tercera edad de s'Illot solicita la creación de un hogar del pensionista en su población

**A. Sansó.**-El presidente de la tercera edad de S'Illot, Pedro López, en nombre de la asociación que representa, ha solicitado al delegado de Urbanismo de Manacor, Antoni Sureda, su ayuda para proyectar la creación de un hogar del pensionista en el núcleo costero. Un particular, que dispone de cuatro parcelas de 2.000 metros cuadrados, ha ofrecido dos parcelas, una para una zona verde y otra para la creación de este complejo residencial para la tercera edad, a cambio de que el Ayuntamiento le mantenga los derechos de construcción que tenía adquiridos con anterioridad. Según el presidente de la tercera edad de s'Illot, Antoni Sureda ya le ha dado garantías de que esto es posible, y por ello López tenía previsto acudir este viernes 20 de diciembre al despacho del delegado de Urbanis-



Antoni Sureda, delegado de Urbanismo del ayuntamiento de Manacor.

mo para formalizar la solicitud y realizar las gestiones necesarias.

## Oficina municipal

Según las manifestaciones de Pedro López, la intención de la tercera edad de s'Illot son las de crear un hogar del pensionista, una completa residencia a la que acudir los ancianos en su retiro. Además, también tienen su ilusión puesta en crear una oficina municipal que permita descentralizar algunos de los servicios que ofrece el Ayuntamiento de Manacor. En cuanto a la financiación del proyecto, López confía en la colaboración de algunos hoteleros, de la Cruz Roja y la subvención de los organismos competentes en la materia, tanto municipales como autonómicos. El hogar proyectado por la tercera edad de s'Illot sería de carácter público, por lo que sería gestionado por las administraciones responsables de estos complejos geriátricos.



## VEHICULOS A SU MEDIDA

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| • FORD FIESTA ————— (varios) PM-AT         | • SEAT MARBELLA ————— (varios) PM-AT  |
| • FORD FIESTA CLX 3 y 5 p. —(varios) PM-BJ | • PEUGEOT 205 JUNIOR — (varios) PM-AY |
| • FORD ORION GHIA 1.6 ————— PM-BJ          | • SUZUKI SANTANA ————— PM-AH          |

**Fináncielos hasta en cuatro años**

(Precios con traspaso e IVA incluido)

**HORARIO:** De lunes a Viernes: 8 h. a 13 h. y 15 h. a 20 h. Sábados: 10 h. a 13 h.

**INFORMATE EN:**

**Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR



## Son Carrió

### Adjudicades les obres del Pla d'Embelliment de s'Illot

El dijous de la setmana passada es celebrà a Sant Llorenç el ple ordinari del mes de desembre. En que l'ordre del dia no era molt extensa s'aprovaren uns quants de punts d'incidència sobre la vida del municipi.

L'adjudicació de les obres del Pla d'Embelliment de s'Illot es duqué a terme, essent adjudicades a l'empresa MELCHOR MASCARÓ S.A., per un import total de 81 milions de pessetes. Aquesta obra que ja comentàrem la l'altra setmana, inclou el Passeig Neptu, els principals punts d'actuació són: l'aixamplament de les voravies i zones d'esbarjo per a possibles actuacions culturals i musicals, la creació de noves zones ajardinades i el nou enllumenat, pel que fa al carrer Gregal i els altres de s'Illot de moment s'instal·laran faroles noves.

Un altre punt fou l'aprovació de les festes locals del terme llorençí: per a Son Carrió com ja és habitual es celebrarà el 17 de gener, dia de Sant Antoni i el 8 de maig, dia de Sant Miquel i festa patronal de Son Carrió. Per Sant Llorenç es declararen els 10 d'agost i el 8 de setem-

bre, festa de la Mare de Déu Trobada, les localitats del terme tendran els mateixos dies que Sant Llorenç.

L'aprovació provisional de la modificació del Pla Parcial del Polígon 45 i l'adquisició dels terrenys per a l'ampliació del Carreró, per part de l'Ajuntament, en el cas de que els propietaris acceptin la proposta de 500 pessetes el m<sup>2</sup>., foren altres punts tractats.

Un altre assumpte fou el de la racificació de la proposta de la sol·licitut d'un PAC a Sant Llorenç, tema aquest que desde sempre ha mogut polèmica, sobretot en el que fa referència a les urgències, ja que aquestes s'han d'atendre en primer lloc a Son Servera, lo que suposa un retràs en cas de que s'hagui de traslladar el malalt a Ciutat. Aquest punt provocà un enfrontament entre el portaveu del PSM, Antoni Sansó i la regidora del PSOE; enfrontament que fou la nota més destacada de les discussions del plenari.

El Batle abans d'entrar dins l'apartat de precís i preguntes llegir un escrit, on manifestava la seva voluntat i la de l'equip de Govern de fer feina pel poble. Però també re-

criminà a aquells que escriuen amagats baix un col·lectiu, «ja està bé de xorrades, i que per fer feina lo primer que han de fer es voler-ne fer».

Ja dins el torn de preguntes a l'equip de Govern cal destacar les d'en Toni Sansó, que demanà sobre la situació de la 2ª fase de Sa Coma, el pressupost, sa Punta de n'Amer, i altres.

En quant a les mocions d'urgència presentades, una per el PSM i l'altre pel PSOE, totes dues feien referència a l'autodeterminació. La primera d'elles, la presentada per en Toni Sansó fou aprovada per vuit vots a favor, el del PSM, els de l'equip de Govern, exceptuant del PSOE i el de na Bàrbara Genovart del PP-UM, els altres dos regidors del PP-UM s'abstingueren.

Com a nota curiosa cal dir que la moció presentada per la portaveu del PSOE, també fou aprovada, si bé sols tengué els vots de l'equip de Govern, tots els altres regidors, votaren en contra. L'aprovació de les dues mocions va esser molt comentada pel públic assistent.

F.G.

#### LLAR D'INFANTS DEL CASAL DE LA PAU

Servei de guarderia durant la nit de cap d'any  
(nins fins a 4 anys).

De les 9 h. del vespre del dia 31  
a les 9 h. del matí del dia 1

Límit de matrícula: dia 24

PLACES LIMITADES

C/ José López, 66-A

Tel: 84 44 35



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 55 45 06

84 35 73

FAX \_\_\_\_\_ 55 44 01

CALA MILLOR \_\_\_\_\_ 58 56 80

**AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27**



## Nadal Cultural 91

Com ja s'ha fet costum per a les properes dates nadalenes s'ha tornat preparar un programa d'actes, eminentment culturals, baix el títol de Nadal Cultural 91. Són set dies d'actes, si bé no tots seguits, sinó que s'aniran desenvolupant durant les dues setmanes de Nadal, en que el primer acte es celebrà ahir, dijous.

El Delegat d'Alcaldia, Mateu Pui-gròs, amb unes breus paraules de presentació, expresa la seva opinió respecte a l'iniciativa que la seva Delegació emprengué fa uns pocs anys. «Quan iniciàrem, fa uns quants anys aquest programa cultural no sabíem quina seria la seva continuïtat i acceptació. Avui, i a finals de 1.991, podem dir que sí, que ha arrelat fort dins el petit, però gran poble de Son Carrió».

Ahir, dijous, tengué lloc el primer acte i nou dins el programa, a l'església i organitzat per la Parròquia, els nins oferiren un petit concert de nades, amb el títol: «Els infants canten Nadal».

Per avui divendres, està previst un acte musical a càrrec del Coro de l'Escola de Música i de la Banda Juvenil. En el mateix acte es farà la presentació dels nous alumnes que ja toquen instrument de l'escola de Música, dirigirà en Francesc Sapiña, director de la Banda de Música de Sant Llorenç. La Banda Juvenil es compon per uns quaranta mem-



*La Banda de Música de Sant Llorenç oferirà dos concerts a l'Església de Son Carrió*

bres. La seva primera actuació tengué lloc per a les festes de Carnaval de l'any 1.988 i des de aquesta data ja realitzat vint actuacions, a la primera sols actuaren 17 músics, aquest nombre permet veure la bona evolució que durant aquests darrers anys ha anat tenguent la Banda. Evolució que ara per ara continua més bé que mai, ja que enguany s'han incorporat 10 instrumentistes nous, i que han iniciat el nou curs són quinze, que poc a poc es podran integrar a la Banda.

Per el proper dilluns 23, a la Biblioteca, conferència per els joves, a càrrec de l'escriptor: Jaume Capó, que parlarà del tema: 1.991, de que s'han parlat en literatura catalana. Seguidament hi haurà la presentació dels llibres de «Nadal Cultural 90», editats per l'Ajuntament en col·laboració amb la Con-

selleria de Cultura.

El mateix dia i a un altre lloc, a l'Escola Nova, conferència sobre psicologia infantil, titulada «Palerm d'educació», disertarà sobre el tema na Maria Bel Amer Riera, psicòlega, professora de l'Universitat de les Illes Balears i vocal de psicologia educativa del col·legi de psicòlegs. Aquesta conferència està organitzada per l'APA i l'SMOE.

El dijous 26, i a l'església Concert per la Coral Estudi Vocal, que no fa gaire dies ha realitzat una sèrie d'actuacions en commemoració del centenari de la mort de Mozart a Viena, ciutat on l'esmentat compositor va dur a terme gran part de la seva trajectòria musical.

Aquests són els actes programats per a la primera setmana del Nadal Cultural 91.

**F. Galmés**

 **AGUAS MANACOR, S.A.**



**Bones Festes**



Plaza de la Torre, 6

Tel. 55 39 30

MANACOR

# SONY®

## LA PERFECCIÓN EXISTE

TELEVISORES  
BLACK TRINITRON-LA NUEVA IMAGEN



A - 2913

A-02513

A-2113



V-5000 PRO Hi8

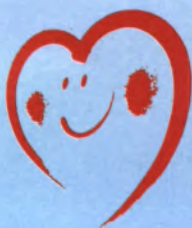
VIDEO 8 - UN MUNDO APASIONANTE



HANDICAM F-555



HANDICAM TR-705 Hi8



Su satisfacción es nuestra felicidad

SONY GALLERY



# SONY GALLERY



JUAN ALCINA SANSÓ C. B.

**MANACOR**

PLAÇA D'ES COS, 14

TELF. 84 43 80

**INCA**

C/ JAIME ARMENGOL, 68

TELF. 88 03 14

D-202 A



SLV-615

VIDEO - PASIÓN POR LA IMAGEN



WM-EX 50



3600 HI-FI - AUDIO DIGITAL



CFD-DW 83 MKII

AUDIO PORTÁTIL



F-D 305 M12/M11

HI-FI - AUDIO DIGITAL

PREPÁRATE A VIBRAR

TENEMOS TODOS LOS SISTEMAS DE PAGO  
AL CONTADO O SI PREFIERE  
EN COMODOS PLAZOS DESDE 3 MESES A 2 AÑOS

SONY GALLERY

SONY GALLERY



# ES MOLÍ D'EN BOU

Restaurant i Bar de Nit

## Festes de Nadal i Cap d'Any

### 24 Nit de Nadal

Sopar a la carta - Especialitats del Molí  
Cava i xocolata amb ensaïmades  
Revetla al Pub del Molí

### 25 Dia de Nadal

MENU:  
Aperitius  
Assortit de «fiambres» nadalencs  
Sopa rellena de gallina del molí  
Porcelleta negra rostida amb patató o cabrit letxal  
Pastissos, torrons i fruits secs  
Vins, cava, cafè i licors

### 31 Nit de Cap d'Any

Aperitius (croquetes, dàtils amb bacon)  
Assortit d'embotits catalans del Molí, cuixot de Jabugo  
Xerès, vermut, palo.  
Llagostins a la sal  
Salmó fumat  
Anxoves de l'escala amb endivies  
Vi blanc sec romagosa i torné  
Sorbetes varios  
Chateaubriand al aroma de la trufa i coñac francès amb guarnició  
Vi negre Cabernet Sauvignon  
Pinya amb gelat fambejada al ron, raïms de la sort, pastissos del molí  
Caves brut romagosa i torné  
Cafès i licors  
Barra lliure  
Cotilló i ball al pub del molí (Restringit a les reserves)



Reserves limitadas Tel. 83 83 40 C/ Sol, 5  
Sant Llorenç

Passi unes bones vetlades al Molí  
d'en Bou de Sant Llorenç

RESTAURANT I BAR DE NIT

GALERIA D'ART. Oberta cada tarda

18 a 21 hores. Exposa Damià Jaume

Obert cada dia

Obert cada dia. Reserves Tel. 83 83 40

CUINA CATALANA

MALLORQUINA I DE MERCAT.

CARNS AL GRILL

APERITIU A PARTIR DE LES 21  
SOPAR A PARTIR DE LES 21'30 H.  
Sopar, cotilló i barra lliure



**molí**  
d'en bou

*Al Concurs de Villancets actuaren grups i solistes de tercer i quart nivell*

## La Creu Roja de Porto Cristo es trasllada a l'oficina municipal

(M. Ferrer). Una de les institucions que més importància tenen dintre d'una societat, són sempre les d'ajuda humanitària, aquest és el cas de la Creu Roja, que, en aquesta ocasió a Porto Cristo, canviarà de lloc el seu local; A partir de molt prest, els membres de la Creu Roja de la mar de Porto Cristo tindran un local a les mateixes dependències de l'Oficina Municipal.

### Concurs de villancets, solistes i grups de tercera i quarta categoria

El concurs de Villancets de Porto Cristo va seguir, divendres a divendres, amb les distintes eliminatòries de les categories existents; en aquesta ocasió, actuaren els grups i solistes de tercera i quarta categoria, i els finalistes foren els



següents:

#### -Tercera Categoria: solistes (de 14 a 16 anys):

Margalida Oliver Vadell (Felanitx)  
Marina Merino García (Porto Cristo)  
Alicia Olivares Ballester (Manacor)  
Maribel López López (Manacor)  
Grups: Col.legi Es Canyar (Manacor).

cor).

Coral Juvenil (Manacor).

#### -Quarta categoria: Solistes

Joan Josep Mateos Massanet  
Cati Eva Cañellas Mas (Soller)  
Grups: La Llum (Manacor)  
Set de vire (Soller)

*Els membres de l'Associació Gastronòmica de Cala Millor es reuniren a s'Era de Pula*

## Entrega de plaques als assistents a la II Mostra Gastronòmica de Cala Millor

(M. Ferrer).- Els membres de l'Associació Gastronòmica de Cala Millor es reuniren el passat dimarts, al Restaurant S'Era de Pula. El motiu de la reunió fou l'acte d'entrega d'unes plaques amb motiu de la participació d'algunes firmes a la II Mostra Gastronòmica de Cala Millor

Una vegada acabat el dinar, en el que tots els assistents pogueren degustar tota una serie dels plats més exquisits d'aquest restaurant, el President de l'Associació Manolo Serrano, dirigí unes paraules als assistents; seguidament parlà, Toni Gelabert, fent una breu però gran explicació del que havien estat els vins servits al dinar.

Després es tancà l'acte amb l'entrega de les plaques commemorati-



*Sion d'es Pi fa entrega de la placa commemorativa al representant de Trevin.*

ves de les següents firmes comercials: Codorniu, Coca Cola, Navidul, Beecks, Krombacher, Cava Porta

Bella, Naviduk i també a la casa d vins de Manacor Trevin.

**Antoni Bla**

*S'inaugurà les exposicions de Ballester a S'Agrícola i Rullan a la Galeria Ducal*

## Totes les galeries preparen les exposicions per aquestes festes

Tant les galeries privades de Manacor com les distintes sales d'exposicions han preparat o preparen el que seran les mostres de pintures de determinats pintors; al llarg del que queda d'any i començament de l'any nou les cinc sales i galeries tendran les portes obertes al públic per mostrar les obres d'aquests artistes.

### A s'Agrícola exposa l'obra de Joan Artigues

El passat dissabte es va inaugurar aquesta interessant exposició de l'obra d'un dels joves artistes més importants a Mallorca en aquests moments. La presentació va córrer a càrrec del també pintor, Miquel Brunet que introduí els presents a l'obra de Joan Artigues.

Cal resaltar que poc després d'haver-se presentat la seva obra a Manacor, tot s'havia venut, això demostra l'interès que hi ha actualment per les obres del pintor de Santa Maria.

Com diu ell mateix, «S'ha de pintar amb el seny. La meua ambició no és ser ningú però em fa envejar els mestres i arribar a la perfecció». Les darreres pintures de Joan Artigues es trobaran exposades fins al dia 3 de gener. Després s'obrirà l'exposició de Cándido Ballester (del 3 de gener al 7 de febrer).

### Galeria Ducal presenta la pintura de Joan Rullan

El pintor solleric va inaugurar la seva primera exposició a Manacor el dijous, amb una gran quantitat de públic. La seva obra es caracteritza per la senzillesa de formes i la força de llum que atreuen a l'espectador d'una manera molt forta; els seus quadres volen demostrar la natura tal com és, tal com la sent l'artista



(D'esquerra a dreta) Cristòfol Pastor, Miquel Brunet, Joan Artigues i Toni Serra, el dia de la inauguració de l'exposició de J. Artigues a S'Agrícola.



Joan Rullan inaugura la seva primera exposició a Manacor, concretament a la Galeria Ducal.

amb les seves formes i colors més vius.

Aquesta exposició romandrà oberta fins al dia 29 de desembre i es pot visitar diàriament de les 18 a les 21 hores.

L'altre exposició que es podrà visitar aquestes festes a la mateixa Galeria serà la de l'obra d'Encarna Alabao & Toni Fernández.

### Miquel Vives a Sa Banca March

Una altra de les exposicions que molt prest s'inaugurarà és la de la sala d'exposicions de Sa Banca March, que aquest dissabte obrirà amb les obres del serverí, Miquel Vives, a les 19'30 hores, s'inaugurarà i romandrà oberta fins al dia 3 de gener. Seguidament començarà l'exposició de Nicolàs Forteza, des del 4 al 16 de gener.

### Miquel Alvarez-Ossorio a «La Caixa»

Aquest dissabte també s'obrirà una altra exposició d'un pintor manacorí aquesta vegada a «La Caixa» se presenta l'obra de Miquel Álvarez-Ossorio fins al dia 3 de gener. L'exposició es podrà visitar els dissabtes i festius de les 19 a les 21 h.

### Torre de Ses Puntes: l'obra recent d'Andreu Llodrà

El manacorí, Andreu Llodrà presenta les seves darreres obres a la sala d'exposicions de Sa Torre de Ses Puntes, a partir del dissabte, dia 28 de desembre fins al dia 20 de gener, en què es clausurarà.

**M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer**  
**Fotos: Antoni Blau**



# Un concert d'excepció per a les festes de Nadal

*La consellera ha confirmat l'assistència al concert organitzat pel Centre Social*

**Redacció.-** Dilluns que ve, 23 de desembre, el dia abans de la Nit de Nadal de tant arrelament a la nostra terra, Manacor viurà una vetllada musical d'excepció, que també comença arrelar: el Concert de Nadal que promou el Centre Social de la Conse-

lleria de Cultura, que aquesta vegada compta amb la Camerata - Orquestra de Llevant i com a figures solistes, la soprano Paula Rosselló i el flautista Josep Francesc Palou.

Aquest concert, que comença amb vocació d'oferir qualitat, no gaudia els primers anys de les grans possibilitats que té avui per oferir-la, des del moment en què compta amb una gran orquestra, com és la camerata - Orquestra de Llevant, que es presentà al públic, precisament, amb motiu d'aquest concert de l'any passat.

El temps i l'esforç han anat forjant, per altra banda, una veu excepcional com és la de la manacorina Paula Rosselló, que després d'èxits tan notables com recents, es torna presentar davant el públic que l'ha vista néixer artísticament. I el mateix podem dir del flautista artanenc Josep Francesc Palou, que demostrà la seva capacitat musical al concert dels Hams, l'estiu passat.

Amb tots aquests ingredients, el concert de Nadal d'enguany, que es celebrarà al Teatre Municipal a les 9'30 hores del vespre, amb l'assistència de la Consellera Maria Antònia Munar, ha de superar edicions anteriors que obtingueren èxits resonats, ja que els anys han fet madurar artísticament a tots els participants, fins a situar-los ja a llocs de privilegis.



*L'Orquestra de Llevant, dirigida pel Mestre Nadal, un any després.*

nizetti, a càrrec de l'orquestra. I la resta del primer tram del concert l'ocuparà el Concert per a Flauta, Op. 29 de C. Stamitz, on podrà lluir es seus bons fonament artístics el flautista J.F. Palou.

La segona part comença amb una peça per a orquestra: Vals de l'Emperador de J. Strauss i comença el recital de Na Paula Rosselló, amb Otello de Verdi, Mefistófele de Arrigo Boito i Madam Butterfly de Puccini, i entre mig Cavalleria Rusticana de Mascagni i Jocelyn de Godard. La sorpresa pot ser al

«plus», que com sempre demanarà el públic assitent: «El cant dels ocells», de Pau Casals.

Aquest concert de Nadal, excel·lent obsequi cultural d'un Centre Social que promou la Cultura, servirà per poder comprovar el moment musical de l'Orquestra i de la soprano Paula Rosselló.

L'organització vol recordar que cinc minuts abans de l'acte se disposarà de les butaques que no hagin estat ocupades pels convidats.

## Programa

Una de les tasques importants a l'hora de preparar un concert és l'elecció adequada de les peces integrants del programa. Aquest no s'ha improvisat, com veurem, sinó que s'ha triat d'entre una bona selecció el que més bona qualitat pugui oferir a un públic també cada vegada més entès i sensible a la bona música.

La primera part comença amb l'obertura de «Don Pasquale» de Do-

# LLIBRERIA BEARN



A. Rosselló, 7 B  
R. Institut, 18  
Hiper Centro

MANACOR

REGALAU  
LLIBRES  
PER NADAL  
I  
ELS REIS

BEARN 100% LLIBRERIA

*Una exposició itinerant pels Països Catalans*

## Miquel Brunet a la Volumètrica-Pla



*Una de les tres obres presentades per Miquel Brunet*

**Redacció.-** El pintor i escultor manacorí Miquel Brunet participa, per invitació de l'organització, a la nostra itinerant d'escultura Volumètrica-Pla, que recorrerà tota una sèrie de ciutats i pobles dels Països Catalans. Miquel Brunet i Gerard Matas són els dos mallorquins participants a aquesta mostra.

Ha organitzat aquesta mostra l'Associació Catalana d'Artistes Plàstics, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Barcelona. La inauguració es celebrarà fa dos dies, el 17 de desembre a la Casa Elizalde de Barcelona on hi romandrà fins al proper dia 7 de gener. La mostra acabarà el seu camí a Porreres, al mes d'abril de 1.992.

L'exposició, què és una mostra d'escultures, vol representar un viatge imaginari per l'expectador i

agafa a Josep Pla com a narrador d'aquest viatge, intentant trobar i re-trobar grans paisatges com petits monuments o accidents. De la mateixa manera que Pla viatjava gaudint del paisatge, explicant a les seves cròniques el que veia i no volia modificar el paisatge, l'organització fa un viatge escultòric arreu dels Països Catalans, sense voler modificar l'obra més genuïna dels autors i no volguent fer el clàssic homenatge.

Perquè el lector es pugui fer una idea del nivell de qualitat d'aquesta mostra, basti dir que a més dels mencionats escultors mallorquins, hi participa gent tan representativa com Josep Bofill, Joan Brossa, Pep Camps, Antoni Mas, Pere Jaume, Emili Armengol, Moisès Vilella i altres.

## «Café au lait» l'obra del Teatre Perifèric

(M. Ferrer) El Teatre Perifèric, format per un grup de gent de distinta procedència, alguns provenen de grups coneguts com Els Capsigranys i Ossifar però altres és la seva primera experiència dins el teatre. «Café au lait» és el nom de l'obra, que com diuen ells mateixos, és absurda és a dir de situacions impossibles, que romp amb l'ordre establert.

L'obra, és original de Karl Valentin, però basada amb la versió de Formasa i Melendres, de l'Institut del Teatre de Barcelona; en ella, es conserva l'esperit original i sobretot el dinamisme que li va donar el seu autor. És important resaltar que el grup de Teatre Perifèric ha aportat a l'obra de Karl Valentin un fil connectador entre la mateixa i la sensibilitat més actual.

Per altra banda, la música és original del grup, i contribueix a donar l'ambient de cabaret i també serveix



per dibuixar el fil argumental de l'obra.

De l'obra «café au lait» es fan dues representacions en el Teatre Municipal, la primera d'elles el di-

jous, i la segona està prevista per aquest vespre a partir de les nou i mitja. La venda anticipada d'entrades es pot fer cridant el telèfon 55 45 49.



# Gourmets

BAR-RESTAURANTE

*La dirección de Rte. Gourmets  
Guillem i Tonina*

*Les comunican que para estas fiestas tienen a su disposición  
una carta muy especial*

*y les desean unas FELICES FIESTAS DE NAVIDAD*

C/ Binicanella, punta 5  
Telèfon 58 57 35

Cala Millor



## Interessant concert del pianista Andreu Riera al Teatre Municipal

**M. Antònia Llodrà.-** El pianista manacorí, Andreu Riera actuarà el proper dia 1 de gener de 1992, al Teatre Municipal de Manacor, i a benefici a la coral «Estudi Vocal», que dirigeix Martí Sáez.

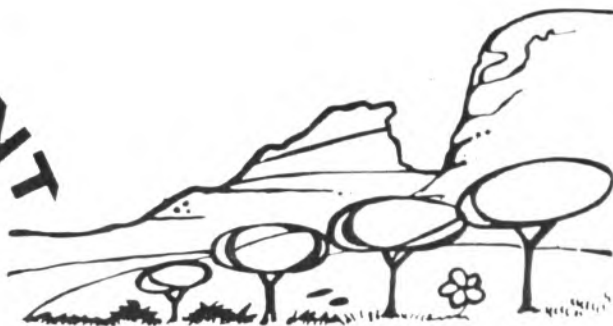
El concert que donarà inici sobre les nou del vespre a les esmentades instal·lacions del Parc Municipal, constarà de dues parts força interessants. A la primera part oferirà excel·lents obres de Mozart i Beethoven i a la segona, de varis compositors espanyols, entre ells, Frederic Monpou, Manuel de Falla i del Pare Soler.

Un interessant concert que podran gaudir tots els interessats a la bona música i seguidors del jove pianista Andreu Riera. Les entrades contenen amb un preu de mil pessetes per persona.



*El pianista manacorí, Andreu Riera actuarà el dia 1 de gener en benefici a «Estudi Vocal».*

# RESTAURANT Ses Comesent



Comunica a sus clientes y público en general que una vez terminado el período de vacaciones y a partir del **dia 18 de diciembre**, volvemos a estar a su servicio anunciado que para la CENA DE NOCHEBUENA tendremos una carta especial

El dia 25, DIA DE NAVIDAD el Restaurante permanecerá cerrado.

CENA DE FIN DE AÑO 1991 habrá un menú especial con plazas limitadas

el dia 1 de Enero de 1992 estará abierto

*La dirección del Restaurante les desea unas FELICES FIESTAS Y UN PROSPERO AÑO 1992*

**Reservas a los Tels. 82 12 54 - 82 16 79**

Avda. de los Pinos, 50. Tel. 82 12 54. PORTO CRISTO

## La col.lecció de pepes artesanals de M<sup>a</sup> Àngels Fius

(M. Ferrer) En aquests darrers anys ha sorgit a Manacor una nova generació d'artistes, pintors i escultors joves que presenten la seva obra per primera vegada després d'haver acabat els seus respectius estudis. Aquest és el cas de la jove afincada a Porto Cristo, M<sup>a</sup> Àngels Fius, que aquest dies exposa una col.lecció molt singular i a la vegada distinta, al Molí d'En Gras de Sant Llorenç.

L'artista, que ha cursat estudis a l'Escola d'Arts i Oficis de Ciutat, ha anat desenvolupant una tasca àrdua amb la realització de pepes fetes en la seva totalitat per ella mateixa; amb tan sols 23 anys, M<sup>a</sup> Àngels ha aconseguit un gran èxit amb les seves pepes, cosa que es demostra amb aquesta primera exposició, a la qual ha venut totes les figures que presentava amb uns preus que oscilaven entre les sis i nou mil pessetes cada exemplar.

Totes les pepes, presentades baix el títol de «Bruixes, pepes i ninots», han estat realitzades amb pasta de modelar, és a dir que són del tot artesanals; per altra banda, cal destacar que també els vestits que porten les pepes i ninots també han estat fets per l'artista de Porto Cristo.

Una tasca que, en principi, havia sorgit com a un passatemps es va anar convertint amb la dedicació de M<sup>a</sup> Àngels Fius. Després d'aquesta exposició l'artista seguirà fent feina



i mostrant la seva obra, esperem que molt prest realitzi una exposició de les seves figures a Manacor per-

qué tothom pugui apreciar la delicadesa de formes que tenen les pepes de l'artista, M<sup>a</sup> Àngels Fius.

MERCERIA MANACOR

*La Na Petra*

LLENCERIA, PERFUMERIA, GENEROS DE PUNT

AVDA. DR. FLEMING, 22 - TEL. 55 06 55

*En agraïment als nostres clients  
vos regalam una canastra.*

**Presentam la nova col·lecció de  
talles grosses, a més de totes les  
notres exclusives, inclosa la  
perfumeria i corseteria.**

**Dissabtes obert tot el dia  
Fàcil aparcament**

# Damià Jaume: La poètica de la pintura

per Bernat Nadal

Per la darrera edició de 7 SET-MANARI m'assabentava que En Damià Jaume havia d'exposar a Sant Llorenç tot inaugurant el Molí d'En Bou, galeria d'art que crec va anexa a unes instal·lacions de les que n'és, en part, propietari En Miquel Jaume, agent d'assegurances i actual entrenador del CD Manacor.

La veritat és que encara que hi hagi manacorins per enmig (a més d'En Jimmy, En Miguel Angel Riera fa la presentació d'En Damià Jaume) voldria que aquesta exposició s'hagués feta a Manacor, i si fora possible, desitjaria que encara arribàs a la nostra Ciutat tot i que ho veig un pèl difícil.

Hem de felicitar En Miquel Jaume i l'Ajuntament de Sant Llorenç perquè, si la memòria no em falla, En Damià Jaume no havia exposat a Mallorca des de fa uns tretze anys. Em referesc a exposicions individuals. I no ha exposat, supòs, perquè no en té cap necessitat, ni ganes de remenar la cua, ni ganes de sortir a les revistes com surt aquesta gent de la «jet» ni la més mínima aspiració a que li diguin que és molt bo, com se sol dir a tots els qui exposen, començant per les cròniques d'aquesta revista i acabant per gairebé totes les cròniques de pertot arreu.

En Damià Jaume, potser el millor pintor dels qui estan a Mallorca, ve a ser una espècie de personatge



dels seus propis quadros. Situat en la penombra, necessita ambients tranquils y càlids per a generar sobre els papers i les teles aquesta inesgotable font d'intimisme elevat a la categoria d'obra d'art. Sent enveja d'ell i no som pintor. Sent enveja, en el més bon sentit de la paraula, de tots aquells artistes que

són artistes perquè engendren art i no perquè la gent els anomena con a tals.

No és necessari recomanar a ningú que visiti aquesta exposició. Com menys gent hi vagi més nostre serà el goig de mirar i admirar la seva sempre equil·librada i bellíssima obra.



**Metalistería**  
**MULET - CASTILLO, C.B.**

*Feliz Navidad*  
Trabajos en latón y acero inoxidable



# Balaguer exposa a Sa Banca, a Ciutat

(Redacció -N.N.)- El pintor Juli Balaguer (el considerarem porteny encara que Ell escriu que va néixer a Palma l'any 1957) ha obert una mostra de la seva obra a la galeria de SA BANCA a Palma.

Aquest jove valor de la pintura no va exposar fins l'any 86 en que va debutar a Sa Nostra. En aquests cinc anys ha treballat molt i ha realitzat bastantes exposicions més, des de a Sa Torre de Ses Punes

fins al Casal Balaguer de Ciutat.

Es un artista amb personalitat ferma i que té molt clar que allò que pinta és tan important com la tècnica que hi pugui posar. L'ambient, l'atmosfera dels seus quadros els converteixen en obres que no podrien ser d'altre autor de la contrada, per això el seu nom sona amb força cada vegada que es parla d'una exposició seva. Recordau, a Sa Banca de Ciutat, obert matins i capvespres excepte festius.



## CAFETERIA EMBULLS



Hamburguesas  
Pinchos  
Perros  
Pollos a l'ast  
Tapas variadas

**VOS DESITJA  
BON NADAL**

*Av. Mossèn Alcover, 14*

*Tel. 55 52 63. MANACOR*

*Les desea unas  
felices fiestas y  
un próspero y  
prometedor año  
1992*



Para estas navidades no hacemos menú especial,  
sencillamente mantenemos los precios de siempre

**Esta Nochebuena y Nochevieja  
CENE A LA CARTA EN  
SES ARCADES**

*Y si durante los meses de Diciembre y Enero  
nos reserva su mesa al teléfono 55 47 66  
LE INVITAMOS A CHAMPAN*



Carretera Palma-Artà, km. 49 (junto a Carpimetal) - Tel. 55 47 66 MANACOR

# T R A I L E R



## REGRESO AL LAGO AZUL

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana)

De William A. Graham, con Milla Jovovich y Brian Krause.

Secuela de la exitosa película de Randall Kleiser, «El lago azul», que tuvo su éxito y sus adeptos, sobre todo quinceañeras, a principios de la década de los ochenta, recordemos a su popular protagonista la jovencísima actriz Brooke Shields. En «Regreso al lago azul», vuelven las aventuras de dos adolescentes, que se criaron solos y desde pequeños, en un paraíso lejano, rodeados por el mar del coral. Al llegar a la adolescencia los dos jóvenes sienten el amor más profundo y natural que existe, aunque los numerosos peligros y amenazas de la isla tropical pueden destruirlo.

Largometraje romántico, salpicado de aventuras, bellos paisajes paradisíacos y una pequeña dosis de humor. Estos son los ingredientes básicos de esta secuela, al igual que la primera va dedicada a un público especialmente joven.

*Género: Romántica, valoración artística: 6, valoración comercial: 6 para todos los públicos.*

el inventor del avión reactor, el FBI y el ejército de los Estados Unidos e incluso los nazis, todos en una búsqueda despiadada para recuperar este extraordinario secreto.

*Género: aventuras, valoración artística: 6, valoración comercial: 7, para*



## LA NOCHE MAS LARGA

Local de proyección: Teatre Municipal (Viernes 27 de diciembre único día)

De José Luis García Sánchez, con Juan Echanove, Carmen Conesa, Juan Diego, Gabino Diego, y Fernando Guillén Cuervo.

En los días previos a la transición política, Juan se hace cargo de la defensa del hermano de una amiga, Gloria, a pesar de las reticencias de su familia. El día del juicio sumárisimo los abogados defensores son expulsados de la sala y sólo Juan, espoleado por su idealismo y su amor a Gloria es capaz de llevar a cabo una brillante defensa. Tras una violenta discusión con el fiscal Menéndez, que propone un pacto deshonesto, también él queda expulsado de la vista.

Cumplida la ejecución, Gloria piensa que Juan le ha traicionado y regresa a su pueblo, pero el destino juega malas pasadas y la joven volverá a encontrarse con Menéndez, el último verdugo del antiguo régimen franquista.

*Género: Político social, valoración artística: 6, valoración comercial: 6, para todos los públicos.*

## ROCKETTER

Local de proyección: Goya Cinema (25, 26 y 27 de diciembre)

De Joe Johnston, con Bill Campbell, Alan Arkin y Timothy Dalton

Los Angeles, 1937: un robo atrevido. Una persecución en coche a gran velocidad. Un tiroteo en un campo de aviación.

Con el FBI persiguiéndoles, los ladrones esconden un misterioso paquete dentro del avión de Clift Scord, cambiando la vida del joven piloto para siempre. Ahora el avión reactor de alto secreto es suyo y con él el poder humano de volar.

Para Clift, el avión reactor significa fama y fortuna como aviador y otra oportunidad de enamorar a la bella Jenny Blake. Para los demás es mucho lo que está en juego. Al poco tiempo vuelven los ladrones, acompañados por Howard Hugues,

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Opel Kadett 3 p. GSI 2.0	PM-AP
Renault 21 TXE	PM-AK
Ford Fiesta	PM-AL
Seat Marbella (varios)	PM-AT
Opel Corsa City (varios)	PM-AT
Ford Fiesta (varios)	PM-AT
Renault 51 GT turbo	H-J

CON GARANTIA - FACILIDADES DE PAGO



Le esperamos

CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma-Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)  
Concesionarios Oficiales

**OPEL**  
Mejores por experiencia



Antoni Riera Nadal tenia previst, aquesta setmana, realitzar una projecció de les seves pel·lícules d'excursionisme en un acte organitzat per les Aules de Cultura Popular que organitzen l'Escola de Mallorquí i En Salvador Bauzà per mitjà de la Conselleria de Cultura. No comentaré aquest acte perquè supòs que hi haurà presència periodística, no obstant sí faré unes consideracions vers aquesta classe de cinema d'En Toni Riera.

Fa una colla d'anys li va entrar -al cineasta manacorí- la dèria de, en lloc de fer pel·lícules d'argument, fer reportatges i no deixava viatge sense els corresponents rodets de cel·luloide enregistrat. No sé quan va iniciar aquesta classe de cinema, però record un reportatge titulat «Petit Paris» que fa tal volta més de vint anys vaig trobar encantador.

Com que l'artista, com més madura més elemental esdevé, els darrers anys Antoni Riera Nadal ha dedicat molts de lleures a la filmació de temes de la natura.

Ajudat per un o per altres -moltes de vegades la referència quan a excursions és En Joan Miquel Monjo- ha pujat muntanyes i ha baixat a barrancs. Ha seguit les correrries de les cabres salvatges de Farrutx, ha filmat el Torrent de Pareis i La Fosca i darrerament ha enllestit ja el film d'excursionisme-espleologia més audaç, més difícil i potser més atractiu dels que puguem veure de temes mallorquins realitzats per aficionats. Concretament va ser la baixada pel Torrent de Moritx, un torrent que des de Manacor només en tenen referència els afeccionats a l'excursionisme, però són molts pocs els qui han passat l'aventura de baixar-hi.

A black and white photograph of a man in a patterned suit and glasses, standing and speaking to a group of people. The audience members' heads are visible in the foreground, looking towards the speaker.

En Riera Nadal hagué de filmar amb un vestit de goma i fou necessari utilitzar una petita embarcació pneumàtica, de control no massa còmode. Com va ser possible passar aquesta aventura havent de fer rappel?

El resultat va ser un reportatge extraordinari que bastants de lectors hauran pogut veure aquesta setmana. Allò que s'ha d'afegir és que aquest film, titulat MORTITX: EL TORRENT, va ser projectat al Teatre Principal de Ciutat amb assistència de més de 900 persones que l'aplaudiren i, recentment, el novembre passat se va projectar al FESTIVAL DE CINEMA ESPELEOLÒGIC de Barcelona, juntament amb algunes pel·lícules estranjeres, obtenint un guardó i extraordinàries crítiques.

Comença a ser hora que els manacorins valorem les realitzacions d'En Toni Riera Nadal com qualche cosa més que un entreteniment. Enllà de la nostra terra el valoren sense reserves.

## Bernat Nadal



Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### El projecte del Manacor: segueix endavant i amb èxit

Quan només manquen dos partits per acabar la primera volta de la Temporada 91-92, el Manacor, que entrena i dirigeix En Miquel Jaume «Jimmy», ajudat per Lluís Rodríguez, Biel Fullana i Jaume Parera, està classificat en el segon lloc de la classificació, un lloc que pocs esperàvem en arribar a aquesta altura de la competició.

Crec i defens aquest nou projecte del Manacor, perquè s'ha fet una cosa molt important, formar una plantilla quasi tota de jugadors manacorins, formats a la cantera del Manacor i de l'Olimpic, jugadors que es senten els colors roigiblancs del Manacor i suen la camiseta cada diumenge en defensar dels seus colors, cosa que la temporada passada no es va veure en cap moment. Aquesta, hi ha poc pressupost i no es juga per doblers, ja que es juga més per prestigi i responsabilitat de dur el Manacor endavant, que per la part monetària. Cosa que és d'agrair a tots els que pertanyen a la plantilla del primer equip del Manacor.

Ara bé, pens que a aquests moments ja s'ha de pensar en continuar aquest projecte i dur-lo endavant, ja que és ambiciós i el que no pot ésser és que tot es vulgui fer al darrer i amb presses. Ara hi ha temps de començar a planificar la pròxima temporada, de saber quins jugadors són vàlids i quins no, de saber quins jugadors de l'equip juvenil poden passar a la primera plantilla i si els tècnics actuals han de seguir tots plegats per al menys una

temporada més planificar el Manacor del futur. Un Manacor que ha de tenir la base principal a la cantera, que no ha de voler fer fitxages sonats, ja que el que està ben clar, és que l'equip que no pugui fer una plantilla de jugadors del poble està predestinat a desaparèixer o a perdre la categoria. Circumstància que és difícil que passi al Manacor, ja que té una cantera important i que cada dia l'han de cuidar més i dotar-la de millors entrenadors, entrenadors que la pròxima temporada estaran més ben preparats, ja que al curset que es celebra a Manacor en sortiran de qualificats i amb títol. Títols que manquen dins el futbol base del Manacor i que són més que necessaris pel bon funcionament d'una cantera i per ensenyar correctament els joves que comencen, tant tècnicament com físicament, ja que els entrenadors titulats tenen més base per ensenyar i per exigir.

Tot pareix que s'ha arreglat perquè aquest projecte del Manacor, Cantera i primer equip es dugui endavant, manquen poques coses per fer i perquè tot segueixi el seu objectiu o camí traçat.

El potenciar el futbol base és el més important, després tot seguirà el seu curs normal i els jugadors arribaran al primer equip amb un màxim de garanties d'èxit.

Bon Nadal a tots i que el projecte es faci realitat.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Toni Llodrà



El jugador més regular del Manacor és aquesta temporada En Toni Llodrà, un porter sobri, amb au-

toritat, que sap mandar a la defensa i que per mèrits propis és el porter titular d'aquest Manacor 91-92.

Aquesta titularitat no li han regala-da, ha hagut de lluitar a cada entrenament i a cada partit per aconseguir-la, el cert és que és un dels porters menys golejats de la Tercera Divisió i també està considerat com un dels millors de Balears. Tot això o ha gonyat a pòls en bones actuacions, en feina, cosa que ha fet que quasi tots els entrenadors hagin confiat sempre amb ell, per la seva serietat davall els tres pals i per la seva motivació. Això ha fet que En Toni Llodrà sigui sempre fitxa dins l'alineació titular del Manacor.

Per totes aquestes característiques favorables que té al seu favor aquest jove porter manacorí i pel rendiment que ha donat totes les temporades que fa que pertany al Manacor, a on ha passat tota la seva vida esportiva, al menys fins ara. Creim que En Llodrà, encara que ja fa molt de temps que és una de les peces claus de l'equip roigiblanc. Mereix per mèrits propis un reconeixement, cosa que fa, que aquesta setmana estigui a aquesta secció, com el Millor de la Setmana, encara que amb un poc de retràs.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# OS DESEAN UNA FELIZ NAVIDAD...



## CAFE BAR

- Comida rápidas  
Buenas carnes a la plancha.
- Servicio de bar  
Y... es Ponchet (carajillo).

Abierto a partir de las 20'00 hs.



## DISCO - ESTRUMBOLS

REAPERTURA  
CON ENTRADA LIBRE  
Y PRECIOS DE DISCO/PUB

PANTALLA  
GRANDE CON:

VIDEO CLIPS,  
DEPORTES, ETC.

BILLAR • DARDOS

LASER SHOW

Tu ambiente  
y tu marcha en  
S'Illot  
Sa Coma

## PUB - S'AUBA

CELEBRA ESTAS NAVIDADES  
CON NOSOTROS

NOCHE BUENA  
NOCHE VIEJA  
CHOCOLATE CON ENSAIMADAS  
COTILLÓN - ETC...  
ABRIMOS CADA NOCHE

DE 20 H. HASTA .....



## MUSIC - BAR - BIBABO

AMBIENTE AGRADABLE

- Noche Buena, copa de  
Champagne gratis
- Noche Vieja, copa de champagne  
y uvas de la suerte

Abierto todos los dias  
desde las 19'00 hs.



# Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO 1992



# XUTS I POTADES



En un terreny de joc dolent i sense En Nofret i En Femenies, el Manacor va perdre dins Balears. Així i tot va segon.



Diumenge vénen els de Sóller, però no a donar-nos ses Bones Festes, sinó a gonyar. Els «Menot-tis boys» hauran de demostrar sa seva vàlua, no com diumenge pas-sat.



Però s'ha d'anar alerta, ja que els d'En «Figó» només estan a un punt. Si passassin davant el Mana-cor menjaríem figues d'hivern. Deuen esser bones?.



Ja no sap com s'ha de pentinar, i és normal. En «Set Clenxes» des-prés de tantes victòries ha decidit anar a Ca'n Llongueras. Encara hi ha classes.



Moltes d'excuses, moltes de bai-xes però es de Toni Pastor gonya-ren 0-5, dins Pollença. Es «Mister Làtigo», no importa que se curi en salud. Té un bon equip i res més.



Com cada any, a tots es futbolis-tes, o es que peguen coces a una pilota. Els desitjam un Bon Nadal i un pròsper Any nou. Aquesta vega-da no matarem cap indiot, van molt cars.

CASA FUNDADA  
EN  
**1890**



GRAPHIS

**YERBAS  
ESTRELLA**  
SECAS Y DULCES



TELS. 83 60 38 - 83 62 07

Manacor - Sóller

## Duelo entre dos equipos con aspiraciones

Una pobre impresión causó el equipo manacorense el pasado domingo en el Estadio Balear, en donde se mostró bastante desconcentrado, en especial en ataque, ya que durante los noventa minutos no se chutó ni una sola vez sobre la portería defendida por el canchero balearico Totó. Quizás sirva como excusa que no pudieron jugar Femenias y Onofre, pero lo cierto es que los jugadores de Miguel Jaume «Jimmy» rozaron el ridículo y perdieron un importante partido de cara a sus aspiraciones, ya que en estos momentos, sigue ocupando la segunda posición, pero empatado a puntos con el Atco. Balears y a tan sólo un punto del Cardassar.

### UN SÓLLER A TENER EN CUENTA

El próximo rival del Manacor en Na Capellera, es el Sóller, un equipo bastante compacto, aunque ahora haya aflojado un poco, en especial en los partidos que juega fuera de su feudo, pero no por ello deja de ser uno de los conjuntos más compactos del grupo, en el que destaca su delantero Toba Tudurí, máximo goleador de la Tercera División Balear, por lo tanto el equipo de Nico López, es un conjunto a tener en cuenta y que puede causar problemas al conjunto rojiblanco.

### EL MANACOR, CON LA BAJA EXPÓSITO Y TOMEU RIERA Y LAS ALTAS DE FEMENIAS Y ONOFRE

El conjunto rojiblanco tiene dos importantes bajas para afrontar el encuentro



*Después de estar sin jugar dos partidos por lesión, Onofre reaparecerá frente al Sóller*

frente al Sóller, se tratan de Expósito, que sufrió una importante lesión en el Estadio Balear y la de Tomeu Riera, que por acumulación de tarjetas tampoco podrá alinearse en este encuentro. En la parte positiva, destacar que tanto Onofre, como Femenias, están totalmente recuperados de sus respectivas lesiones, por lo que van a volver al equipo titular en este difícil envite frente al Sóller, partido que los rojiblancos deben conseguir la victoria y mantenerse en la segunda posición de la clasificación. Vista la importancia de este partido, la Junta Directiva del C.D. Manacor,

ha creído oportuno celebrar «Media Jornada Económica».

Este interesantísimo partido, va a ser dirigido por el Sr. Rios Capapé y va a dar inicio a las cuatro de la tarde del próximo domingo, siendo las probables alineaciones las siguientes:

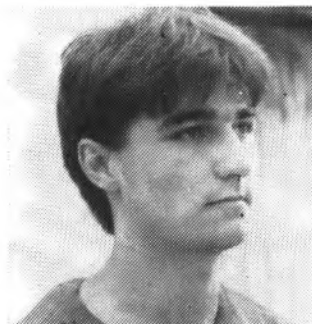
**MANACOR:** Llodrá, Copoví, Salas, Valentín, Gayá, Muñoz, Tófol, Calsals, Tent, Onofre y Femenias.

**SOLLER:** Juanjo, Edu, Nadal, Burgos, Bestard, Martín, Marín, Baltasar, Tudurí, Tovar y Sánchez.

Felip Barba

## Los de Cala Millor, no deben tener problemas para vencer al conjunto arenalense

Excelente empate del equipo de Esteban Caldentey, que a pesar de perder por tres goles a uno, supo reaccionar favorablemente y consiguió empatar este encuentro, que se les había puesto muy cuesta arriba. Quizás esta remontada sea de lo más importante que ha hecho el equipo de Cala Millor en esta temporada 1991-92, ya que cuando tenía desventaja en el marcador, normalmente perdía el partido; con este punto y positivo, el Badia, ya está situado en la doceava posición de la clasificación, con tan sólo dos negativos en su casillero, lo que hace que el futuro sea más claro y más prome-



tedor.

Ahora tiene el equipo de Esteban Caldentey una excelente ocasión para ratificar su buen momento de juego, ya que el próximo domingo recibe en Cala Millor al Arenal de Pedro Gost. Un equipo que está situado en la antepenúltima posición de

la clasificación, que además está en sus horas más bajas y que va a venir a Cala Millor a jugar a la desesperada, con el fin de intentar rectificar su rumbo, cosa que no le debe consentir el Badia, que necesita imperiosamente de la victoria, ya que de esta manera podría recobrar la tranquilidad definitiva.

Pensamos que el conjunto de Cala Millor no debe tener demasiados problemas para conseguir los dos puntos en litigio, pues en estos momentos, sobre el papel, es muy superior al equipo arenalense. De todas maneras no hay que confiarse y dar el callo desde el primer minuto.

No se presumen novedades importantes en el equipo inicial que se enfrente el próximo domingo a partir de las cuatro menos cuarto en el Municipal de Cala Millor, al Arenal, once que no variará mucho del formado por: **López, Bauzá, Brunet, Matías, Peñafort, Botella, Salvuri, Jullán, Andreu y Barceló.**

**MARTIN FRANCO, VA A DIRIGIR ESTE PARTIDO**

Este encuentro va a ser dirigido por el famoso e inepto, como lo demostró en el partido Manacor - Peña Deportiva, Anselmo Martín Franco.

Felip Barba



**MUNDISPORT comunica als seus amics i clients que ens hem traslladat al mateix  
CARRER AMARGURA N° 5  
(Davant supermercat Xim's)**

*BONES FESTES*



El conjunto Llorençí, a tan sólo un punto de los segundos clasificados

## El super Cardassar rinde visita al colista Cala d'Or

Con la derrota del Manacor frente al Atco. Baleares, el Cardassar situado en cuarto lugar se pone a tan solo un punto de los segundos clasificados.

El Cardassar que hizo una de las mejores primeras partes del campeonato ante el llosetense, adelantándose cómodamente en los primeros minutos con dos goles de Capó (PP) y un precioso testarazo de J. Sancho a servicio de Morey, vio como cambiaba de decorado en la segunda donde los de Lloseta salieron como la trumba de agua que caía y poco faltó para que el titular de la villa perdiese un positivo. Al final los dos puntos en litigio

se quedaron en casa, puntos que sirven para afianzarse en el privilegiado cuarto puesto con veintidós puntos y cinco positivos.

El domingo que viene el equipo «granoter» visitará el titular de Cala d'Or un equipo venido a menos, ocupando el farolillo rojo de tercera, tan sólo ha conseguido una victoria y dos empates en las dieciséis jornadas jugadas. Por lo tanto con este pobre bagaje todo parece que está a favor de los hombres de Jaume Bauzá.

Con esta gran afición y moral la escuadra llorençina no puede dejar pasar esta perita en dulce, además Jaume Bauzá podrá contar



Mateu Rosselló, capitán del Cardassar

con casi toda seguridad con la totalidad de la plantilla a pesar de los «tocados» P. Caldentey, Torreblanca, Rigo y Gomila para seguir condeándose con los gallitos de la tercera Balear.

Por lo que la alineación más probable sea la siguiente: L. Seminario, Femenías, Roig, Galletero, Rosselló o Torreblanca, Sancho, Carrió, Vicenç o Caldentey, Sureda o Loren, Nando, Seminario y Morey.

Este interesante partido dará comienzo el domingo a las 15'30 en Cala d'Or y el encargado de dirigir el encuentro será el Sr. Flont Ferrer.

Joan Fornés

### TROFEO REGULARIDAD C.D. CARDASSAR

Seminario	28
Morey	26
Ramón G.	24
Galletero	24
Loren	22
Sancho	22
P. Femenías	21
Torreblanca	18
Vicens	18
Carrió	17
Roig	17
Caldentey	15
Rosselló	14
Morey	11
Caldentey	7
A. Seminario	6
Casals	3
Estelrich	3



Femenías

Cerrado  
hasta el 31  
de enero

Patrocina

Restaurante

El trofeo más  
antiguo de  
la comarca



Tel. 58 52 76

EN CARNES SOMOS LOS MEJORES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

### TROFEO REGULARIDAD C.D. CALA MILLOR

López	29
Salvuri	28
Bauzá	27
Matías	24
Brunet	22
Andreu	22
Peñafort	20
Barceló	19
Julian	18
Marcelino	17
Nebot	16
Sebastián	10
Botellas	9
Pedro	4
Sansó	3
Cándido	3
Nadal	1
Ondiviela	1
Servera	1



Nebot

Cerrado  
hasta el 31  
de enero

Patrocina

Restaurante

El trofeo más  
antiguo de  
la comarca



Tel. 58 52 76

SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

# Último partido de la primera vuelta

A pesar de tener muchas ocasiones para decantar el partido a su favor, el Porto Cristo tan sólo pudo igualar a un gol, en el partido disputado el pasado domingo en el campo del Xilvar; de todas maneras este empate es importante, ya que lo que interesa es seguir sumando puntos y positivos i no perder de momento esta segunda posición de la tabla clasificatoria y seguir de cerca al actual líder, el Esporlas.

El próximo domingo, a partir de las tres y media de la tarde, el equipo de Pedro González, recibe en el Municipal de «Ses Comes» de Porto Cristo, la visita del Binisalem, un equipo que se encuentra en la zona tran-

quila de la clasificación, sin positivos ni negativos, aunque mantiene intactas sus posibilidades de intentar conseguir una de las plazas que dan opción a disputar la fase de ascenso a la Tercera División, por lo que puede resultar un rival difícil de batir.

El Porto Cristo, consciente de lo que se juega en cada partido, no debe dejarse sorprender en ningún momento por el equipo rival y de esta manera seguir su marcha ascendente y terminar esta primera vuelta de la Liga, al menos con los mismos puntos de desventaja sobre el líder o en caso de que éste pierda en Calviá, igualarlo en la cabeza de la clasificación, lo que este en-



vite frente al Binisalem es sumamente importante para el futuro del Porto Cristo, de cara a encarar la segunda mitad de la Liga, con un máximo de garantías de éxito.

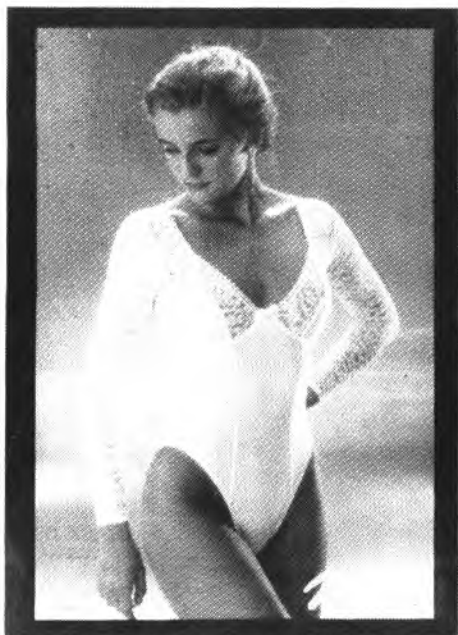
Salvo novedades de última hora, el once inicial que se enfrente al Binisalem, será el formado por: **Serve-ra, J. Riera, Alejandro, Piña, Mateu, Nieto, Bravo o Pont, Muntaner, Vecina, X. Riera y Martí.**

Felip Barba

Muntaner, está realizando una fenomenal temporada

## Mari-Llanos

### LENCERIA Y ESTÉTICA



BON  
NADAL

C/ Colón 3, Tel. 84 41 00 07500 Manacor

## PORTO CRISTO C.F.

### REGULARIDAD

Servera.....	33
Martí.....	30
X. Riera.....	29
M. Angel.....	24
M. Riera.....	24
Alejandro.....	21
Muntaner.....	20
T. Ortiz.....	20
Vecina.....	19
Nieto.....	19
J. Riera.....	18
Pont.....	17
Bravo.....	16
L. Llull.....	15
P. Piña.....	14
P. Llull.....	9
Molina.....	4
Amar.....	2
Rosado.....	1



J. Riera

### MÁXIMO GOLEADOR

X. Riera.....	8
Muntaner.....	5
P. Llull.....	5
M.A. Llull.....	3
Bravo.....	3
B. Martí.....	3
Nieto.....	2
Tomás.....	2
Vecina.....	1

### PATROCINA

MONO CÀPA TIPO CEMPRAL - RASPADOS - GOTERÓN



PINTURAS PORTO CRISTO, S. L.

Hoteles - Apartamentos - Particulares

C/. Volanti, 11  
Apart. Correos 11

Tels. 820833 / 820102  
07680 PORTO CRISTO

## Cantera del Manacor

# Importante victoria del Cadete «B», en Muro

Con dos goles materializados por Tià Pocoví, el Cadete «B» del Manacor consiguió una brillante victoria en Muro.

**MANACOR «B»:** Bernad, Durán, Pol, Ramírez, Gayá, Ferrer, Copoví, Soler, Pocoví, Munar y López. (Nadal, Grimalt, Quetglas, Llull y Martínez).

**MANACOR «A», 5  
ESPAÑA, 0**

Jugando una gran segunda parte y con goles de P. Méndez 2, Marí, Martos y Roldán, el Manacor «A», venció con claridad al España de Lluçmajor.

**MANACOR «A»:** Barceló, Moragues, Martos, Gornés, Roldán, Sureda, Fullana, Santandreu, Marí, P. Méndez y A. Sureda. (Morlá, Matamalas, Sansó, R. Méndez y Cánovas).



*Tià Nadal, entrenador del Manacor «B» Cadete.*

**Juveniles  
MANACOR «B», 1  
RAMÓN LLULL, 2**

Sobre un terreno de juego impracticable, los de Migue-

lito se vieron sorprendidos por el conjunto inquense. El gol rojiblanco fue marcado por J. Munar.

**MANACOR «B»:** Carrión,

Suñer, Reus, J. Munar, Pascual, G. Munar, Lozano, López, Rojo, Vadell y Rigo. (Caldentey, Oliver y Mascaró).

**Infantiles**

**BADIA, 5  
OLÍMPIC, 1**

Primera derrota del Olímpic Infantil, además de clara y contundente. El gol manacorense fue materializado por Estrany.

**OLÍMPIC:** Gomila, Fuster, Ramón, Toral, Moragues, Estrany, Mulet, Caldentey, Mateo, Romero y Juan. (Sansó y Mateu).

**Benjamines CIM**

**OLÍMPIC, 0  
ESTUDIANTES, 0**

**MANACOR:** Veny, Durán, Raul, Muñoz, Enseñat, Navarro, Richart, Caldentey, Gayá, Huertas y R. Frau. (Puigrós, Pascual, M. Frau, Andreu y Miquel).

**Felip Barba**

## Fútbol Base C.D. Cardassar

**Juveniles 2ª Reg.  
CARDASSAR, 0  
ALARÓ, 1**

**JUGARON POR EL CARDASSAR:** Perelló, Esteva, Gomila, Miguel, Soler, Grimalt, Sancho, Llinas, Mestre, Melis, Morey (Riera, Joan, Femenias, Pascual).

Contra todo pronóstico el Cardassar perdió en feudo propio. El partido fue de poder a poder y al final el que se llevó «el gato al agua» fueron los de Alaró. Pero el que fue realmente el protagonista del partido fue el Sr. Barceló González que dejó descontento tanto a visitantes como locales.

**Cadetes 1ª Reg.  
CARDASSAR, 1  
MARGARITENSE, 0**

**JUGARON POR EL CARDASSAR:** Reus, Riera, Santandreu, Fullana, Servera, Gomila, Llinas, Morey, Roig,



*Miguel Portero del Infantil Cardassar*

Pujadas, Amer (Galmés, Mestre, Melis, Puigrós).

Disputadísimo partido el presenciado en «Es Mole-

ter» con saldo a favor de los locales por la mínima, si bien cabe decir que fueron los que llevaron el peso del

partido en todo momento. El gol lo consiguió Jeroni Pep Fullana de precioso testarazo a saque de esquina.

**Infantiles**

**J. SALLISTA, 5  
CARDASSAR, 1**

**ALINEACIÓN CARDASSAR:** Miguel, Sege, Ordinas, Mateu, Riera, Llinas, Moll, Umbert, Cabrer, Calde, Soler (Miguel, Sánchez, Ramón).

Resultado engañoso el partido que disputaron entre inqueros y llorencins.

El Cardassar merecía algún gol más aunque la diosa fortuna se liase con los del Sallista ya que en ningún momento bajaron la guardia. El gol llorencí se materializó tras una gran jugada con «Vaselina» final de Calde.

**Joan Fornés**



Ha terminado la primera vuelta, líder e imbatido

## Los de Toni Pastor, visitan al España, con la intención de mantener su privilegiada posición.

Quince partidos, trece victorias, dos empates, veintiocho puntos, líder e imbatido, son las cartas de presentación del Juvenil Manacor, al término de la primera vuelta de esta Liga 91-92, que hacen que los rojiblancos de Toni Pastor sean uno de los equipos más cualificados para intentar ascender a la Nacional Juvenil.

Esta calidad la demostraron el pasado domingo venciendo claramente en Pollença, 0-5, además jugando un gran encuentro, uno de los mejores de esta temporada, demostrando en todo momento que son líderes por méritos propios y no



El Juvenil Manacor, una primera vuelta impresionante.

fruto de la casualidad.

Pasado mañana domingo, empieza la segunda y defini-

tiva vuelta de la competición, en un encuentro difícil para los rojiblancos, que

deben rendir visita a un España de Llucmajor en alza, que normalmente no debe crear muchos problemas al equipo de Toni Pastor, que sigue teniendo bajas importantes en el once habitual, aunque ello no debe de suponer ninguna dificultad para volver a repetir la actuación de Pollença y alzarse con una nueva victoria.

Este interesante partido, primero de la segunda vuelta, se va a jugar pasado mañana, domingo, en el Polideportivo de Llucmajor a partir de las seis y media de la tarde

Felip Barba

### Cantera del Porto Cristo

## Goleada del «Ses Comes» Benjamín sobre el La Salle

El jovencísimo equipo porteño del «Se Comes» se impuso claramente al La Salle por siete goles a cero, goles materializados por: Guardiola 4, J. Del Salto 2 y José Luís.

**SES COMES:** Perelló (Riera), Vadell, Pérez (David), Siquier, J. del Salto, Umberto, Alabance (José Luís), Rodríguez (Rives), D. del Salto, Sans y Guardiola.

**MONTUÏRI, 1**

### PORTO CRISTO, 7

Con goles de Guardiola 4, Prieto, Romaguera y Gomila en propia puerta. El Porto Cristo de Miguel Mut demostró una vez más su valía.

**PORTO CRISTO:** Brunet (López), López, Moncada, González, Barrado (Martínez), Romaguera, Prieto (Bau), García, Pollón, Gayá y Guardiola. (Masnou).

### Cadetes MONTUÏRI, 2 PORTO CRISTO, 1

No bastó el gol de Herreiros, para que los porteños consiguieran un resultado positivo.

**PORTO CRISTO:** Reche, Torres, Navarro, Bautista, Navarro, Capó, Bernat, Martínez, Melis, Frau, Riera y Herrero.

**Infantiles  
PORTO CRISTO, 5**

### CAS CONCOS, 1

Los muchachos de Agustín, siguiendo una línea ascendente, vencieron claramente al equipo de Cas Concos. Los goles porteños fueron conseguidos por: Nadal 2, García 2 y Gomila.

**PORTO CRISTO:** Adrover, Pérez (Ismael), Salas (Nadal), Cifuentes, Gomila (J. Olmo), Allende (Más), Moncada (Pérez), Ribot, Flores, García y P. Olmo.

Felip Barba

### CENTRO CRISTIANO

Reuniones de Estudio de la Biblia

Sábados, 20 h. tarde - Domingos 18 h. tarde

Capdepera, 5 Manacor - Tel: 84 36 75

Tel: 56 31 11 (Iglesia)

### SE NECESITA Mujer

para cuidar persona mayor todo el día,

preferible de Porto Cristo.

Sueldo a convenir. Tel: 82 18 06

Barracar

# Jornada negativa para los barracanerros

De manera injusta y por la mínima, perdió el equipo de Sègunda Regional, en su visita al Santa María. El resultado final fue de dos goles a uno, siendo el tanto del Barracar materializado por Rubio.

**BARRACAR:** Galmés, Estrany (Frau), Rubio, Más, Ismael, Servera, Mascaró, Mora, Mayordomo (Diez) y Sansó.

**Cadetes**  
**VILAFRANCA, 0**  
**BARRACAR, 3**

El equipo Cadete del Barracar, fue el único que consiguió la victoria, ante un Vilafranca, que en todo momento fue superado por los

manacorenses.

**BARRACAR:** Galmés, Mascaró, Caldentey, Mayordomo, López, Gayá, Fernández, Mestre, Amez, José Luis y Arévalo. (Gallardo, Oliver, Pardo y Pomes).

**Infantiles**  
**BARRACAR, 0**  
**POLLENÇA 6**

Un Pollença muy superior, que derrotó a los infantiles del Barracar, en un encuentro de claro color visitante. Por el Barracar jugaron: Simarro, Bauzá, Parera, Morey, López, Martí, Campayo, Expósito, Fullana, Martín y Guardiola. (Berza y Perelló).

**LA SALLE, 0**  
**MONTAURA, 6**

Nueva derrota del joven equipo lasaliano, ante un Montaura que se mostró muy realizador.

**LA SALLE:** Riera, Lorenzo, Barceló, Miguell, Mascaró, Gelabert, Campins, Fernández, Parera, Castiello y Xisco. (Sureda y Gayá).

**Benfamines CIM**  
**BARRACAR, 0**  
**MANACOR, 22**

El resultado habla por si solo de la gran superioridad del equipo rojiblanco sobre el Barracar. Los goles del

Manacorr fueron marcados por: F. Muñoz 6, Llabrés 4, Muñoz 3, Moragues 3, Mascaró 2, Pujadas, Alcalá, Serra y Calvo.

**BARRACAR:** Ruiz, Barceló, Perelló, Gayá, Mascaró, Borja, García, Nieto, Martín y González. (G. Barceló, Adrover y Veny).

**MANACOR:** Sansó, Veny, Nicolau, Blanes, Pujadas, Mascaró, Muñoz, Llabrés, F. Muñoz, Moragues y Alcalá. (Febrer, Serra y Calvo).

La Directiva del Barracar, desea a todos sus socios y simpatizantes, unas Felices Fiestas de Navidad y un próspero 1992.

Felip Barba

## CAMP MUNICIPAL «NA CAPELLERA»

*Divendres, dia 22 de desembre  
a les 4'00 del capvespre*

III DIVISIÓ NACIONAL

## SÓLLER

## C. D. MANACOR

(MITJA JORNADA ECONOMICA)

Socis: mitja entrada



# BANCA MARCH

## Un perturbado estropeó el encuentro

**AFICIONAT CONSELL** 0 Parcias, Campins, Moreno, López, Campins II, Isern, Irvás, Fiol, Colom, Pizá y Coll. En la segunda parte Pol

**ES FORAT 4** David, Mestre, Mira, Javi, Salas, Alcover, Padilla, Taqueta, Vanrell, P. Riera, y J. Mira. En la segunda parte Galmés y Riera Fullana.

**Árbitro:** Sr. R. Arias. Aceptable arbitraje. Tarjeta amarilla a Moreno del equipo local. Suspendió el encuentro en el minuto 57 al agredir el delegado del equipo local a un seguidor del equipo manacorí y a raíz de ello los jugadores de los dos equipos salieron del rectángulo de juego para intentar separarlos.

**Goles:** Minuto 5 0-1 Taqueta aprovecha un servicio de Mira.

Minuto 15, 0-2 Riera centra muy preciso y Vanrell remata a la red.

Minuto 30, 0-3 Vanrell resuelve un barullo

Minuto 36, 0-4, Taqueta en espléndida jugada personal

**Incidencias:** Encuentro muy bien jugado por el equipo «foradell» que disputó uno de los mejores partidos del presente campeonato y que incluso hubiera podido marcar más goles si el encuentro no se hubiera suspendido en el minuto 12 de la segunda parte. El motivo de dicha suspensión vino protagonizado por el delegado del equipo local que la emprendió a puñetazos con un seguidor del equipo manacorí en un arrebató de nervios más bien propios de un perturbado esquizofrénico.

Creemos que la actitud que tuvo este personaje es digna de un estudio psiquiátrico. Nos han informado que si un entrenador o delegado agrade a alguien, es norma

de este torneo dársele el partido por pedido en este caso se dará el encuentro por finalizado con el resultado que campeaba en el marcador en el momento de suspensión.

Para este sábado se recibe la visita del Fonthisa

equipo asequible en teoría. Esperemos que el espléndido juego desplegado en Consell tenga continuidad y se consiga una clara victoria.

El encuentro dará comienzo a las 15'30 en el campo Andrés Pascual Frau.

### RESULTADOS

Autoescuela Levante 0 - Comercial Marí 1

Aficionat Consell 0 - Es Forat 4

Fonthisa - Rte. Tropical (Aplazado)

La Peña 2 - Casa Regional Murcia 6



# SERVIGRUP

## Bones Festes

### MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

### TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLASTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



**SERVIGRUP**  
SOLUCIONES DE LIMPIEZA

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21



# Torneo Comarcal Fútbol Peñas

La Selección A de Salustiano García (Lusti) se enfrentó este miércoles pasado al Forat de Empresas, sin conocer el resultado a la hora de redactar estas líneas, así como la Selección B, de Andrés Ojeda (Sevilla), se enfrentó al Felanitx de Preferente este jueves pasado.

Como se iba anunciando el próximo día 26 de Diciembre (segunda fiesta de Navidad), se celebrará UN GRAN MATINAL DE FUTBOL, en el Campo A.P. Frau, donde a las 9'15 horas, se enfrentarán los delegados de las Peñas del Grupo B contra el Grupo A, los cuales deberán estar a las 9'00 horas en el Frau, y son los siguientes:

## Grupo A

Mar Margarita: Luis Antonio y Mellado  
P. Mallorca: Kuki, Bellido y Espinosa.  
P. Son Servera: Juan Domenge  
G. Galletero: Andres Riera y Domingo.  
Cons. Servera: Miguel Servera y Vives.  
Bar S'Estel: Fco. Llitas y J. Sánchez.  
Ses Delicies: A. Aguilar y J. Electricista.  
Ca'n Nofre: Onofre Ballester.  
Bar Ciutat: T. Lebron y L. Gilgado.

## Grupo B

Pub Ca'n Mac: Bernardo Mac, Nait y Vicente Gimeno.  
C. Cultural: Tomeu Gomila y Barceló.  
Calas Mca.: Jaime Pila y José Luis.

Cial. Ribot: Zurita y Andrés Recaj.  
Cardassar: Juan Fornés y M. Jaume.  
C. Extremadura: José Alejo y J. Ruiz.  
Mas/Masvi: Juan Riera y L. Valansa.  
Bar Es Tai: P. Torrandell y J. Llull.  
P. Adrover: A. Felip y Onofre Pol.

Esta es la lista de los delegados, que jugarán a las 9'00 horas, así como a las 11'00 horas en el mismo Campo, se enfrentarán **dos selecciones de Peñas**, los cuales ya fueron nombrados en su día, pero que se presenten todos los que los Seleccionadores han escogido, tanto del Grupo B, como del Grupo A, pero que ninguno puede mezclarse de Grupo.

En dicho matinal se rifará un viaje a Ibiza para dos personas un fin de semana, (Viaje, Apartamento y coche de alquiler) así como al final de dicho **matinal de fútbol** habrá un vino Español para todos los participantes y seguidores.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### Grupo A

Bar s'Estel, 2 - Ca'n Nofre, 5  
P. Son Servera, 1 - Bar Ciutat, 0  
Ses Delicies, 0 - P. Mallorca, 3  
Cons. Servera, 1 - Bar Margarita, 2  
Descansó: G. Galletero

### Grupo B

Mas/Masvi, 3 - C. Cultural, 3  
Pub Ca'n Mac, 5 - Cial. Ribot, 1  
P. Adrover, 1 - C. Extremadura, 1  
Cardassar, 0 - Bar Es Tai, 3  
Descansó: Calas de Mallorca

### Grupo A

Garage Galletero	13	8	3	2	25	12	19
Peña Son Servera	14	8	3	3	30	16	19
Margarita-Frutas Serv.	13	6	5	2	15	11	17
Bar Ciutat	14	6	3	5	33	22	15
Bar Ses Delicies	13	5	4	4	30	22	14
Ca'n Nofre-Vilchez (*)	14	6	1	7	33	41	13
Bar s'Estel	13	3	3	7	26	28	9
Peña Mallorca	13	3	3	7	18	25	9
Construcciones Servera	13	2	1	10	14	47	5

(\*) 1=12 (Sanción)

### Grupo B

Pub Ca'n Mac	14	9	2	3	46	21	20
Bar Es Tai	13	7	4	2	31	19	18
Cardassar	13	7	3	3	31	24	17
Plantas Adrover	13	5	5	3	24	18	15
Calas de Mallorca	13	6	2	4	34	14	14
Comercial Ribot	14	5	1	8	30	39	11
Mas/Masvi	13	2	6	5	21	25	10
Casa Extremadura	13	1	6	6	14	29	8
Centro Cultural	14	2	3	9	34	55	7

# nico sport

FELICES  
FIESTAS

PESCA,  
ARMERIA,  
CAMPING i  
SUBMARINISME



¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA...!

C/ Sureda, 11  
Telèfon: 82 06 14  
07680 PORTO CRISTO

## Peñas Básquet

# La clasificación empieza a definirse

Sorprendente victoria de la Seat frente a Foto Sirer, en un partido pasado por agua y en el cual el dominio del balón se hacía difícil. La salida de Foto Sirer fue muy fuerte y se adelantaron en el marcador pero poco a poco la Seat se hizo con el dominio en los rebotes y saliendo con rápidos contraataques dio la vuelta al marcador llegando al intermedio con una diferencia de 5 puntos. El 2º periodo empezó con un mejor juego de la Seat que se fue en el marcador de 14 puntos, el partido se detuvo unos diez minutos por la lluvia y en la reanudación vino la reacción de Foto Sirer, está vez más acertados en los tiros exteriores, los jugadores de la seat perdieron varios balones en los últimos minutos que apuntó estuvieron de costarle el partido. El resultado fue **Seat Audi V. 58 - Foto Sirer 52**.

Jugaron por la Seat: P. Bauzá 28, M. Moyá 11, JM Blázquez 6, M. Roig 3, E. Martínez 2, R. Llull, D. Fernández, J. Roig 8.

Jugaron por Foto Sirer: J. Rosselló 15, P. Vives 4, R. Sansó 4, J. Salas 3, J. Nadal 18, J. Serra 2, J. Alcover 6.

En Capdepera en el partido de máxima rivalidad entre los dos representantes capdeperins, la policía local lograba imponerse por tan sólo 2 puntos en un partido muy disputado y con un elevado porcentaje de acierto por ambos lados.

En Sa Pobla continúan las victorias locales esta vez ante Ciclos Mayordomos/

Avicor con una clara diferencia en el marcador y sin incidentes que siempre es de agradecer.

Partido muy malo el que disputaron Esperits Mulls y Bar Can Nofre con victoria de estos últimos que les permite escalar puestos en la clasificación.

Xauxa demostró porque es el actual líder e infringió una derrota apabullante al Pub Es bri, si siguen con esta fuerza y acierto serán muy difíciles de parar.

La recuperación de Vidres Mallorca ya es un hecho pues en las últimas dos semanas han cosechado tres victorias, dos de ellas fuera de Manacor contra el Club Penya Jove y en la difícil pista de Inca, mientras que este sábado derrotaban al Bar Puigserver, lo cual les permite colocarse en la tercera posición.

El equipo de Inca ganó con claridad en Son Macia, a pesar de que la primera mitad fue muy igualada, en la 2ª parte los chavales de Son Macia no pudieron aguantar el ritmo.

La 10ª jornada queda de la siguiente forma:

INCA 17'00 Peugeot Inca - Pub Es Bri  
PORTO CRISTO 16'00 Bar Can Nofre - Bar S'Amfora (P. Bauzá)  
CAPDEPERA 16'00 Club Penya Jove - Xauxa (M. Mayordomo)  
MANACOR 16'00 Es canyar, Foto Sirer- Bar Puigserver (J. Roig)  
16'00 Simó Ballester, Vidres Mallorca - Esperits Mulls (J. Grimalt).

## CLASIFICACION

Xauxa	9	8	1	733	493	17
Foto Sirer	9	7	2	716	550	16
Vidres Mallorca	9	7	2	569	519	16
Seat Audi V.	9	6	3	559	488	15
Peugeot Inca	9	6	3	563	456	15
UCO Sa Pobla	8	6	2	446	371	14
Pub Es Bri	9	5	4	616	566	14
Bar Puigserver	9	4	5	552	580	13
Policía Local Capdepera	9	3	6	488	635	12
Ciclos Mayordomo	8	3	5	446	565	11
Bar s'Anfora	9	2	7	443	554	11
Bar Can Nofre	7	3	4	351	398	10
Club Penya Jove	9	1	8	392	544	10
Esperits Mulls	9	0	9	371	556	8*

## Consultorio Médico

**Doctor M. Galmés Durán**

Especialista en Pulmón y Corazón.

**Doctor Ovidio Herrero**

Especialista en Pulmón y Corazón.

- Electrocardiografía
- Rayos X
- Pruebas de exploración funcional respiratoria
- Espirometrías
- Pruebas de alergia respiratoria
- Revisiones pre-operatorias.

Medicos de:

**IMECO - SANITAS - L'ALIANZA  
MARE NOSTRUM - ASISA Y PREVIASA**

Horas convenidas: Tel 55 08 85 - c/ Amador, 1 - Manacor

*El juvenil femenino podría clasificarse mañana para la final del Trofeo Jorge Juan*

# El equipo Senior nuevamente derrotado

*Los dos puntos de diferencia en la primera parte, no valieron para imponerse al conjunto de La Filadora*

**Redacción.-** De nada valieron los reducidos dos puntos de desventaja en la primera mitad, pues al final, el equipo Senior del Perlas se sumaba la séptima derrota de la temporada y le adelantaba la quinta victoria al conjunto de La Filadora. Siete derrotas que les sitúa en la penúltima posición de la tabla clasificatoria, justo en la décima jornada y a tan sólo cuatro partidos para finali-

zar la liga 91-92.

Una situación caótica para el equipo perlista pues, hasta la fecha, se han ido acumulando demasiadas derrotas, siempre con reducida diferencia, y en la mayoría de los casos llevando a su favor los primeros veinte minutos de juego.

Por lo que se refiere al resto de las plantillas que defienden la camiseta del Club Perlista, el juvenil masculino no lograba imponerse al conjunto del Gesa Alcúdia, venciendo éste último por dieciséis puntos de diferencia. En cuanto a las féminas de dicha categoría, las chicas de Manacor se sumaron en la última jornada y frente al Jovent, la décima primera victoria del Trofeo Jorge Juan. El encuentro al que debían disputarse el cadete femenino y el Bàsquet Inca en «Na Capellera» fue suspendido por incomparecencia del equipo visitante y el cadete masculino-B se sumó ante el Imprenta Bahía la cuarta victoria de la temporada y se colocó a la vez en la cuarta posición de la tabla clasificatoria a tan sólo un punto del Colonya Pollença. Finalmente el infantil masculino perdió ante el tercer clasificado, el San José-C, por dieciséis puntos de diferencia.

## SENIOR MASCULINO

Tercera División Autonómica

**PERLAS MANACOR 56: (26 y 30)**

18 canastas en juego (2 triples) y 18/32 tiros libres. 24 personales. Eliminado S.Botellas.

Riera (1), M.Riera (6), S.Botellas (4), G.Botellas (22), Caldés (8), Puiggrós (6), Pastor (4) y Morlá (5)

**LA FILADORA: 66 (28 y 38)**

17 canastas en juego (5 triples) y 17/29 tiros libres. 29 personales. Eliminados Pocoví, Alzamora y Hernández.

Moragues (14), Verdera (6), Rivelles (3), Pocoví (13), Alzamora (2), Cuaresma (19) y Hernández (7).

**Árbitros:** Alejandro y Ferriol

Diez puntos de diferencia en su contra, -dos en la primera mitad-, tres victorias y siete derrotas acumuladas y la

penúltima posición de la tabla clasificatoria, es el triste balance y la actual situación de los máximos representantes del Club Perlas Manacor en Tercera Autonómica y que el pasado fin de semana salieron nuevamente derrotados ante el conjunto de La Filadora, en un encuentro disputado en «Na Capellera» y en el cual se mantuvo la igualdad en el marcador prácticamente hasta el minuto veinte y cinco de juego.

Tan sólo unos escasos minutos de desconcierto en la segunda mitad, valieron para que el equipo visitante encajara a su favor un parcial de 3-10 y que les supondría a la vez una desventaja difícil de recuperar para los chicos de Manacor, a pesar de que el conjunto de La Filadora sentenciara el encuentro en los últimos minutos de juego.

El movimiento del marcador fue el siguiente: m.5 (4-0), m.10 (10-11), m.15 (18-18), m.20 (26-28), m.25 (30-36), m.30 (33-46), m.35 (39-51) y m.40 (56-66)

## JUVENIL MASCULINO

Trofeo Delegación Comarcal

**GESA ALCUDIA: 64 (24 y 40)**

23 canastas en juego (1 triple) y 17/25 tiros libres. 20 personales. Sin eliminados.

Grauches (4), Alzamora (26), Cifre (3), Ventayol (14), Vera (12), Viver (5)

**PERLAS MANACOR: 48 (16 y 32)**

18 canastas en juego (0/6 triples) y 12/24 tiros libres. 23 personales. Sin eliminados.

Fuster (1), Oliver P.J. (7), Egea (2), Caldés (9), Pascual (1), Aguiar (6), Pastor F. (9), Pastor G. (8) y Barceló (5)

**Árbitro:** Llabrés

El juvenil masculino perdía el pasado sábado en la cancha del Gesa Alcúdia, su octavo partido del Trofeo Delegación Comarcal. Un encuentro que a pesar de conseguirse por parte de ambos conjuntos un reducido marcador parcial en los primeros veinte minutos de 24-16, estuvo prácticamente dominado a lo largo de los cuarenta de juego por el equipo local.

Una mentalidad confusa y falta de serenidad podrían ser algunos de los factores principales que les llevaron nuevamente a la derrota, provocando un juego inseguro.

## JUVENIL FEMENINO

Trofeo Jorge Juan

**JOVENT: 38 (22 Y 16)**

14 canastas en juego (1 triple) y 9/17 tiros libres. 17 personales. Sin eliminadas.

Montero (11), Llull (1), Ruiz (10), Monserrat (3) y Jarega (10)

**PERLAS MANACOR: 49 (32 y 17)**

19 canastas en juego (2 triples) y 7/19 tiros libres. 16 personales. Sin eliminadas. Lesionada Mateu C.

Febrer (7), Mateu (4) Llull (2), Gili (17), Cándida (7), Nadal (5), Villanueva (2) y Caldentey (5).

**Árbitro:** Orón

Partido difícil y de gran rivalidad el disputado el pasado fin de semana por el conjunto perlista en categoría juvenil femenino y en el cual las chicas de Manacor se imponían prácticamente en la primera mitad, alegando a su favor un marcador parcial de 22-32. La segunda parte trascendió con una fuerte presión por parte del equipo local que desequilibraron al Perlas a lo largo de unos minutos y en donde se perdieron un total



de quatre balones, més uns quants rebotes que aventajava al Jovent y col·locant el marcador con tan sólo cuatro puntos de ventaja para el Perlas. En los últimos minutos del partido sin embargo, destacó el equilibrio de las chicas de Manacor quienes supieron a raíz de un gran juego tanto ofensivo como defensivo, mantener la ventaja en el marcador.

El movimiento del marcador fue el siguiente: m.5 (2-11), m.10 (6-17), m.15 (13-26), m.20 (22-32), m.25 (27-35), m.30 (33-37), m.35 (35-39) y m.40 (38-49)

#### SABADO

##### Cadete Masculino B

Son Servera - Perlas, 17 h.

##### Cadete Masculino A

Perlas - Básquet Inca, 17 h.

##### Cadete Femenino

Descansa.

##### Juvenil masculino:

Andratx - Perlas, 19 h.

##### Juvenil Femenino:

Perlas - Básquet Inca, 18'30 h.

#### DOMINGO

La Gloria - Perlas, 12 h.

## Juvenil femení: un dels equips més regulars

No hi ha dubte i al marge de que la temporada no ha acabat, o més ben dit que quasi no ha començat per l'equip juvenil femení, aquest és el que s'ha mostrat fins aleshores i després de tretze jornades de preparació cap a la lliga, com el conjunt més regular del Club Perles Manacor. Uns partits en els quals s'hagut d'afrontar davant tres equips, Santanyí, Jovent i Orisba, que participaran al mateix grup de la lliga 91-92 que començarà el proper dia 4 de gener, pertanyent els quatre restants al grup B.

Però al marge de tot això es fa just ressenyar que dels tretze partits jugats només n'han perdut un, front al Básquet Inca i es mantenen al pendent d'un altra en el qual s'obrí expedient per compliment insociable del públic de Santanyí.

Aquesta setmana però, es juguen pràcticament dues coses en el partit previst per demà dissabte a «Na Capellera» i front a l'Inca. La primera serà el classificar-se per a la final del Torneig i on segurament -en cas de guanyar- s'enfrontarien davant el conjunt més fort de la lliga, el Sant Josep el proper 28 de desembre, i una segona demostrar en el partit de demà dissabte, que el Perles és un conjunt que aspira a campió de lliga i que res pot aturar-lo, inclús ni el Sant Josep. Per això es necessita molta serenitat, seguretat i domini de la situació.

Aquest partit doncs, és sens dubte un dels més interessants prevists per demà dissabte a «Na Capellera» i on es mancarà la falta de l'afició manacorina per tal de donar el suport corresponent a l'equip juvenil femení.

Per altra banda i parlant dels equips més regulars de la temporada, cal ressenyar la tasca que duen a terme els dos equips cadets del Perles donat que ambdós es situen entre els quatre primers llocs de la tabla classificatoria, havent gonyats partits prou difícils i amb avantatges notables.

Una tasca que es veurà segurament reflexada al final de la lliga, per el que hauria de mantenir-se la bona tasca realitzada fins aleshores per tècnics i jugadors.



CENTRE D'ESTUDI DE JUDO

**Renshinkan**

LLEVANT MALLORQUÍ

*Vos desig un pròsper 1992 ple de pau, amor i felicitat.*



Dibuix: Antonio Massot Servera. 11 anys SON SERVERA

# ROSA MARIA LLANERAS

## «Residir a l'illa és un hándicap»

Sens dubte, la gran sorpresa dels darrers campionats d'Espanya absoluts de tenis femení, fou la mallorquina de 21 anys i filla de pares manacorins, Rosa Maria Llaneras Vives, que aconseguí el títol de subcampiona d'Espanya. Aquests es disputaren a Tarragona fa dues

setmanes, on jugà en primer lloc la fase prèvia contra E. Botini, per després accedir a les semifinals a la qual, fou derrotada per l'aragonesa, Eva Bes. Per aquesta raó el passat divendres en el Club de tenis Ca'n Simó, al que pertany actualment, li rendiren un homenatge.



*Al Club tenis Ca'n Simó li feren un homenatge, moment de l'entrega d'un obsequi per part del President del Club, Miquel Fuster a la tenista.*

-Rosa Maria Llaneras, és ja Subcampiona d'Espanya, ha costat arribar en aquest lloc?.

- Sí, des de fa 10 anys practico aquest esport i des de fa 5 anys consecutius he aconseguit el títol de Campiona de Balears.

- Has rebut ajudes per poder participar en aquests importants campionats d'Espanya?.

- He rebut petites ajudes, però per participar en campionats, per exemple als internacionals vaig rebre unes 250.000 pessetes quan en realitat es necessiten prop de 4 milions de pessetes.

- Què suposa per una tenista viure a Mallorca?.

Crec que viure a l'illa és un «hándicap», ja que s'han de menester més ajudes per poder sortir a la península i a l'extranger.

- Quins ajuts has tingut fins ara?.

- Tan sols he tingut l'ajud de la Federació d'entrenadors i de la Banca March. Als 14 anys me varen becar, la Federació, però no vaig aconseguir cap títol, lo que va suposar tornar a començar de bell nou, jugant a



*Rosa Maria Llaneras Vives és l'actual subcampiona d'Espanya de tenis*

cara o creu, per arribar a obtenir aquest títol.

- Qui és actualment el teu entrenador?.

És en Gabriel Flaquer.

- Quina seria la sol·lució per poder anar als campionats, d'ara endavant?.

- El més important és tenir les subvencions necessàries per poder participar als campionats internacionals.

Per acabar, Rosa Maria només ens resta donar-te la més sincera enhorabona per aquest títol que has aconseguit, i que segueixis endavant com fins ara.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer  
Toni Blau**

**Se vende en Cala Mencia**

**Solar muy buena situación**

**Informes Tel: 29 59 35 (mañanas)**

# Recre-Ses Delicies, líder destacado de la 1ª división

Los resultados de la pasada jornada en la 1ª y 2ª división del Torneo Manacor y Comarca de Dardos, fueron los siguientes:

## 1ª División

S'Estel 3 - Olímpic 5  
Delicies 5 - Nofre 3  
Poker 2 - Roseta 6  
A.P. Frau 3 - Condal 5  
Descansó: Ramonico

## 2ª División

S'Hort At. 5 - Murense 3  
B.Nuevo 3 - Sa Mora 5  
At. Nofre 4 - S'Estel At. 4  
Can Simó 2 - Sa Coma 6  
Es Cau 5 - B. Nuevo «1» 3

## Clasificaciones

	Puntos
1. Recre-Ses Delicies ....	17
2. Can Nofre.....	14
3. Condal.....	13
1. Es Cau .....	14
2. Sa Mora .....	13
3. S'Estel.....	11

**Primera división. Máxima tirada:** José Martínez y Juan Castor 12 puntos

**Mejor partida:** Fco. Femenías y Fco Rosselló, 2 puntos

**Mejor cierre:** Juan Castor, 4 puntos

**Segunda división, máxima tirada:** Juan F. Paez 7 puntos

**Mejor partida:** Bartolomé Artigues y Juan Adrover, 1 punto

**Mejor cierre:** Jurado, Florencio, Guzmán, Arroyo y Pont Marí, todos ellos con 1 punto.

**PROXIMA JORNADA**  
(Viernes día 20 a las 21'30)

**1ª División**  
Ramónico - Ses Delicies  
Nofre - Poker  
Roseta - AP Frau  
Condal - Woody's

S'Hort - S'Estel  
Descanso: Olímpic

## 2ª División

B. Nuevo «2» - S'Hort At.  
Sa Mora - At. Nofre  
S'Estel At. - Can Simó  
Sa Coma - Es Cau  
B. Nuevo «1» - Murense

Toda la afición de los dardos desea dar el más sincero pésame a la familia Simó - Sbert, por el fallecimiento de D. Gabriel Simó Barceló.

## MENU CENA NOCHEVIEJA

Aperitivo: BOCADITOS NAVIDEÑOS

1º plato: FUMET A LOS FRUTOS DEL MAR

2º plato: BULEVANT ALBATROS

3º plato: SORBETE DE LIMON AL BOURBON

4º plato: TURNEDÓ AL FOIE DE OCA

Postre: Boufet Navideño

Café, licores, cotillón y uvas

Vinos de Rioja

Cava brut

**Precio por persona: 7.500 pts.**  
**PLAZAS LIMITADAS**

Reservas al Tel. 82 14 21

## Albatros RESTAURANTE

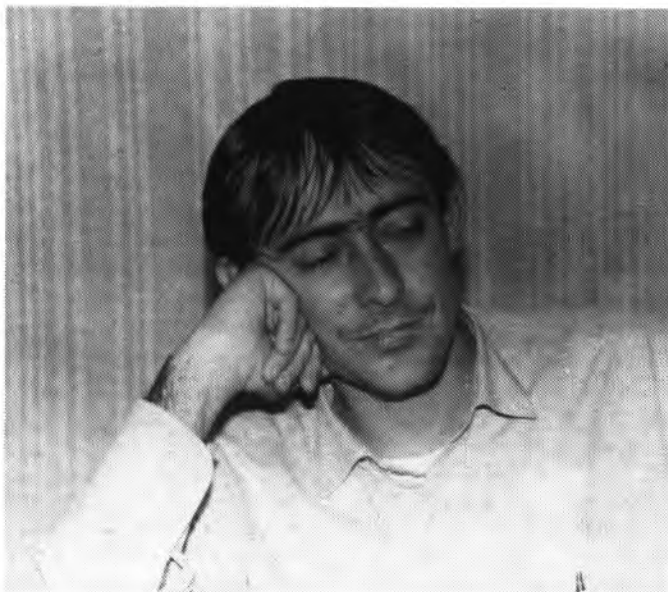


PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA





## Cerrato 7º y Gayá 8º en el Campeonato de Mallorca



Nuestros representantes Juan Pedro Cerrato y Joan Gayá se han clasificado en séptima y octava posición respectivamente del Campeonato de Mallorca de ajedrez, tras conseguir ambos un total de 7 puntos sobre 9 posibles.

En la última y decisiva jornada Gayá entabló frente a Antonio Romero (Palma) en una partida muy favorable en todo momento para el manacorí, pero que se igualó en los apuros de tiempo tras una línea de múltiples cambios de piezas, en la que Gayá pese a quedar con peón de más no pudo convertir en victoria debido a una ordenada defensa del palmesano.

Por su parte Cerrato venció sin demasiados problemas a Joan Fiol (St. Margari-  
ta) tras una extraña variante del sistema catalán, que desembocó en una interesante combinación del manacorí, quedando con clara ventaja posicional que se plasmó en triunfo.

La clasificación final, tras aplicar el sistema progresivo de desempate, es la siguiente: 1º R. Galiana (Pole-  
rio) con 9 puntos; 2º-3º A. Romero (Palma); J. Planas (Pole-  
rio) con 7'5 puntos; 4º-12º A. Lester (Trópico); T. Serra (St. Margarita); Mas (Manacor-Felanitx); Cerrato (Palma); Gayá (Palma); Ponsetí (Manacor-St. Margari-  
ta); P. Laurent (Costa Calviá); J.M. Bellón (Son Español); J. Guzman (Peña Ponent); con 7 puntos, hasta un total de más de 200 participantes.

## Espectacular el «Banca March» en Inca



*Antonio Pons, del Laboratorios Quick, su experiencia y técnica, le hacen ser una pieza fundamental en su equipo*

Estupenda la actuación del Banca March en Inca esta pasada jornada ya que el equipo de Manacor logró un espléndido triunfo ante un potente rival. La alineación por parte del Banca March fue: Miguel Serra, Andrés Gil, Pedro Fuster; el verdadero triunfador de la noche fue Andrés Gil, que demostró a sus compañeros que con un juego netamente defensivo se puede ganar perfectamente a cualquier rival; considerando que este estilo de juego va perdiendo cada día a sus jugadores, los cuales se van decantando por un sistema de juego mucho más agresivo.

A este gran jugador del Banca March que es Andrés Gil el resultado final del enfrentamiento fue de un 5 a 3 para los chicos de Manacor que de esta manera siguen conservando todas sus aspiraciones en el Campeonato de Baleares Categoría Juve-

nil clasificados en primer lugar empatados a puntos con el Tramuntana.

### CATEGORÍA SENIOR A2

En esta ocasión la «víctima» del Laboratorios Quick fue el equipo de Palma para esta ocasión se alineó: Miguel Serra, Damián Fons, José Juárez. El resultado final fue de un claro 5 a 2 para los muchos del Laboratorios Quick, destacaríamos sobre todo la estupenda campaña que está realizando este equipo en el Campeonato de Baleares puesto que está en primera posición de la tabla y teniendo como máximo rivales al equipo de Pollença que le sigue a 3 puntos en la clasificación.

Enhorabuena a este potente equipo y que sigan los triunfos.

**SE ALQUILA  
piso amueblado  
en Manacor**  
Tel: 84 36 68

## El manacorí Jolià Caldentey, medalla d'or

Dissabte dematí el Club Dojo Muratore va participar a una competició per cintes, l'única que es fa aquí d'aquesta modalitat. Hi va haver les categories de Groc-Taronja, Verd-Blau i Marron-Negre, totes dividides en menys de 70 kg i més. Ademés hi va haver Open femení on no hi va haver cap manacorina que hi participàs.

Els nostres competidors varen esser en Guillem Puigserver, en Jolià Caldentey, en Toni Mascaró, en José M. Rodríguez, en Pep Bergas, en Guillem Vives i en Patxi Cereceda. Els clubs, tots els de Mallorca.

Dugueren medalles de bronze en Pep Bergas i en Guillem Vives, de plata en Patxi Cereceda, que va arribar i besar el sant, feia mig any que no entrenava i així i tot encara va fer segon.

En Jolià Caldentey, campió de la categoria de Verd-Blau -70 kg., ens parla un poc de la competició.

**-Jolià, parla un poc de la preparació que has duit abans d'aquesta competició**

-He duit un programa de preparació física que inclou carrera en les modalitats que marca el meu entrenador i moltes, però moltes hores a la nostra sala de musculació.

**-Has tret altres medalles les darreres temporades?**

-Sí, quan era cint taronja vaig treure medalla d'Or al mateix Trofeu Illes Balears, a l'any 89, i tenc un trofeu de tercer lloc al Aceitunera Balear l'any passat.

**-Te va costar molt guanyar a tants de competidors?**

-Per començar i per coses del sorteig, me va tocar prèvia, i la vaig guanyar per l'ippon de Te-Guruma en menys de trenta segons. Al segon combat vaig marcar un yuko de Ko-uchi-gari i



després el vaig immobilitzar i vaig arribar a l'ippon. Al tercer, que ja era final, també vaig marcar un Yuko de O-uchi-gari i després el vaig poder agafar a terra i el vaig estrangular.

**-Un que no ho sap pareix que vos heu de fer molt de mal amb aquestes estrangulacions**

No fan gens de mal, només les marcam, i el company estrangulat s'ha de retre quan veu que està ben agafat, ha de pegar dos copets amb la mà a l'adversari i aquest l'amolla tot d'una. Si mos féssim mal no passaríem tant de gust de fer Judo.

**-I què trobes del Judo?**

-Trob que és un esport molt interessant i molt complet, encara que pareix un esport violent no ho és, el Judo és molt social i agradable on els alumnes aprenen mètodes de defensa i al mateix temps cuiden la seva forma física. És un joc entre companys que facilita la convivència i les amistats.

**-Gràcies, Jolià, i sort per altres competicions.**

### MANACOR

(Zona instituto, zona deportiva, muy tranquilo)

## VIVIENDAS V.P.O.

Salón comedor,  
3 dormitorios dobles con armarios,  
2 baños,  
cocina y coladuría, trastero

## GRAN CALIDAD ACABADOS

### GRANDES

CONDICIONES PAGO:  
Intereses desde 7'5 %

Información Tel. 88 02 70  
(horas oficina)

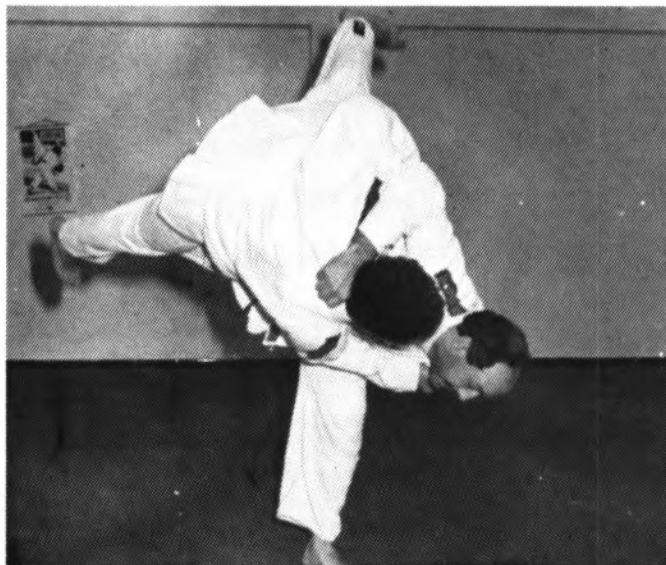
Promociones Cavall Bernat S.A.

En el Trofeo Illes Balears

## El Judo Renshinkan obtuvo resultados óptimos

Como se sucede anualmente por estas fechas, se celebra el Trofeo fin de año Illes Balears y que organizado por la FBJ se diferencia de los demás ya que en éste participan todos los cintos desde el amarillo hasta la categoría dan, y con dos pesos, menos de 70 y más de 70 kg. las chicas realizan un abierto. Es una competición muy interesante para judokas con cinto de color bajo, donde pueden medirse con rivales de su mismo nivel, ya que en competiciones como el de baleares por ejemplo no reúnen los requisitos para inscribirse.

Sobre unas 50'60 fueron



las inscripciones registradas, y en él estuvieron casi la totalidad de nuestros clu-

bes de nuestra isla.

El Club Renshinkan presentó a Juan Servera, Mi-

guel Sancho, Santi Espiritusanto, Pablo Jiménez, Toni Martínez, Sebastián Sansó, Carlos Pascual, Eva Adular, y M<sup>a</sup> Mar de Arriba. Finalizado el Trofeo Martínez consiguió el Oro en la categoría de cintos AM/N de 70 kg, Sebastián Sansó el plata en la misma categoría, Eva Andujar plata también pero en el open femenino y Miguel Sancho bronce en los pesados MAR/NEG. En definitiva un Trofeo con mucha animación y también muchas sorpresas y que puso fin a nuestro año 1.991.

CEJR

# Hostal JACINTO

*VOS DESITJA  
UNES BONES FESTES  
DE NADAL*

ESPECIALIDADES EN:  
Zarzuelas  
Mariscadas  
y Calderetas

«*Servim a domicili*»

Plaza Weyler, 1

Tel. 55 01 24



# Sense novetats a les classificacions

Casi tots els equips locals guanyaren, manco els sanjoaners Cont. Verd que perderen 1 a 3 contra el Tai.

Molduras Llull va tornar guanyar perquè l'equip visitant C.J. Petra A era incomplet, no feien els sis jugadors.

Imprenta Leo - Pub Aha a l'hora de començar el partit hi havia quatre jugadors que jugaven contra el C.J. Petra B.

C.V. Algaida 3 - Ses Delícies 1, un partit que se va acabar amb molt poca claror i els arbitres no tenien autoritat del partit, es va decidir a la reunió del passat dilluns que els arbitres seran d'un equip neutral.

Tejar Balear /Vilafranca guanyà el partit bastant disputat al Viatges Magatours (3-2).

Un partit de rivalitat a la comarca, Ferreria Pascual

d'Artà contra Excavacions Hermanos Esteva de Sant Llorenç guanyà a l'equip local per un (3-1) alguns dels sets bastant disputats.

Bar Sismic - Agricultura Ecològica un partit que no es va acabar degut a un mal intès de l'horari, es va decidir que sa tornà a jugar.

Bulla de Llevant guanyà al institut Mossén Alcover per un resultat de 3-1.

Es recorda a tots els equips que a la reunió del dia 30 - 12- 91 serà el darrer dia per fitxar algun jugador més.

## JORNADA 7 GRUP A

Ferreteria Pascual - Arta 3  
Excavac. Hnos Esteva 1  
Molduras Llull 3  
Club Juvenil Petra «A» 0  
Tejar Balear - Vilafranca 3  
Viatges Magatours 2

Ferr. Pascual/Artà..... 12

Rest. Los Dragones ..... 12  
Molduras Llull..... 9  
Excav. Hnos Esteva..... 9  
T. Balear - Vilafranca ..... 9  
Viatges Magatours..... 8  
Club Juvenil Petra «A» .... 6  
Agricultura ecològica..... 5  
Bar Sismic..... 4

## JORNADA 7 GRUP B

Const. Vert - San Juan 1  
Bar Es Tai 3  
Bulla de Llevant 3  
I.N.B. Mossén Alcover 1  
Club Volei Algaida 3  
Bar Ses Delícies 1  
Imprenta Leo - Pub Aha 0  
Club Juvenil Petra «B»

Bulla de Llevant ..... 12  
Club Volei Algaida ..... 12  
Club Juv. Petra «B» ..... 11  
Bar Es Tai ..... 10  
Const. Vert - San Juan..... 9  
I.N.B. Mossén Alcover ..... 8

Bar Ses Delícies ..... 7  
Impr. Leo - Pub Aha..... 5

## PROXIMA JORNADA 8 (21-12-91)

C. J. Petra A - T. Balear Vilafranca, diumenge, a les 11'00 a Petra. Arbitre: Petra B.

A. Ecològica - Molduras Llull, dissabte a les 17'00 a P. Industrial. Arbitre: Delícies.

Ex. Hnos Esteva - Bar Sismic, dissabte, a les 16'00 a S. Llorenç. Arbitre: Magatours

Rte los Dragones - Ferreria Pascual, dissabte a les 17'30 a Porto Cristo. Arbitre: Es Tai.

## CLINICADENTAL

**Dr. Juan Francisco Diego Gomila**  
**México-Odontólogo**

Plaza Ramón Llull, nº 12-1º D  
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

### HORARIO DE CITAS:

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado  
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

**Teléfono: 55 43 85**

## SE VENDE EMBARCACIÓN

Modelo «ISLA»-4'20

con motor Yamaha 40 HP - Auto Lube semi-nuevo, motor Yamaha 4 HP auxiliar, con remolque galvanizado modelo L550 Lous Rocca, muchos extras, toldo parasol, brújula, escalera baño, dirección con volante, bomba de achique automática, etc.

**PRECIO TOTAL: 775.000 PTS.**

**Interesados Tel. 55 26 78 (Juan)**



CECOMASA Joan Lliteras, 4 Manacor Tel.555224 Fax 551229

## PER NADAL !

## ORDINADOR COMPATIBLE PER A TOTHOM

PROCESSADOR 286-16  
DISQUETERA 3 1/2 65 1/4  
TECLAT 102 TECLAS  
CAIXA MINI-TOWER  
TARJA GRAFICA VGA  
MONITOR TONALITAT DE GRISOS  
JOYSTICK  
JOCS

**PER 95.500'-Ptes.**

Opcions: 2º disquetera.....9.500'-  
S.O. MS DOS 5.0 .....14.500'-

**PER A AMPLIACIONS I ALTRES CONFIGURACIONS  
CONSULTAUS-NOS**

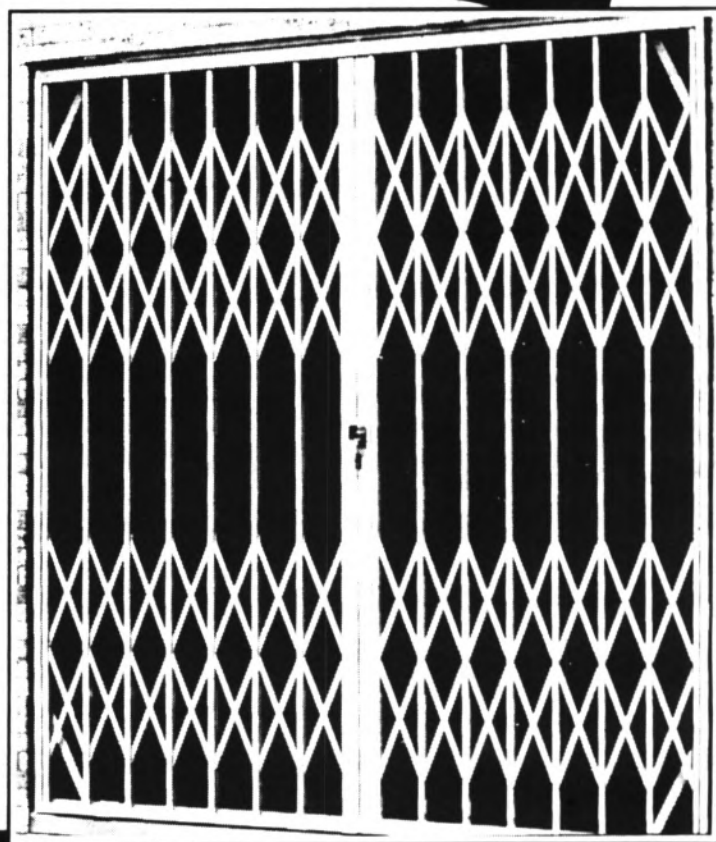
Els preus no inclouen l'IVA

# Bones Festes a tots!! li desitja...

T.M. **COSTA**, S.A.

**Màquines i eines  
per la fusta i la  
construcció.**

**Amés de tota  
clase de:  
Portes enrollables  
i basculants.**



**A PARTIR DEL  
DIA 22 DE  
DECEMBRE,  
EXPOSICIÓ  
PERMANENT  
DE PORTES A  
LA PLAÇA  
SANT JAUME, 1**

**EXPOSICIÓ DE PORTES:  
PLAÇA SAN JAUME, 1**

**MÀQUINES I EINES:  
JOAN LLITERAS, 62.**

**TELÈFON: 55 08 32  
FAX: 84 35 13  
MANACOR**

**Ca'n Costa**  
**MÀQUINES I EINES**

*Dos interesantes fondos en las apuestas*

## Carrera especial para Aprendices y Damas

De nueve carreras se compone el programa previsto para la tarde del 21 de diciembre en el hipódromo de Manacor sobre una distancia general de 2.100 metros y dos interesantes fondos para los apostantes, uno en el trío de la octava carrera, con 207.200 pesetas y otro en el cuarteto de la séptima, con 392.300 pesetas.

Como pruebas especiales tenemos, en cuarto lugar del programa, al premio Aprendices y Damas, con participación el trece ejemplares: Renaldo, Rio Bravo P, Pastada, Miss Courcel, Morellet, Migjorn, Neruda, Liebre O, Marta, Ninia de Retz, Margall F, Jiel Mora y Nika HD. Como puede verse, una carrera sin un claro favorito puesto que existe una gran igualdad entre los centenientes entre los que destacaremos a Ninia de Retz, conducida por Ismael Garau, Margall F y Jiel Mora.

Ya sobre las siete de la tarde se disputará la reservada a II Categoría con el mencionado fondo en la apuesta trío, que deberán dilucidar estos diez ejemplares: Quarante Sous, Nindrange, Pagny de Magny, Quader, Mette Langsing, Kato Odde, Regent du Pre, Umiko de Larre, Ridaud y Rocky de la Chaise. Quader, que el pasado sábado consiguiera un cuarto puesto es el más destacado dentro de este lote, del que también nos gustan Pagny de Magny y Rocky de la Chaise.

La de I Categoría llevará el fondo de cuarteto de 392.300 pesetas y cuenta con la participación de Pistil, Pluviose, Penseur, Ronsard du Loir, Plan Dazeray, Oscar du Bridou, Ouragan



de Courgies, Querer Barbes, Olivier des Fiefs, Pito de la Sauge, Nomade en Foret y Reve Noemie. Como favoritos en esta carrera estelar podemos señalar a Ronsard du Loir, vencedor el pasado

sábado en el G.P. Revista Trot, a Querer Barbes, Pito

de la Sauge y Pistil.

El premio Nacionales inscribe en esta ocasión a diez productos: Figura Mora, Panyora, Mon Chambon, Castañer, Nilon TR, Jamin Power, Lanzarina, Nachito, Hiver y Lutine. Ninguna de los que coparon los prime-

ros puestos el pasado sábado repite actuación por si bien los favoritos en esta prueba hay que buscarlos en caballos como Lanzarina, Figura Mora y Castañer, descartado a Lutine, con 75 metros de hándicap y una actuación la semana pasada.

### AMER

CA'N GARAÑA

ZAPATILLAS

CORDELERIA

ALFOMBRAS

CESTERIA

MANACOR

J. LLITERAS, 51  
TEL. 55 01 90

Agradecidos por su visita

*Buenas fiestas de Navidad!*



## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Vendo vespa 75 electrònica PM-AB. Buen estado con porta buños. Tel: 55 44 27. PVP. 60.000 ptes. (20-12)

Se vende embarcaci3n modelo «SLA» - 4'. 20. Con motor Yamaha 40 HP AUTOLUBE semi nuevo. Con motor Yamaha 4 HP AUXILIAR con remolque galvanizado modelo L 550 Louis Rocca, muchos extras, toldo para sol, brújulas, escalera baño, direcci3n con volante-bomba de ariqne automàtica, etc... Precio total: 775.000 ptes. Interesados, tel: 55 26 78. Juan. (20-12)

Vendo Citroen AX TRE 50.000 km. Perfecto estado. Precio: 450.000 ptes. Tel: 56 79 85 (20-12)

Vendo Peugeot 205 GTX. Perfecto estado. Precio a convenir. Tel: 56 79 85. (20-12)

Se vende àtico en Porto Cristo, terraza 30 mts., 2 habitaciones vistas al mar. Precio: 5.000.000 ptes. Medio amueblado. Tel: 71 01 78 - 71 45 67 (20-12)

Vendo una finca, 8 cuarteradas ctra. Manacor - Pto. Cristo Km. 10. Arboles frutales, higuera y almendros, casa antigua de piedra, porci3n redonda con agua y luz. Tambi3n traspaso zapatería en Porto Cristo, bien situada, pleno rendimiento, tambi3n sirve para cualquier negocio. Tel: 82 14 29 (mañanas) - 55 09 08 (tardes). (20-12)

Vendo Seat 131 - 1.600 supermini Rojo PM-3020-M. Precio 100.000 ptes. Informes horas comercio. Tel: 55 08 07. (20-12)

Vendo parcela de tierra de 1.000 m2, vallada con agua, estanque, casita de aperos y frutales en la carretera de San Lorenzo a 300 mts. del Hip3dromo. Precio: 4.500.000 ptes. Informes horas de comercio. Tel: 55 08 07 (20-12)

Vendo tel3fono sin hilos Telyco Delta comprado en tel3fonica nuevo sin usar. Precio: 18.000 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo 2 neumàticos Michelin 165/13 casi nuevos. 10.000 ptes. 2 neumàticos Sempert 155/13 poco uso. 5.500 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo lavadora automàtica Super-Ser muy poco uso. 20.000 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo motocultor Agria. Buen estado. 50.000 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo una màquina capadora de carne, una registradora, un cortafiambrs, una alarma. Tel: 55 48 55 (20-12)

Se vende piso amueblado en C/ Salimán, n° 18. Tel: 55 05 67 (13-12)

Vendo piso en s' llot, amueblado. 6.500.000 ptes. Tel: 81 06 99 (13-12). Mesa de cobro de supermercado. Precio a convenir. (13-12)

Vendo coche R-21 Ti inyec-

ci3n, aire acondicionado, PM-AV Ocasión, precio 900.000 ptes. Informes 55 11 11 de 1° 30 a 4° 20 (13-12)

Se vende planta baja y piso. C/ de la Rosa n° 17. Tel: 55 08 61 (13-12)

Vendo varias sillas y mesas de metal para bar o terraza. Tel: 55 38 56 - 55 44 30 (13-12)

Por 10.000 ptes vendo cazadora de cuero, cruzada con cremalleras. Talla mediana. Tel: 55 03 28 (preguntar por Andr3s) (6-12)

Vendo piso en Manacor muy soleado. 3 habitaciones dobles, sal3n comedor, baño, entrada, cocina amueblada con office, 2 balcones, puertas nuevas de «norite». 3er piso. Precio: 7.000.000 ptes. Tel: 55 45 43 (6-12)

Vendo cachorros de bardino (perro de presa canario) cruzados con pastor alemán. Interesados llamar por las mañanas al Tf: 55 35 11 y preguntar por Javier. (6-12)

Vendo Chalet en Cala Murada. Muy amplio construido sobre una superficie de 1.400 m². Informes Tel: 83 33 72 (6-12)

Vendemos un piano antiguo en muy buen estado. Tel: 55 15 39 (6-12)

Se vende caja registradora electr3nica, modelo royal ER 145 y estanterías tubulares doradas para boutique. Precio a convenir. Tel: 55 46 74 (29-11)

Se vende una parcela con casa, agua y árboles frutales a cuatro kil3metros de Manacor, detrás Molí d' en Sopa, sistema y luz con placa solar. Tel3fono: 55 26 37. Precio: 5.500.000 ptes (29-11)

Vendo mobiliario de peluquería señaora completo. Informes: 82 70 66 Felanitx (29-11)

Se vende piso. Tel: 55 45 43 (29-11)

Se vende moto trial buñaco Sherpa 350 cc. precio: 60.000 ptes. Muy buen estado. Tel: 84 32 32 (29-11)

Se Vende Moto Sierra en buen estado de 3 a 4 horas de trabajo vendida por cambio de domicilio sin chimenea. Precio: 25.000 ptes. Tel: 84 32 32 (29-11)

Vendo parcela, 2 pisos con cochera y local comercial (en Porto Cristo) o cambiaria por finca. Tel: 82 10 16 (29-11)

Se vende muebles para comedor moderno. Tel: 82 18 79 - 82 07 18 (29-11)

Se vende Ford Sierra Ghia 2.0 inyecci3n PM-7855-AP, 49.000 km. Aire acondicionado y Radio-Cassette. Precio 1.200.000 ptes. Tel: 82 10 04. Harasoficina. (29-11)

Se vende R14 para piezas. buen estado. 40.000 ptes. Tel: 55 25 28 (29-11)

Vendo piso en Manacor, con 3 dormitorios, sal3n comedor, cocina, baño y terraza. Precio: 5.000.000. Informes al tel3fono:

55 44 23 (29-11)

Piso en venta en Porto Cristo (C/ Carotja, 1: encima del Restaurante Can Tasco). 3 habitaciones dobles, cuarto de baño, aseo, cocina, sal3n comedor y terraza. Magníficas Vistas. 8.500.000 ptes. Facilidades de pago. Tels: 55 41 38 (29-11)

Vendo una finca rústica, edificable, con agua, cerca de Son Massia. Tel: 55 37 60 (29-11)

Venc Corsà 1.2 lmk., 3 portes amb 125.00 km. fets. 350.000 ptes. Tel3fon: 55 15 37 (de 13 a 16 hores) (29-11)

Joystick 464. 190 jocs (monitor en color, convertidor per TV) i revistes de micromania. Preu: 50.000 ptes. Tel: 55 18 26 (15-11)

Se vende furgoneta C-15 D PM-AG. Buen estado. Tel: 55 58 90 (mediadía/noches) (8-11)

### COMPRES

Se traspasa Bar ELEPE en Porto Cristo. Tel: 82 16 65 - 55 02 42 (22-11)

Se traspasa supermercado. Informaci3n Tel: 55 31 72 a partir de las 9 de la noche (18-10)

Traspaso local en Avda. Salvador Juan, dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Tel: 24 78 12 (18-10)

Compraria piso o planta baja en Manacor, preferible zona Colegio La Pureza. Tel: 55 52 44 (27-9)

Zona San Lorenzo, busco rústica, 2 cuarteradas con casa o edificable. Telf: 82 14 29 por las mañanas. (20-9)

### LLOGUERS

Se alquila planta baja, céntrica para almacén, comercio o oficina con salida a dos calles, garaje incluido. Tel: 55 07 51. (20-12)

Se alquila casa de campo en Son Cami3 y s' llot. Inf. 56 92 49 (20-12)

Se busca casa en Manacor, planta baja, apta para vivir (baño, suelos hechos...) de 3.000.000 a 5.000.000 millones. Tel: 58 67 38. Horario 9 a 12 y de las 4 a 6 (13-12)

Se traspasa local en Cala Millor Céntrico, apto para cualquier negocio. Alquiler bajo y contrato indefinido. Tel: 58 67 38. Horario 9 a 12 y de 4 a 6. (13-12)

BÁRBARA MAS, se alquila 1er. piso sin amueblar. Tel: 55 51 48 (13-12)

Se alquila cochera para almacenar un negocio, con luz trifásica y agua. Tel: 55 23 46 - 55 34 42 (13-12)

Se alquila planta baja amueblada a 30 metros de la playa.

Tel: 55 12 89 (noches) (13-12)

Es lloga un pis a Manacor. Tel: 55 52 50 (6-12)

Alquilamos un almacén de 100 m² en la banyada de's Creuers. Tel: 55 15 39 (6-12)

Es lloga 1er pis a Porto Cristo. C/ gual n° 13. Sense comunitat. Tel: 84 44 22 (6-12)

Se alquila piso en Porto Cristo, 1ª línea amueblado, con tel3fono y lavadora, a familia responsable. Inf. Tel: 55 05 31 (noches) (6-12)

Se alquila piso. Informes Tel: 55 48 67 - 55 51 48 (29-11)

Se alquila bar en Porto Cristo Tel: 55 58 77 (29-11)

Alquilaria casa céntrica (bajos y sótano) para cualquier tipo de negocio. Tel: 55 15 93 (noches) (29-11)

Se alquila local de 30 m², esquina mirando al mar, apto para peluquería, dentista, oficina, médico, en s' llot C/ de la mar n° 1. Tel: 56 92 49 (29-11)

Alquilo piso totalmente equipado, todo el año, en Pto. Cristo a 50 m. de la playa. Tel: 55 16 10 (29-11)

Alquilo piso en Manacor, sin amueblar y sin comunidad. Informes Tel: 27 60 88 (Palma) (22-11)

Se alquila cochera de 60 m² apta para almacén, zona tren. Tel: 55 29 62 (22-11)

Se alquila aparcamientos en Via Portugal, 41 y piso en Porto Cristo, amueblado. Tel: 55 05 80 (22-11)

Se alquila local céntrico apto para comercio u. oficinas. Tel: 55 07 51 - 55 06 96 (22-11)

Busco casa de campo para alquilar cerca de Manacor, apta para vivir. Tel: 84 37 04 (22-11)

### OFERTES TREBALL

Se precisa personal para Bingo de Manacor, llamar 55 15 90 (preguntar por Luis Miguel) (6-12)

Se necesita chica para cuidar niño de noche al Tel: 55 33 58 (8-11)

Se necesitan 2 oficiales encofradores-Razónel: 84 42 33 (1-11)

### DEMANDES TREBALL

Busco una cochera para 3 ciclomotors, en la calle Art3 o Baix de's Cos. Tel: 55 37 24 (20-12)

Chica de 27 años casada

para cuidar niños o tambi3n para limpiar casas. Tel: 84 49 38 (tardes) (20-12)

Busco trabajo por horas o fija. Tambi3n cuidaría Sr. o Sr.a solos. C/ Pl. Industria n° 5, 3°. Pregunten por Julia, con referencias. (20-12)

Particular, pintamos interiores y exteriores, presupuesto sin compromiso. C/ Pl. Industria, n° 5n 3° (20-12)

Se ofrece secretaria (por horas). Lenguas: alemán (lengua materna), inglés, español. 20 años residente en Mallorca. DNI: 58 67 30 mañanas (6-12)

Busco trabajo para limpiar por las casas. C/ San Frangos, calle 1ª, n° 13 (6-12)

Chico de 18 años busca trabajo de cualquier clase. Tel: 84 41 99 (6-12)

Se ofrece chica de 20 años para limpiar casas todo el día. Tel: 55 42 27 (6-12)

Chica de 20 años, busca trabajo. Tel: 55 54 16 (29-11)

Se ofrece matrimonio o hombre solo, para trabajos de casa o posaderos o varios. Eñ, conocimientos mecánica, fontanería, albañilería, electricidad, pintura, algo de agricultura, carnet de conducir 2ª, con autom3vil propio. Ella, trabajos caseros y cocina. Para casa de campo o llevar apartamentes en zona. Interesados llamar al 55 53 05 (pedir por Jaime o Concepci3n) (29-11)

Chico busca trabajo por las noches o tardes. Experiencia: 3ª BUP. Tel: 82 02 36 (29-11)

Se ofrece Auxiliar Administrativo, con aplicaciones informáticas, título INEM, 26 años. Tel: 84 39 52 (29-11)

Cerc feina per anar a fer net per les cases i també per guardar al lots de dia. Tel: 55 59 28 (29-11)

### DIVERSOS

Extraviado perro Grifon, color castaño, con barbas antiende por Fleki. Se recompensará. Tel: 84 30 81 (20-12)

Se hacen trabajos y reparaciones de albañilería, pared seca. Presupuesto sin compromiso. Tel: 82 70 93 (13-12)

Juegos y utilidades, Amiga 500. Novedades Sebastián. Tel: 55 57 08 (22-11)

Licenciada Filología. Clases de inglés, latín, sociales, historia del arte, lengua, literatura. EGB, BUP. Tel: 55 13 81 - 72 49 67 (15-11)

Se hacen las cartas desde las 3 a las 20 h. C/ Via Alemania, 3 (15-11)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artá, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artá-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artá.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telefons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències .....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia .....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene .....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10

Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínic Manacor .....	55 33 66-55 32 00
Bombers .....	085
Bombers .....	55 00 80
Polícia Local .....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I. ....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia .....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo .....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor .....	55 45 06
Gruas Bauzá .....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera .....	58 56 80
Aguas Manacor .....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 31 29
Pompas Fúnebres Manacor....	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia .....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions .....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra .....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx .....	58 00 80
Ajuntament de Vilafraça.....	56 00 03
Ajuntament d'Artá.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1 .....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2 .....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3 .....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4 .....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors .....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90
Parròquia S. Macià .....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió .....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç .....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon .....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 20, Illic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 21, Illic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 22, Illic. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 23, Illic. Garcias, C/ Bosch  
Dia 24, Illic. Llull, Na Camel·la  
Dia 25, Illic. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 26, Illic. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 27, Illic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 28, Illic. Planas, Pl. Rodona



## HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (d'Octubre a Abril)

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

18,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Fartàritx, St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
19,30 h. N.S. Dolors, Crist Rei (només vigílies de festa), Son Carrió.  
20,00 h. Convent, Son Macià.

### Diumenges i Festes

**Matí**  
8,00 N.S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartàritx  
9,00 Son Negre, Serralt.  
9,30 Convent, Hospital.  
10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 St. Josep  
11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 Crist Rei.  
12,00 N.S. Dolors  
12,30 Convent

### Horabaixa

17,00 Benedictines  
17,30 S'Illot  
18,00 Crist Rei, St. Josep.  
19,00 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau, Porto Cristo.  
19,30 N.S. Dolors  
20,00 Convent, Son Macià

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR .....	55 45 06
.....	84 35 73
FAIX .....	55 44 01
CALA MILLOR .....	58 56 80
AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 27	

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION



### REGRESO AL LAGO AZUL

DEL 21 AL 23 DE DICIEMBRE SABADO A LUNES

### ROCKETEER

DEL 25 AL 27 DE DICIEMBRE MIERCOLES A VIERNES



TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR

### LOS COMMITMENTS

Dissabte, dia 21 - Diumenge, dia 22

### ESCÁNDALO EN EN PLATÓ

Dimecres, dia 25 - Dijous, dia 26

### LA VIOLETERA

Divendres, dia 27 - capvespre

### LA NOCHE MÁS LARGA

Divendres, dia 27 - vespre



## Canvi de titularitat de la farmàcia del carrer Bosch

La farmàcia situada al Carrer Bosch, número 4 de Manacor ha convisat de titular; abans en nom de D. Pedro Ladària, ha passat a ésser de D<sup>a</sup>. Maria Jaume Riera. El telèfon de la mateixa és el 84 43 73.

## Matrimoni

El passat dijous, dia 7 de desembre, s'uniren en matrimoni la parella formada pels joves, Miquel Àngel Llull i Ester Rosado. La cerimònia va tenir lloc a l'Església de Porto Cristo i seguidament es va fer un gran sopar al Restaurant Carmen de Cala Romàntica. Moltes felicitats i enhorabona a la jove parella.

Foto: S'Estudi Fotografia.

### SE NECESITA Mujer

para cuidar persona mayor todo el día,  
preferible de Porto Cristo.  
*Sueldo a convenir. Tel: 82 18 06*

### CENTRO CRISTIANO

Reuniones de Estudio de la Biblia  
Sábados, 20 h. tarde - Domingos 18 h. tarde  
Capdepera, 5 Manacor - Tel: 84 36 75  
Tel: 56 31 11 (Iglesia)

### Se hacen trabajos y reparaciones de albañilería Pared seca

Presupuesto sin compromiso  
*Tel. 82 70 93*



### GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —

### ASISTENCIA

MANACOR \_\_\_\_\_ 55 45 06  
84 35 73  
FAX \_\_\_\_\_ 55 44 01  
CALA MILLOR \_\_\_\_\_ 58 56 80  
**AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27**

Dr. Colomer

### MEDICA MANACOR

*Tel. 55 02 10*  
**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDO**  
Anuncia apertura de su consulta a partir  
del 8 de Octubre





XIX

Don Felip de Ses Comunes i Puig era un personatge tan carregat de grandesa com de misèria que, per una cosa i altra, des que quebrà tot quant tenia jugant a cartes, no pogué moure's del seu rodol, per manca de menuts.

Amb certesa, poques coses es podien dir d'ell sense que, per un o altre, no s'hi formulàs oposició contradictòria tot i que de la grandesa de casta i nom, de la qual se'n feia gros amb arrogància, hi havia gent que la posaven en dubte perquè, qui més qui menys, tenien coneixement de la seva nissaga i, les valoracions que donaven, tant uns com els altres, no eren coincidents amb la que el mateix Don Felip de Ses Comunes i Puig, gratuïtament, donava entendre.

Però, malgrat el xum-xum que s'orgastava entorn d'ell, a Bernadí, ja de tot d'una, li va entrar per l'ull dret el seu demble altiu i de particular grandesa perquè la seva altivesa i senyoriu era clar i genuí per quant a l'hora de cantar el seu propi jubileu no era de menyestima als qui l'escoltaven, ans el contrari, a tots i per a tots, els hi trobava un caire bo, fins al punt que qualcú dins la seva boca s'hi sentia honorat, i partdamunt tot alabava els oficis que qualsevol hagués tingut al temps de que feren feina i tanta mereixera tenien per ell els oficis de ploma com els de braços emperò que no li preguntassin

quin ofici era el seu o quin li agradaria tenir perquè aleshores, rotundament responia que no n'havia tingut cap mai i per res del món en voldria tenir, dient que sempre havia semblat a son pare que tampoc féu res de res durant la seva vida pel que viure esquena dreta li venia d'avior, però lloava amb vertader convenciment i gratitud als que en feien, de feina perquè n'estava convingut de què algú havia de sembrar el blat per tenir pa; fer les sabates; les camises blanques i les corbates perquè sinó el món seria un desverí, on ell no hi podria viure, plantejament singular el de Son Felip de Ses Comunes i Puig però que a Bernadí acceptava amb optimisme per la seva originalitat de panxa contenta i previsor, semblant al del legandari patró Aranya que embarcava els altres i ell es quedava a terra, enc que no ho valorava de la mateixa manera En Pep Ferrerico que tenia l'esquena corba de tanta feina que havia fet, el qual, quan Don Felip de Ses Comunes, es permetia fer aitals consideracions, de ràbia es posava furiós, Ferrerico i l'intimava tots aquests o conssemblants dicteris: estufat, mossó, desvergonyit, aprofitat, poca-alatxa i altres de to groller impropis de dir-se cara a cara però que Don Felip acostumat a tals trànsits escoltava amb indiferència sempre que no li manassin feines doncs de que que havia romàs pelat de béns i diners se'ls tirava al gep con tal de viure cosa que

no entenia Pep Ferrerico que per defensar la seva dignitat hauria enteferrat quatre mensiules al qui hagués gosat escopir en terra davant ell.

Però Bernadí no creia que Don Felip de Ses Comunes i Puig fos un desvergonyit i un poca-alatxa, com deia Ferrerico, sinó una persona que portava un senyoriu estentís dins seu com si fos una malaltia, o, com un altre que sia guerro o que tengui l'alè pudent perquè, redert, D. Felip de Ses Comunes i Puig no era ni dolent ni estufat sinó inconscient que s'estimava més viure dins la misèria que deixar d'esser el qui era. Des de que romangué pelat de pertinences, anava malvestit i s'afaitava, només dos pics per setmana; portava mudades païdes i de coll llardós; sabates pelades; camises empaloides de color d'ala de mosca però sempre portava corbata travada amb una agulla —primerament d'or, més envant, simplement de cap negre— i mocador aficat dins el butxacó del jac. Era home de formes estudiades, fines, controlades i aparentment culte amb la manera d'expressar-se, enc que, de vegades paresqués impropï i massa altiu ja que, en acceptar convidades a dinars a casa externa o a bauxes que ell mateix insinuava, ho feia amb arrogància i quasi donava a entendre que li devien agraïment pel fet d'anar-hi; en certa manera semblava un Chamberlain perquè era partidari del paraigües aplegat i sempre que no l'hagués d'estendre per mor la brusca, l'emprava com si fos un gaiato, el qual manjava amb elegància i fermesa, donant-li, caminant, vogada d'engronsadora. Als primers freds de l'any s'encapotava l'abric fins que venien les oronelles constituïnt als carrers una estampa atípica, quasibé de bubota perquè l'abric que vestia, per no haver estat fet per ell sinó per una persona de més musculera, li escaia balder i amb les mànegues longitudinals fins a la primera afilerada de nus dels dits de les mans. El cap i a la fi, D. Felip no era més que pobre escal·lèbit.

Bernadí no sabia -ni tampoc l'importava de què se vivia Don Felip de Ses Comunes i Puig —però altres que li coneixien el perfil contrari a les seves aparences de senyoriu, asseguraven que ho feia amb l'ajut d'uns parets seus caritatius; d'una senyora rica i viciosa a canvi de favors d'escàndol; de gorrieres i actes d'aprofitat que sempre que podia agafava sense cap mirament i d'organitzar partides de cartes a jocs privats amb el ben entés que, al final, el compensaven, els qui, a quins, s'eixecaven tenint la banca. Malgrat tot, no timava a ningú, ni pispà res a ningú enc que tingués fam, ni cuà a cap contrabandista, ni murmulava dels qui no hi eren presents.

Don Felip de ses Comunes era un senyor altiu i carregat de superbia que inclús quan no dinava —per no tenir que menjar— sortia al carrer amb escuradents a la boca i fent rots com si estàs massa sodoll. Per aquestes coses no era d'estranyar que hi hagués gent que se'n riguessin d'ell per tanta estufera i que altres li tinguessin llàstima però Bernadí no se'n reia d'ell, ni tampoc li tenia llàstima perquè —cosa rara amb Bernadí que tot li feia ràbia— creia entendre el seu comportament, i al Club, les vegades que parlaren junts, sempre ho feren amb to cordial i guardant les distàncies, les formes i els comportaments tot i que Don Felip alabava el gran ajut que significava una Gestoria a n'aquesta vida ambullosa per les passes que estalvien a la gent per tramitar papers a Ciutat, malgrat això sia una mena de servilisme però gojós pel parroquià que engega cap a la Gestoria els seus problemes administratius de manera ben confiada, com ho fan cap a l'Advocat les persones de fers complicats o cap al Metge, els de salut delicada, i, deia Bernadí entendre'l perquè veia a Don Felip de Ses Comunes i Puig home xerrador i bocafluixa, escometent i acarissador, que a primera vista, li semblava suficient per viure ditxós pregonant la seva usada grandesa d'una nissaga que, els que el coneixien d'estona deien que no tenia, i, que, els altres la posaven en berlina per dubtosa però que, al cap i a la fi, si amb allò era ditxós, era una felicitat que no feia mal a ningú i que, el Club se'n beneficiava, doncs amb poca cosa s'entretenia —i entretenia— contant als seus coverbos, tot el contrari d'altres socis que, per entretenir-se, havien de jugar a cartes, mirar la televisió, llegir els diaris, o, murmurar dels amics, tot d'una que els perdien de vista.

De bon grat, Bernadí, en justa compensació als laberintos de Don Felip de ses Comunes i Puig —procurant remarcar el tractament de «don» perquè ell mateix així s'anomenava— li contà l'eixida que féu amb els del Club i la seva dona, Gabriela, a Granada, alabant-li, endemés de la bellesa de l'Alhambra i la plana granadina, el goig de l'art que irredien, cantant i ballant, els gitanos i gitanes de les Coves del Sacromonte per llurs pells d'aram, color que simbolitzen amb gràcia i orgull, la raça dels Camborios i dels de Soledat Montoya la que besllumen fins i tot vora vora el Genil enmig de dos tricomis de xarol quan se'ls emporten presoners per un furt de gallines a la «claror de la lluna, lluna que porta cistella de nards».

A Don Felip de Ses Comunes i Puig, per tenir-lo content, Bernadí li anava per les seves, aidant-li a viure d'il·lusions.



## Golf Collection: el Golf con todo lujo de detalles.

### Equipamiento especial de serie:

- Elevalunas eléctrico.
- Cierre centralizado.
- Radiocassette estéreo Blaupunkt San Marino con 4 altavoces y antena.



Golf Collection en versiones GTI, GTD, GT y TD.

Gama Golf desde 1.460.000 pts. (PVP recomendado, promoción, IVA y transporte incluidos). Sólo válido en vehículos en stock.

Beneficiarse de las ventajas de financiación de Volkswagen Credit.



**VOLKSWAGEN**

*VOS DESITJAM UNES  
BONES FESTES*



VEALOEN

# Montserrat - Moyá C.B.

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*



*LES DESEA FELICES FIESTAS  
VOS DESITJA BONES FESTES*



JOYERIA  
*Fermin*

MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR



**CONCURS DE NADALES DE PORTO CRISTO: VINT ANYS D'HISTÒRIA**

**GUIA PRÀCTICA PER AQUESTES FESTES**





Jaime Grimalt Massot C.B.

*Vos desitja unes  
Bones Festes*



*Avda. Baix des Cós, 82-84 - 07500 MANACOR*

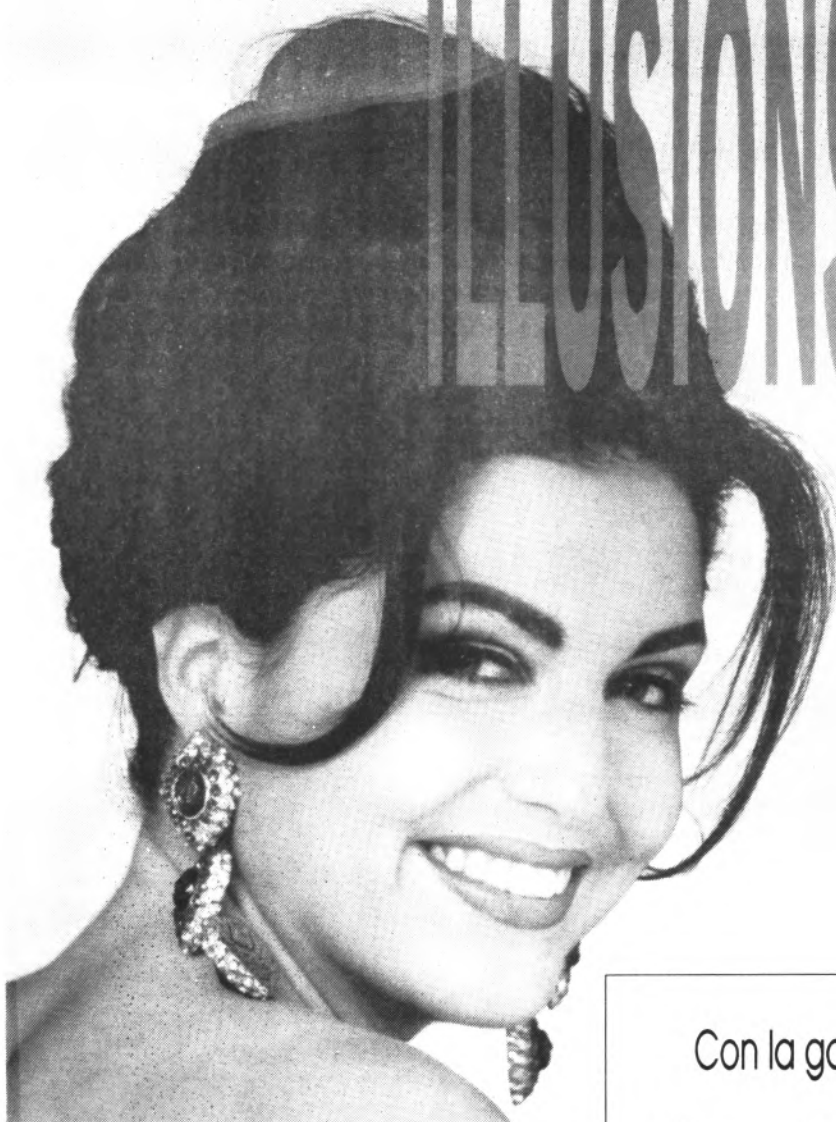
*Tel. 55 44 61*



# Vístase de color con

# ILLUSIONS

FELIZ  
NAVIDAD



LLEVE EL COLOR PREFERIDO EN SUS OJOS

Sus

# ILLUSIONS

y otro par  
(en blanco)  
de regalo,  
por sólo

— **35.000** —  
pts.

Con la garantía de:

 **Optica  
Balear**

y

<sup>®</sup>**CIBA  
Vision**

Exclusivo para Manacor: Monturas

*CAZAL* y *Cartier*

# bul·la de LLEVANT

ARTICLES DE FESTA I BROMA

Bosses Cotilló  
Articles Nadalencs

**VOS DESTIJAM MOLT BONES FESTES**

c/. Don Pelayo, 8

Tel. 84 31 52

Tel. (particular) 55 25 43

07500 MANACOR



Mimbrès  
**Gomila**

**FELICES  
FIESTAS**

Ctra. Palma-Artá Km 47

Tel. 55 09 79

MANACOR

# NADAL, EL DIA MÉS ASSENYALAT

**S**i hi ha un dia a l'any, capaç de congregar els familiars més escampats i que tengui una tradició tan profundament arrelada quasi arreu de tot el món és la festa de Nadal, la commemoració cristiana del naixement de Jesucrist, que amb el temps és la festa per excel·lència de l'hivern, l'oportunitat del retrobament familiar i la celebració alhora íntima i de cara a l'exterior.

Són molts els elements comuns entre distintes regions europees i fins i tot amb cultures d'arreu de tot el món. La cançó «Nit de Pau», creada a l'any 1818 per Joseph Nohr és coneguda i cantada per tot arreu, al marge de creences religioses. Al marge de qualsevol creença, els nins de mig món preparen un Betlem —tradició que data de 1223—, un arbret de Nadal preparant els regals de Santa Claus i tots, petits i grans, aprofitam la Nit de Nadal per gaudir de la família, oblidant per unes hores els quefers i les preocupacions de cada dia.

La tradició de Nadal, però, és també una tradició gastronòmica; cada poble, cada país, per petit que sia, té els seus propis costums, i aquesta és una dada ben escaient per reviuir-les una vegada més, mentre els nins o un aparell més o menys sofisticat canten villancets, una altra tradició de tota la vida.

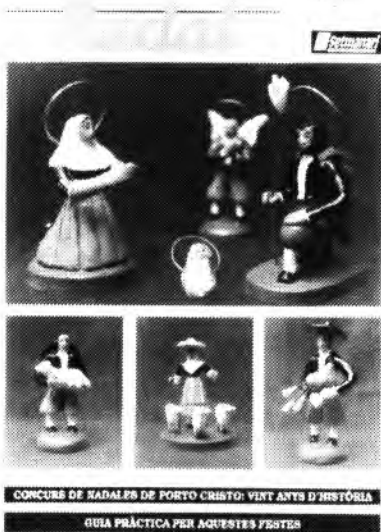
Matines, betlems, arbres de Nadal —aquesta, més novella, com Santa Claus—, el també d'ametla, el farciment, l'endiot o la porcella, els villancets... ¿podem trobar una festa més assenyalada en tot l'any i de tanta repercussió dins la família i dins tota la societat?

Sens dubte, cap altra festa en tot l'any provoca un moviment comercial comparable al de Nadal, i més darrerament, quan molts de mallorquins, que tota la vida han escrit la seva carta als Reis Màgics, s'estimen més uns regals primerencs, de mans del «Papà Noël», que permet als infants poder gaudir dels regals durant les vacances de Nadal i no a l'hora de començar l'escola. Els mercats de tot tipus es veuen incapaços sovint de poder servir tot el que es demanda. Ningú vol que a la seva casa hi manqui res, pensant possiblement que existeix relació entre l'alegria de la festa i els béns de consum que hi haurà a la taula.

És indiscutible que aquesta festa és la més important de l'any. És important, per tant, fer una preparació adequada, tenint en compte els tres nuclis fonamentals de la celebració: la família, les tradicions i la bona cuina.

Bones festes a tots!

**Informacions Llevant, societat editoria de 7 Setmanari aprofita aquest número especial de Nadal per felicitar tots els subscriptors, lectors i anunciants, al temps que els agraeix la confiança que li dispensen de cada dia més.**



## LA NOSTRA PORTADA

Un betlem de fang, una obra de l'artesanía mallorquina d'ampla tradició a aquesta terra

**Fotos: Antoni Blau**

## EXTRA DE NADAL

*Suplement de 7 Setmanari*

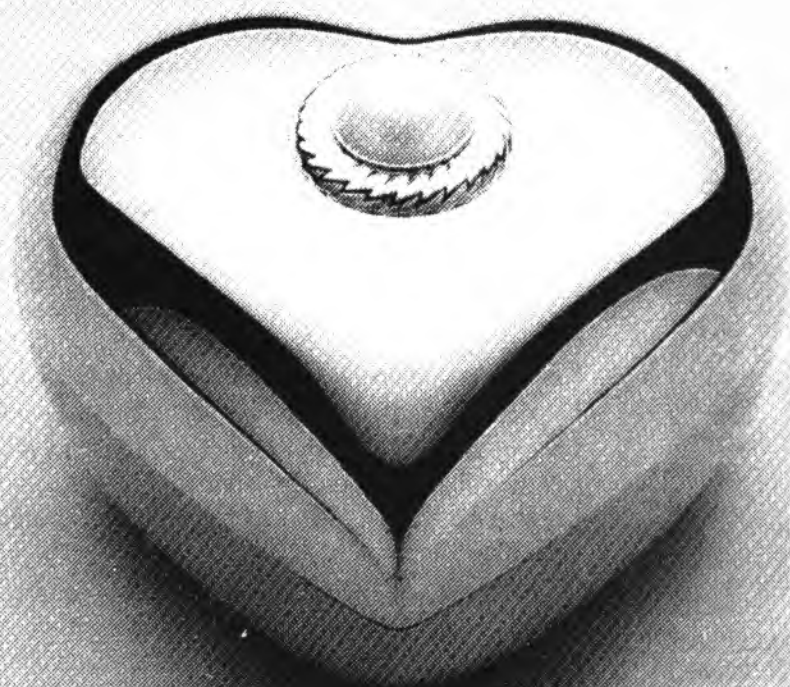
**Director:** Antoni Tugores  
**Revista editada per:**  
**INFORMACIONS LLEVANT, S.A.**  
 Passeig Ferrocarril, 1  
 Tel. 55 03 28  
 Fax 55 52 51  
**MANACOR**

**Publicitat:** Joan Febrer



**Bon Nadal i un feliç Any Nou  
Vos desitja**

**Perfumeria Manacor**



*Bain parfumé*

**MOSCHINO**

# FRANCESC RAMIS

En Francesc Ramis —«En Paco Ramis»— és, encara que ell ho negui, l'ànima del Concurs de Villancets de Porto Cristo, que enguany arriba a la vintena edició. És autor de més de quatre-cents

nadales que han trascendit el territori mallorquí per cantar-se, fins i tot, a països d'Europa. La seva creativitat és inesgotable, com ho és, als seus setanta anys, la seva activitat.



**-Recordes quants de villancets has creat?**

-No ho sé amb certesa absoluta, però puc dir que el mínim és de quatre-cents, segur.

**-I recordes quin va ser el primer que realitzares?**

-Sí, el primer de tots va ser un que vaig compondre l'any 1938 quan estudiava a Salamanca. És un villancet que, per cert, es canta al concurs d'enguany al Port. Però aquesta nadala va ser l'única de la meua producció fins que muntàrem el «tinglado» dels concursos de Porto Cristo.

**-Un pare sol estimar als fills per igual, però supòs que tendràs especial predilecció per algun o alguns villancets determinats...**

-N'hi ha molts, molts... perquè ten en compte que la meua producció no està tan sols encasellada dins l'estil mallorquí, sinó que n'he fets

de caire castellà, andalús, clàssics, gallegos, centre-americans i fins i tot un marcadament rus. N'hi ha un que m'agrada molt «Un brot de murta», inspirat dins la cançó mallorquina... però no és l'únic que m'agrada... Enguany es canta «A cada Nadal», que em complau molt, «Nit silenciosa», «Caminois a Betlem»... alguns d'estil mozàrab... Enumerar tots els preferits m'és impossible perquè si més no n'hi hauria cinquanta.

**-T'ha passat pel cap, qualche any, cantar tu mateix els teus propis villancets?**

-No els he volgut cantar mai i això que m'ho han demanat moltes vegades, pràcticament cada any. Lo meu és que els altres cantin i la meua feina és ajudar-los.

**-El motiu d'aquesta amplíssima creació musical ha estat el con-**

**curso del Port?**

-Sí, sense cap dubte, cada any m'empeny a treballar més i més. Vaig començar per donar una ma a don Miquel Vallespir i el primer any pràcticament no feia res més que acompanyar als cantants; però després, per falta de material cantable vaig començar a fer-ne. Algun any n'he arribats a fer vint-i-cinc i enguany n'he fets uns quinze. Jo crec que super als quinze de mitja cada any. Fer-ne més o menys depenia, de qualche manera de l'acceptació que tenien entre els nins que els cantaven i la gent que els escoltava. Això me va animar a seguir creant-ne més i més.

**-Te pareix que aquests villancets arribaran a arrelar dins el nostre poble i tendran durada?**

-Jo crec que n'hi haurà bastants que s'aniran cantant molts d'anys després que jo hagi desaparegut, mentres s'estimi la festa de Nadal.

**BAR**

# CIUTAT

**\*Tapas variadas**

**\*Bocadillos**

**\*Cenas por encargo**

**\*Menú diario**

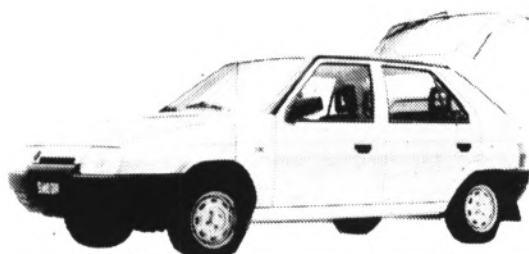


*La dirección de Bar Ciutat  
les desea UN FELIZ AÑO NUEVO 1992*

**C/ Joan Lliteras, 54**

**Tel. 55 56 67**

**MANACOR**



## **SKODA SE INTEGRA EN EL CONSORCIO VOLKSWAGEN**

El 28 de marzo de 1991 la marca de automóviles checoslovaca SKODA se integra en el Consorcio Volkswagen, poniendo fin, de esta manera, a una larga historia como fabricante independiente

### **SKODA FAVORIT LS**

**1.240.000 pts.** (Descuento de 200.000 pts.)

**1.040.000 pts.**

**VENGA A VERNOS**

### **SKODA RAPID**

**1.000.000 pts.** (Descuento 200.000 pts.)

**800.000 pts.**

*Felices Fiestas*



**SKODA**

Agente oficial

**AUTOS TAULER S.L.**

**C/ d'Es Pla, 27 (Junto colegio La Salle)**

**Tel. 55 23 31. MANACOR**

**DISPONEMOS DE  
RECAMBIOS ORIGINALES**



**-Hi ha gent que et demana un villancet per poder cantar?**

-Sí i això m'anima molt a continuar perquè sé, d'entrada, que tenen un destinatari segur. És encoratjador saber que la teva feina no es fa de bades.

**-Però tú, durant tots aquests anys, no t'has limitat tan sols a fer villancets...**

-És cert, he fet molta més producció de gèneres molt variats: pregàries, himnes com el de La Salle, Unió Mallorquina i molts d'altres, cançons per marxaires —com per exemple els Rodamons de Son Macià—, per a clubs d'esplai.. he fet habaneres, cha-cha-chás, valsos, fox i he musicat trenta poemes de Costa i Llobera. I he fet nombroses cançons de cadència mallorquina, altament pagesa. (I el mestre

## Un villancet ha de ser senzill, ha de parlar del naixement i ha de ser breu

Ramis, mentres diu això es seu al piano i fa una sèrie d'improvisades demostracions).

**-Quina és, normalment, la teva font d'inspiració?**

-Me serveix, en principi, qualsevol cosa. Indiscutiblement, com a sentimentalot que som, totes les coses que desprenguin tendresa m'inspiren d'una manera molt particular. Potser per això que el temps de Nadal provoca en mi una fluïdesa creativa especial.

**-No existeix el perill, amb una creació tan abundosa, de caure en la reiteració i que moltes peces s'assemblin unes a altres?**

-Sí, el perill existeix i sense dubte hi ha d'haver similituds quan moltes s'inspiren dins una música determinada, però crec que cada ú té un estil propi. I quan veig que tenen excessiva semblança els elimin abans que surtin a fora.

**-Així com el villancet espanyol-andalús i el castellà són alegres ¿no creus que els mallorquins són, sovint, trists?**



-Sí, és una mica així. A Mallorca es canta molt en to menor i és poc festiu, un estil que s'utilitza molt per a les cançons de bressol. El to menor té aquesta característica, d'una certa tristor que se justifica per les circumstàncies que envolten el naixement del Redemptor.

**-Tant te fa crear-los en mallorquí o en castellà?**

-Exactament igual. Però n'he fet també en idiomes que no conec molt, com en francès, i també en anglès i si en sabés, faria nadales en xinès.

**-Et costa més fer la lletra o la música?**

-La música sempre em costa manco que la lletra. Però he de dir que tenc sempre oberta una gran font d'inspiració, el que em permet fer improvisacions o fer tres versions d'una mateixa peça que me sol·licitin, a fi de que puguin triar.

**-Alguns dels teus villancets ha trascendit la nostra illa i es canta fora de Mallorca?**

-Et puc dir que m'han demanat llibres dels que hem publicat i els se n'han duit a Colòmbia i Argentina i Alemanya. Sé que a aquest país han utilitzat la meua música i els han posat la lletra en alemany.

**-Quines són les característiques que ha de tenir tot villancet?**

-Hi ha una cosa important a dir.

No és el mateix fer una ària de Nadal o una simfonia nadalenca. Un villancet ha de tenir tres característiques especials: En primer lloc ha de tenir senzillesa i s'ha de poder aprendre aviat, amb música poc opulenta, el qual no vol dir absent de qualitat. Segon: La lletra ha de parlar del naixement del Bon Jesús. I tercer: un villancet ha de ser curt, si és llarg és mal d'aprendre.

**-Recordem una mica el començament del Concurs de Villancets de Porto Cristo...**

-La iniciativa fou de don Miquel Vallespir i la finalitat és la de la popular i cristiana tradició de la cançó nadalenca en honor del Bon Jesús.

**-Quin ha estat el millor moment del concurs?**

-Se pot dir que l'estam vivint des de fa tres o quatre anys. Si prenguéss més força possiblement ja excediria les meves possibilitats. Ten en compte que enguany es canten cent trenta villancets i els acompany a quasi a tots. Això exigeix un gran esforç. Si el concurs se fa més gros o he d'abandonar o he de mester una ajuda. Tenc 70 anys fets i les meves possibilitats de feina ja van disminuint.

**-Ningú, diuen, és imprescindible, però tu t'hi deus sentir de qualque manera...**

-Jo no m'hi sent, el que pas pena és que si un dia me n'he d'anar no

# ESTAS NAVIDADES REGALE UN TELEFONO

¿Diseño moderno, antiguo, móvil, sin hilos?



LOS TENEMOS  
TODOS EN:



¡VEN A VERLOS!



- Teléfonos móviles desde 105.000 pts. IVA incluido.
- Teléfonos antiguos en madera, mármol, sobremesa o pared.
- Teléfonos modernos en blanco, rojo, negro, marfil...
- Teléfonos sin hilos.
- Contestadores automáticos, fax, centralitas.
- Equipos radioaficionado, comerciales y marina

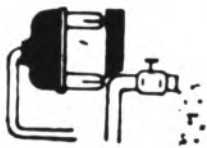
*Para cualquier tipo de teléfono*

*estamos en C/ Bosch, 12. Esquina Jaime II. MANACOR*

**SERVICIO TECNICO**

**BONES FESTES**

**ELECTRO  
HIDRAULICA, s.a.**



**BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n.  
Tel. 55 24 24 - 84 30 53  
FAX 55 18 78. MANACOR

Cra. Cala Ratjada, s/n  
Tel. 56 36 55  
CAPDEPERA

Punta VII  
C/. Fetjet - Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08  
CALA MILLOR



Vos desitja unes  
Bones Festes de Nadal  
i Cap d'Any



hi hagi ningú que es vulgui posar al davant. Per fer la feina que faig es necessita saber, poder i voler. Quan ho he demanat a algunes persones, qualcú m'ha dit a veure que hi havia a guanyar. Jo sempre he pensat que aquesta feina no s'ha de cobrar perquè tot això seria diners que llevariem als premis dels participants.

**-Quantes veus participen al concurs del Port?**

-Ara, el concurs es manté per damunt els cent villancets cada any, el que suposa una mitja d'unes cinc-centes veus.

**-Quin és el secret perquè aquest concurs s'hagi mantengut tants d'anys i fins i tot hagi anat a més?**

-Jo crec que, en primer lloc, la gent que hi participa veu que hi ha



---

**El mestre Ramis es considera amb una inspiració sempre oberta a la creació de noves peces musicals**

---

una serietat en la forma de fer les coses. Mai s'ha admès cap influència o pressió amb els jurats. I per posar un exemple, els meus villancets no concursen a l'apartat d'autors des del moment en què es posaren premis en metal·lic.

**-Crec que aquest concurs tindrà durada?**

-La durada dependrà que hi hagi persones dedicades amb totes les forces a mantenir-lo, perquè està demostrat que veus per a participar n'hi ha. Els nins i nines segueixen volent participar i això fa pensar que ha de tenir llarga durada.

**-Hi ha alguna novetat, enguany?**

-No, les novetats són les noves composicions. Cada any hi ha entre trenta i quaranta noves composicions. Potser una innovació sia la sintonia del concurs, que vaig fer per suggerència del Patronat. La lletra és breu, parla de Nadal i convida a tota Mallorca a participar a Porto Cristo. Una altra novetat és el

el volum que s'ha editat de villancets estrenats al Port i editats per la Conselleria de Cultura del consell Insular de Mallorca.

**-Quants de villancets nous faràs, encara?**

-Mentre tenguí les facultats que tenc ara faig comptes anar fent; el temps ja m'aturarà. Pens que si tengués un col·laborador que fos un relleu, la meua feina creativa augmentaria encara bastant més.

**-Quin és el secret de l'èxit dels teus villancets?**

-Jo crec que és la conjunció de lletra i música. Si tenc una lletra faig la música apropiada per a aquella i a la inversa. És important que els accidents musicals coincideixin amb els de la lletra. Hi ha bones

músiques que fallen per aquí.

**-I ja per acabar. ¿Com ho fas per a poder mantenir una activitat com la que dus ara mateix als setanta anys fets?**

-Jo crec que és a l'enrevés: l'activitat és la que me manté jove, més jove del que som en realitat. Hi ha gent que se retira o deixa de fer una cosa per haver complert uns anys determinats. Jo no som jove, però me sent ben igual que quan tenia cinquanta anys; totes les activitats normals que duia abans me segueixen pareixent normals.

**El meu desig, Paco, és que puguis continuar d'aquesta manera per molts d'anys!**

**Antoni Tugores**



# CONCURS MOSTRADORS DE NADAL

## El client cerca en els expositors la captació i orientació dels productes

Amb una gran habilitat els propietaris de les tendes comercials cerquen en els seus expositors, l'atenció del client. Per això al llarg de les festes de Nadal es poden veure originals i molt ben preparats mostradors que ofereixen i identifiquen els productes de cadascuna de les tendes. El concurs

de mostradors de Nadal que ha organitzat per vuitena edició l'Ajuntament de Manacor, és una manera de introduir l'interès per aquesta creativitat a quans mantenguin la importància del que suposa el seu embelliment.

No en va es mantén la idea, de que l'expressió que dona un mostrador orientat a la via pública és el principal i més important factor per a la captació del client. Productes fidelment relacionats amb les festes de Nadal, ja sien com a regals, de utilització comú o com a adornaments, es cerquen en els més senzills però expresius mostradors que preparen molt efectivament els propietaris que compten amb un expositor al carrer.

Per tot això i amb l'objectiu d'aconseguir un embelliment dels mostradors de les tendes comercials, l'Ajuntament de Manacor convocà per vuitena edició, el «Concurs de Mostradors de Nadal». En concurs que compta anualment amb una gran participació i que aquest any no ha quedat enrera. El veredictes del jurat es farà públic demà dissabte, 24 després de la visita que es realitzarà avui, quan es sia necessari l'enllumenat artificial.



# **SALVADOR**

## INSTALACIONES ELECTRICAS



**Desitja un bon Nadal a tots  
els seus clients i amics**

**Taller:**

c/ Carrotja, 35 - A

Tel. 82 16 27

**PORTO CRISTO**

**Tienda:**

c/. Sureda, 9

Tel. 82 15 91

La temàtica d'aquest concurs ha estat lliure, però no obstant, es valorarà especialment aquells mostradors que presentin un tema relacionat amb Nadal, així com la creativitat de cadascun d'ells. Els premis que es concediran contenen en aquesta nova edició amb un valor de seixanta mil pessetes pel guanyador, trenta mil pel segon classificat i vint mil pel tercer. Per altra banda, s'otorgarà un premi especial de 35.000 pessetes a aquell establiment que al llarg de l'any hagi cuidat de manera especial i continuada l'estètica del seu mostrador.

En aquest concurs hi han pogut prendre part tots els titulars de les activitats comercials del terme, en el local del qual disposin d'un mostrador orientat a la via pública i que

**La creativitat és un valor molt important per a l'embelliment d'un mostrador**

hagin efectuat la inscripció abans de les 14 hores del passat dimecres, 18 de desembre.

El veredict del jurat designat, i integrat per persones vinculades en el món dels mostradors, a les arts plàstiques i amb representats de les entitats patrocinadores, es farà públic demà dissabte.

#### **Excel·lent participació**

Nombroses són les tendes que prenen part a aquest interessant



concurs que anualment organitza l'Ajuntament de Manacor. Així mateix cal destacar l'originalitat d'alguns comerços que han col·locat al carrer del centre, uns adornaments

molts simpàtics i que es relacionen molt amb aquestes festes. L'embelliment de Manacor és cosa de tots.

**M<sup>a</sup> Antònia Llodrà**  
**Fotos: Antoni Blau**



**COMERCIAL COLAU**

**NICOLAS FUSTER CORTES**

**VENTA AL POR MAYOR**

**CONFECCIONES**

**DESITJA UNES BONES  
FESTES ALS SEUS  
CLIENTS I AMICS**

C/. Vela, 26 - Tel. 82 07 18  
Tel, part. 82 18 79 - Fax 82 07 18

Apartado 109  
07680 PORTO CRISTO





# RENAULT MANACOR.



LES DESEA UNAS FELICES  
FIESTAS Y UN PROSPERO  
AÑO NUEVO.

**Polígono Industrial de Manacor.**  
Ctra. Palma - Manacor Km. 46,9 - Tfno. 55 46 11



# LA DECORACION NAVIDEÑA, UN ARTE QUE SE REMONTA A LA ANTIGÜEDAD

Como explicó la joven holandesa, Flora Ritman, el pasado lunes en el «Centre d'adults», el arte floral se remonta a la época antigua, cuando los egipcios adornaban sus tumbas con flores de lotus i rosas con un valor simbólico y también medicinal contra los espíritus. Durante más de dos horas,

todos los presentes a esta interesante y particular charla pudieron aprender algunos de los secretos de los floristas, así como el arte de realizar los más clásicos y también modernistas centros navideños.



La florista y decoradora, Flora Ritman realizó varios centros navideños en el local del «Centre d'Adults»

La holandesa, Flora Ritman, de profesión florista y decoradora enseñó a todas las asistentes algunos de los principales trucos para la realización de centros navideños, con elementos de la naturaleza como musgo, hiedra y distintos tipos de flores pero también con otros como las frutas y las velas, tan típicas de las navidades.

## Historia del arte floral: los primeros antecedentes son egipcios y romanos

Según Flora Ritman, los primeros

antecedentes del arte floral se encuentran en las tumbas egipcias donde aparecieron restos de flores como el lotus o las rosas, que tenían un carácter medicinal y un fuerte valor simbólico, ya que ahuyentaban a los espíritus malignos. También los romanos, siguiendo esta misma tradición, se colocaban coronas de laurel que tenía una simbología muy clara, era el símbolo de la victoria (como cuenta en la mitología griega, la historia de Apolo y Dafne, este muy enamorado de la ninfa, la perseguía constantemente y ella al no responderle,

no le quedó más remedio que convertirse en un laurel; por lo que Apolo muy descontento le dijo que siempre estará con él en forma de

## La tradición de los centros navideños es de origen pagano

corona de laurel, y que significaría la gloria, por lo que el laurel está siempre verde).

*Armeria* **MONSERRAT**

MONSERRAT GALMES OBRADOR



**VOS DESTIJA MOLTS D'ANYS  
I BONES FESTES**



Avinguda Mossèn Alcover, 18

Telèfon 971 - 55 15 87

07500 MANACOR



estudi josep



**MOLTS D'ANYS  
I BONES FOTOS**

En Holanda la tradición floral es muy fuerte, ya en el año 1566 aparecieron los primeros invernaderos, que aún actualmente van aumentando de cada año. El primer Gremio de floreros de Holanda se creó en el año 1675, y se dedicaban al cultivo de los bulbos de tulipanes, actualmente una imagen de las más típicas de este país. Posteriormente aparecieron los primeros floristas decoradores, que eran siempre los jardineros de las casas señoriales que al mismo tiempo que cuidaban el jardín se dedicaron también a la decoración floral en el interior de las casas. En 1960 aparecen las primeras escuelas de arte floral.

Cabe destacar que en países como Italia, España y también en los países orientales existe esta tradición de decoración floral, muy importante en los últimos donde se entiende como medio de meditación.

En esta última década, Holanda con kilómetros de invernaderos (se conocen y cultivan alrededor de 500 clases de tulipanes) es, sin duda, el país de las flores y donde existe esta fuerte tradición floral.

### La decoración de navidad, de origen pagano

En España se ha introducido en estos últimos años un tipo de arreglos navideños que, de repente, son considerados típicos de estas fechas. Hasta ahora, España con una fuerte tradición católica, era típico la realización de los belenes, pero ya se ha introducido también la utilización de pinos, abetos, coronas como símbolo de la Navidad.

Los orígenes, por ejemplo, del pino son paganos, ya que como el acebo, se utilizaban hace más de 1.000 años, cuando en el invierno el hombre tenía mucho frío, este se colocaba en las paredes de las casas como símbolo de vida ya que es verde todo el año.

En estos momentos todos estos elementos que son originarios del Norte de Europa se han introducido en España, como en otros países del Mediterráneo para simbolizar la Navidad. Son típicas las velas (símbolo de luz, es decir del nacimiento de la luz y por tanto, del nacimiento de Jesús) y también la hiedra, la

Ponsentia (flor de navidad de origen mexicano, llamada también flor de Pascua) además de abetos, pinos, etc.

### Cómo hacer un centro navideño, sin complicaciones

Para hacer un centro navideño no es necesario ser un entendido en la materia basta con tener un poco de gusto y algunos elementos que se pueden adquirir en cualquier floristería.

Centro de Navidad: primeramente, colocar en un recipiente, jarrón o plato, una esponja de las que absorben agua, y después colocar algunas hojas de pino, musgo, naranjas mandarinas, hiedra y nueces doradas (con spray) con una vela roja en el centro. Todos estos elementos deben sujetarse en la esponja, que se humedecerá un poco cada día, por medio de un hilo de alambre que no sea muy grueso. Un detalle muy importante es que no se debe ver la esponja desde ningún ángulo, ya que se trata de un centro.

Hay muchas clases de centros navideños, pero sin duda uno de los elementos más típicos es la clásica corona, que ha venido simbolizando la eternidad (el año es redondo como la corona misma). Para realizarla se necesita, en primer lugar paja y alambre fuerte para realizar la corona, y seguidamente se colocará encima hojas de laurel sujetas con pequeños alfile-

res o agujas doradas, para terminar deberá realizarse un lazo grande que se colocará en la corona (Realización del lazo: dar cuatro vueltas al lazo sobre sí mismo, doblar el centro y graparlo, seguidamente cortar con unas tijeras los lados del centro en forma de triángulo, que estará sujeto con un alambre y finalmente abrirlo y darle la forma deseada).

### Consejos prácticos a seguir para comprar flores

Así como Flora Ritman iba realizando distintos centros navideños, además de un elegante y moderno ramo de novia, iba explicando algunos consejos prácticos a la hora de comprar flores en la floristería. Estos consejos son sencillos pero seguro que muy útiles:

-Controlar siempre la calidad de las flores, estas deben estar bien protegidas al llegar al lugar de destino, y se debe tener en cuenta que cuanto menos rosas sean los pétalos más joven es la flor.

-Al llegar a casa, cada día se debe cortar el tallo de la flor de forma oblicua porque así durará más días, y añadir un poco de agua cada día. No se deben colocar dentro del florero antes de una hora.

-Se debe pedir en la floristería un sobre de conservante que mantendrá las flores más tiempo frescas ya que es preparado compuesto por nutrientes y mata bacterias.

**Mr Magdalena Ferrer**  
**Foto: Antoni Blau**



**MATERIALES  
CONSTRUCCION  
MAYOL**

\*Transport

\*Servei d'aigua potable



**Bones Festes**

c/. **Tià de Sa Real, 21**  
**Tel. 55 10 51**

**MANACOR**

Particular: c/. **Oviedo, 7**  
**Tel. 55 04 40**





Bicicletes  
Caldenty

Reparació i venda



*MOLTS D'ANYS*

Passeig Antoni Maura, 52  
Telèfon 84 34 93

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
PER A MANACOR I  
COMARCA DE:

Bicicletes, vestimenta i  
accessoris



**OTERO**

07500 - **MANACOR**

*Felicitats*

# INSTANT

## INSTALACION ANTENAS

COLECTIVAS - INDIVIDUALES

VIA SATELITE

PORTEROS AUTOMATICOS

MUSICA INTERIOR



PORTEROS AUTOMATICOS

# Televés

Alta Fidelidad en TV satélite.

Nº 1 EN ANTENAS

MUSICA INTERIOR



Avda. Mossén Alcover, 35 A - Tel. 55 57 67 - MANACOR

# QUÈ COSTA FER UN BETLEM O UN ARBRE DE NADAL

És Nadal una de les festes que es celebra per tot arreu del planeta, i que es commemora, any rera

any, des de fa quasi vint segles amb un naixement o un arbre de Nadal.



*Dins l'estil regional es troben les figures típicament mallorquines.*

La representació dels personatges agavats de les fonts evangèliques, amb els tradicionals pastorets i els Reis d'Orient, així com la col·locació de rius, muntanyes, és el que s'anomena Naixement o Betlem. Però actualment són moltes les classes de Betlems que es poden realitzar, i que depenen molt dels preus dels mateixos i de l'economia familiar.

## **Tipus i preus dels Betlems**

Per fer un estudi dels Naixe-

ments, es pot dir que n'hi ha de quatre tipus. El més artístic, és l'anomenat napolità o florentí, que té unes figures amb uns vestits més acabats. El preu d'aquest pot arribar, sempre contant com a número de figures una dotzena (cinc del Misteri, tres Reis Màgics, l'àngel i tres pastors) més de 100.000 pessetes si les figures són de fusta policromada o realitzats dintre del més pur estil italià.

Pot ser que el naixement popular sia el més conegut, compost amb fi-

gures de fang poc treballades però amb l'encant de les coses sencilles. Són les figures que es troben a totes les tendes i en els llocs de venda d'aquests tipus d'adorns de Nadal. Per altra banda, són també els més asequibles a la butxeca i els menys delicats, cosa que fa que es trobin a moltes de cases, ja que els nins les poden tocar sense cap tipus de perill. Cal resaltar que el seu preu és, segons les figures, de 50 i 75 pessetes (per les figures d'animals) fins a 1.000 o més de les

# SERVICIO OFICIAL



AGENCIA PORTO CRISTO

# CITRÖËN



## REPARACIÓN Y VENTA

GARAJE  
*CarSion*

Vos desitja unes Bones Festes de Nadal i un Venturós 1992

Av. Cala Petita, 10

Tel. 82 14 46

PORTO CRISTO





*El pi ha estat substituït per l'avet com a arbre de Nadal.*

figures que componen el Naixement.

L'estil bíblic o històric, les figures i ambient del qual recullen les característiques de l'època i el lloc on va néixer Jesús. Es tracta d'unes figures que representen amb barba picuda i una vestimenta típicament hebrea. El preu d'aquestes figures depen molt del material en què es realitzen; si per exemple són de guix poden tenir un preu d'unes 7.000 o 8.000 pessetes i si són de pasta de paper o de fusta el seu preu seria d'unes 19.000 o 20.000 pessetes (recordar que sempre es fa referència a una dotzena de figures).

El quart estil seria l'anomenat regional, amb una ambientació de personatges típics de la regió o del país determinat, en el cas de Mallorca es tracta de les figures dels pastorells mallorquins. Aquests poden tenir un preu d'unes 2.500 o 6.000 pessetes segons el nombre de personatges que es vulgui adquirir.

Aquests són els quatre Betlems més característics que es poden trobar a les tendes; per altra banda, s'ha de destacar que també fa falta per fer un Betlem així com cal, altres elements com el portal per col·locar el Naixement, és a dir, les cinc figures més importants i una

col·lecció de cases de diferents tamanys així com molins, pous, un riu, un pou, etc. que donaran el punt definitiu al Betlem més tradicional. Per aquest motiu, el preu d'un Betlem és molt difícil de calcular i depèn de l'economia familiar i, sobretot, dels petits de la casa que són els que més «toquen» els Betlems.

### **Els arbres de Nadal: els avets**

Sens dubte, que la gent avui en dia, ja s'ha conciençada de que no s'ha d'anar a tallar cap pi per fer-lo servir d'arbre per les festes nadal·lenques. Aquest ha estat substituït majoritàriament per l'avet (castellà: Abeto) que es pot trobar a moltes de tendes de jardineria i altres comerços, en diferents tamanys i preus. La tradició dels avets ve directament d'Alemanya on simbolitza amb la seva forma pau i solidaritat.

Per aquesta raó, són moltes les famílies que per comoditat i estalvi eligeixen l'arbre envès del Betlem. Aquests arbres poden ésser naturals i també artificials, els primers tenen un preu que va de les 900 pessetes fins a les 3.000 o 4.000 tenint en compte la densitat i altura de l'arbre. Per altra banda, els artificials, de color verd o blanc, tenen un preu superior, del més senzill de 2.000 pessetes al més bo, que val unes 10.000 o 11.000 pessetes.

### **Els adorns de l'Arbre de Nadal**

Són molts els adorns que es solen col·locar a l'arbre de Nadal, però els més importants són les tires de colors i les bolles que tenen uns preus molt variables segons la qualitat de les mateixes; per tal, poden costar entre unes 125 o 150 pessetes les tires i les bolles des de 25 pessetes endavant. També es poden col·locar figuretes clàssiques com les de Papá Noël, estrelles, calceïns i també els típics jocs de llums que tenen un preu sempre superior a les 400 pessetes.

De tot això s'estreu que els preus de tots aquests adorns nadalencs són bastant elevats, però la gent els adquireix perquè és típic i quasi obligatori d'aquestes festes.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**

**Fotos: Antoni Blau.**

## ELS PREUS DELS ALIMENTS PER AQUESTES FESTES

### PEIX I MARISC FRESCS

Llagosta mallorquina.	Més de 7.000 pts.
Pop .....	400 a 600 pts.
Cranc .....	1.400 pts.
Musclos .....	300 a 400 pts.
Cloïsses .....	800 a 1.000 pts.
Cigala .....	Més de 5.000 pts.
Ostres .....	200 a 300 pts/u.
Navalles .....	1.500 pts/Kg.
Llagostins .....	3.500 pts/Kg.
Gambes .....	3.000 a 6.500
(Segons tamany).	
Calamar .....	4.000 pts/Kg.
Caproig .....	2.500 a 3.200 pts/kg.
Llenguado .....	2.000 a 2.500 pts/kg.
Pagell .....	2.000 a 2.500 pts/Kg.
Serviola .....	2.000 a 2.500 pts/Kg.
Llobarro .....	2.800 a 3.500 pts/Kg.

### CARNS

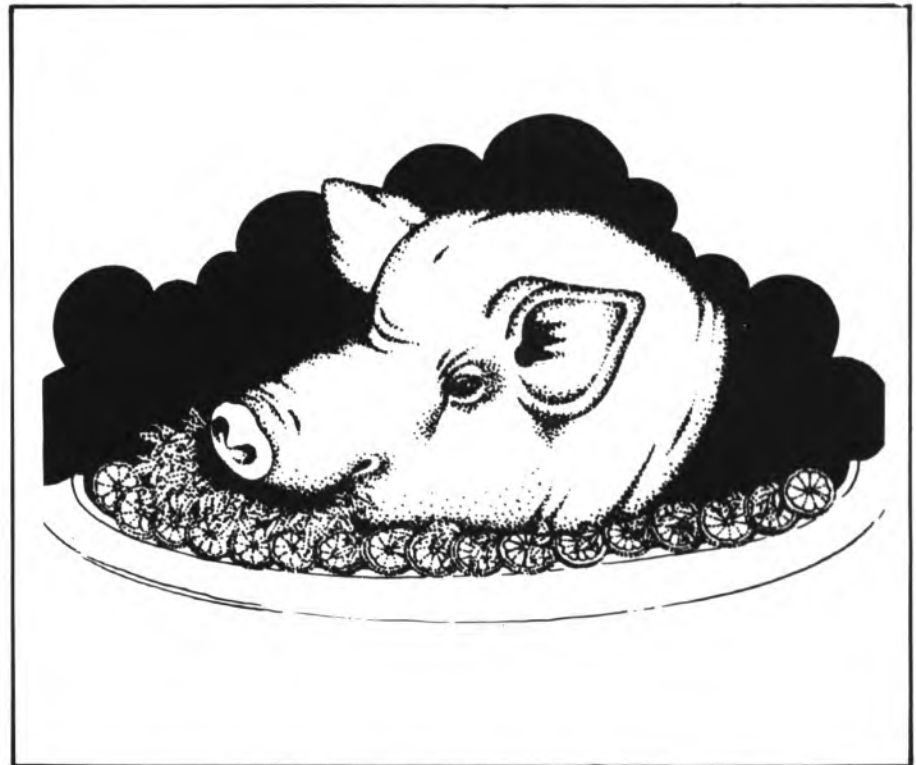
Pollastre .....	200 a 250 pts/Kg.
Indiot .....	350 a 600 pts/Kg.
Gallina .....	30 a 550 pts/Kg.
Anyell .....	Més de 850 pts/Kg.
Porcella .....	500 a 750 pts/Kg.
Carn freda .....	1.300 a 2.300 pts/Kg.
(Fiambre)	

### PRODUCTES NADALENCs

Torró de Xixona .....	400 a 700 pts.
Torró de xocolata .....	300 a 400 pts.
Assortit de polvorons .....	230 pts.
Ametles de Nadal .....	240 pts.
Xampany .....	300 a 700 pts.
(Segons tipus).	

# COMPRAR PER LES FESTES, NECESSITAT I CONSUMISME

Amb l'arribada del mes de desembre es fa palès aquest fenomen que es repeteix, any rera any, d'una manera quasi anormal, el comprar per les festes nadalenques. Tant les tendes com les grans superfícies comercials, així com les televisions, comencen a fer la propaganda de les festes que estan a punt d'arribar. El desembre es pot definir com el mes del consumisme, ja que es compra d'una forma no habitual tot la resta de l'any, per altra banda, també hi pot haver una mica de necessitat, de no voler ser menys que els veïns i tenir moltes coses noves per aquestes festes.



El primer símptoma de l'arribada d'aquestes esperades festes, és sens dubte, la gran quantitat d'anuncis que es realitzen i que duen al consumidor a començar a comprar tots els articles indispensables per les mateixes. Sobretot, unes setmanes abans la gent pareix tenir tots els dobles «gastadors» i productes tan típics com els torrons i també altres més necessaris com el peix i la carn pugen de preu degut a la simple llei de l'oferta i la demanda.

**Els preus dels productes pugen quasi un 50 % del seu preu**

Un dels productes que té una pujada més elevada és el peix, des de

**Alguns productes poden augmentar fins a un 50 % el seu preu de venda al públic**

que el peix es pesca fins que arriba a alguna taula ha seguit un procés i ha passat per moltes mans d'intermediaris, aquest fenomen fa que el preu pugi d'una manera que surt de la normalitat, aquest augment arriba a ser en algunes ocasions d'un 50 % del preu normal.

També es produeix un augment en els preus de la carn però aquests no són tan «desorbitats»; per altra part, també existeixen els productes típics de les festes que quasi només es venen per aquestes dates com són els torrons, ametles, polvorons, etc.

### Les Associacions de consumidors adverteixen comprar abans de les festes

Hi ha algunes pautes que sempre s'haurien de seguir a l'hora de comprar els productes per les festes, com solen informar cada any, les associacions de consumidors espanyoles; en primer lloc sempre s'haurien d'adquirir tots els productes abans de la setmana de festes



per tal que els preus no sien massa elevats, a més de comprar sempre en els llocs habituals i no adquirir productes que tenguin alguna classe de deficiència. La llista de preus que apareix, ha estat recollida a

distintes tendes de Manacor, malgrat s'ha de tenir en compte que poden canviar molt així com més s'acosta la setmana de les festes de Nadal.

**M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer.**

1992

★

Vos  
desitja  
Bones Festes  
i pròsper Any Nou.  
★

Os desea Felices Fiestas  
y un próspero Año Nuevo.

**PAPELERIA**

Zeo

b

IMPRENTA

**Domingo 5 de Enero abierto todo el día.**



# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

*Les desear unas  
Felices Fiestas*



Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR



## MOBLES D'AVUI, C.B.

*vos desitja  
Pau y  
Molts d'anys  
a tots*

Fray Junípero Serra, 17  
T: (971) 55 08 07  
07500 MANACOR



# EL DISSENY DELS BETLEMS ESCOLARS

## Els més originals i més ben treballats adornaments de les festes

Perquè una obra d'art surti ben treballada, hi manca, el disseny, l'entusiasme, l'originalitat i la creativitat del seu autor, per tal de que aquesta, dongui la imatge dels més petits detalls del que es vol representar. Per això els escolars del nostre

terme hi dediquen any rera any, el temps que hi faci falta amb l'elaboració del típics betlems de Nadal, sempre amb l'ajud dels professors que els donen una ma per aconseguir les més petites però grans creacions.



*Els al.lots preparen els adornaments de ca seva a les escoles, amb un gran entusiasme.*

Un betlem el.laborat per un al.lot de edats entre sis i quinze anys, no es pot comparar ni molt manco, amb un de grans creacions i ben treballats que trobam anualment a qualsevol tenda. Els materials com el fang, paper i plastelina s'ajusten a una realitat que cerca la proximitat a unes festes tan tradicionals

com les de Nadal. Enginy, entusiasme, creativitat i originalitat són factors molt importants per a la valoració de cadascun d'aquets treballs que utilitzam com adornaments. Factors que apliquen molt efectivament els nins i nines en edat escolar al llarg de tota la seva pertinent el.laboració.

Per aquestes dades la majoria de les famílies preparen en gran entusiasme, la proximitat de les festes. Per això es fa necessari a més de la preparació del típics plats culinaris, cercar l'ambient adequat perquè es celebri amb més profunditat. Sens dubte que per aconseguir-ho els adornaments juguen un paper



DOJO MURATORE

*El Gimnàs*

C/ SANT RAMON, 30

TEL. 55 44 87

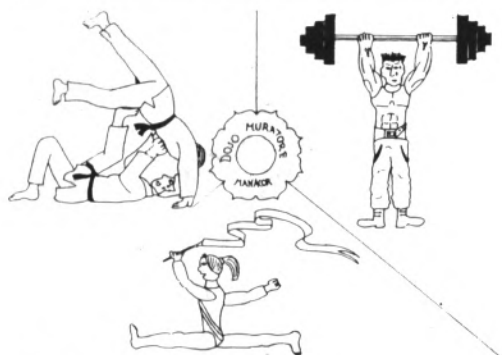
FELIÇ ANY  
OLÍMPIC!



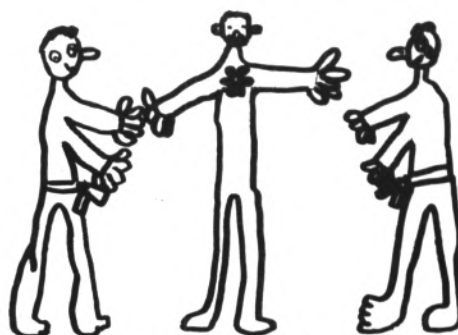
Pere-Joan Pomar Fuster



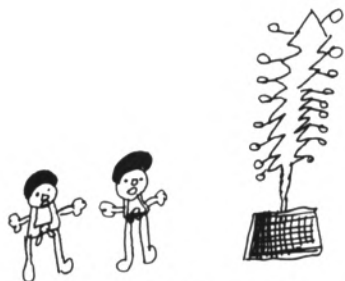
Fàtima Ramos Plaza



Guillem Morey Cortès



Dí Gelabert Pascual



Joan Capó Parera



Violeta Garcías Claramunt



Katia Parera Llabrés



Miquel Sbert Roig



molt important.

El qui pot gaudir d'un betlem o de qualsevol altre tipus d'adornament relacionat amb les dades, i elaborat per un nin o nina, gaudeix dels més originals i més ben treballats adornaments de les festes. La dedicació que hi aporten des de temps enrera perquè el tres membres més representatius -Maria, Josep i el Nin Jesús-, s'aproximim al màxim a una semblança dels tres personatges, és el gran disseny dels betlems escolars.

### Mostra de betlems i felicitacions

Tots els col·legis ténen preparat el que ha de representar unes festes com les de Nadal, a cadascun dels al·lots del municipi. Per això quasi tots han treballat amb l'elaboració de betlems i felicitacions nadalenques per posteriorment exposar-les dintre de l'ambient familiar.

Per tot això, l'Ajuntament de Manacor i concretament la Delegació de Cultura que presideix, Tofol Pastor, ha previst per aquestes festes, la vuitena edició de la mostra de betlems i felicitacions nadalenques escolars que es durà a terme al segon pis del Parc Municipal.

Un mostra que anualment conta amb una representativa participació per part dels col·legis de Manacor i que preparen amb molta d'il·lusió els alumnes d'EGB.



*Felicitacions i betlems, els més típics de les festes de Nadal.*

Per a la mostra de felicitacions, s'han establert cinc categories per edats i un total de vuit premis -per categoria- que es repartiran entre els guanyadors.

Finalment i pel que es refereix a la mostra de betlems escolars, la majoria d'ells realitzats en paper,

fang i altres materials no perillosos pels nins i nines, es repartiran tres premis consistents amb un lot de llibres per valor de 150 mil pessetes, per cada un dels centres escolars guanyadors.

M<sup>a</sup> Antònia Llodrà  
Fotos: Antoni Blau



COMERCIAL  
**Ribot**



## MOLTS D'ANYS

Avda. Baix d'Es Cos, 68 - Tel. 55 25 19  
07500 - MANACOR

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES  
CALEFACCIO - PISCINES  
ENERGIA SOLAR

# L'ENLLUMENAT DE NADAL JA EN FUNCIONAMENT

L'enllumenat de Nadal és, sens dubte, el símbol més important que anuncia l'arribada de les festes nadalenques; centenars de bombetes s'encenen diàriament i donen als carrers un aspecte molt distint del que tenen el reste de l'any. Enguany, mal-

grat a Manacor ja està tot a punt, encara no s'ha-vien posat en marxa i serà el vespre d'aquest di-vendres, el primer dia que entri en funcionament tot l'enllumenat.



*Els comerciants dels carrers Francesc Gomila i Amistat han col·locat una decoració molt singular.*

Com ha informat el Delegat de la Policia Local, Joan Miquel, ja estava tot previst a Manacor però com que l'enllumenat de Porto Cristo no estava acabat, no s'havia posat abans en funcionament.

Alguns problemes entre l'Asso-

ciació de veïns i l'Ajuntament de Manacor, han duit a què l'enllume-nat de Porto Cristo no s'hagués col·locat abans; al llarg de tota aquesta setmana s'ha estat treballant per col·locar tots els mòduls que formen l'enllumenat a Porto

Cristo, com és la típica estrella que es posa a l'entrada del mateix poble.

---

Els carrers de Francesc Gomila i Amistat tenen una decoració molt especial i singular

---

**Més de 500.000 pessetes s'han gastat per l'enllumenat de Manacor**

Un total de més de 500.000 pessetes ha anat gastant l'Ajuntament de Manacor per posar en condicions els mòduls amb les seves respectives bombetes així, com alguns altres elements necessaris, per enllestir-lo.

Un total d'unes 4.250 bombetes s'han canviat perquè estaven espanyades dels altres anys i han estat substituïdes per unes altres, però de millor qualitat amb la finalitat de què tinguin una duració més llarga. Bombetes blanques i vermelles es podran veure enceses al llarg de totes les festes nadalenques i fins passat Sant Antoni, com ja és costum d'altres ocasions.

Cal resaltar que l'horari serà pel dies feiners de les 6 a les 12 del vespre i les vísperes i festes més importants romandrà obert tota la nit. Una iniciativa que segurament prendrà l'Ajuntament serà que després de les festes, és a dir, dins el mes de gener s'encendrà diària-

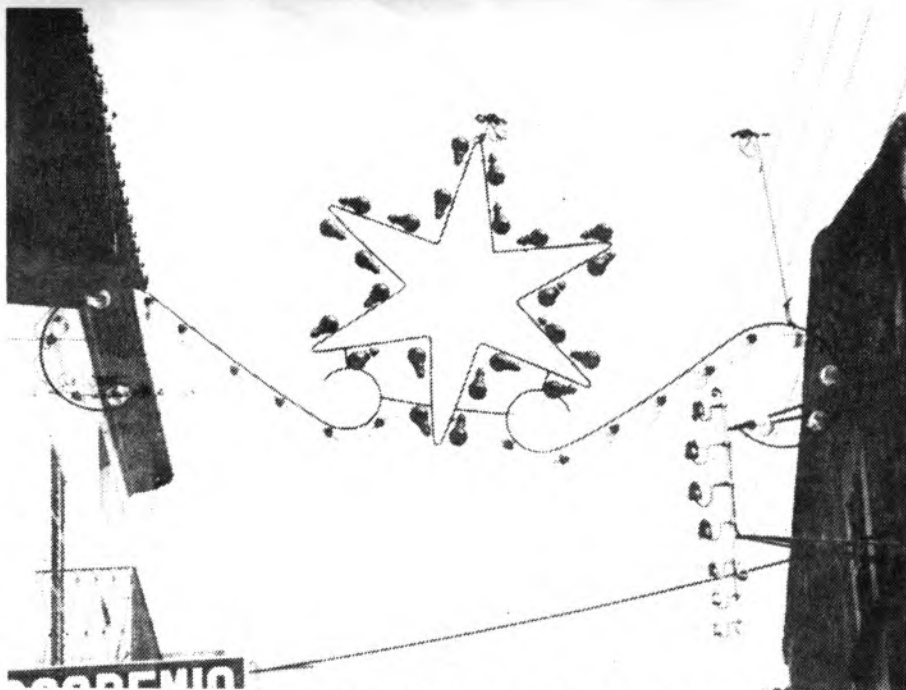
ment segons l'horari comercial de les tendes, segurament de les 6 a les 8'30 del vespre. També s'en-cendrà tots el cap de setmana fins que, després de Sant Antoni, la bri-gada torni començar a desmuntar l'enllumenat fins el proper any.

### **Estaran enllumenats un total de vint-i-cinc carrers**

A diferència dels altres anys, en-guany hi haurà més carrers enllu-menats a Manacor, un total de vin-i-cinc, la majoria dels quals són de la zona centre de Manacor. Els car-rers que abans no tenien enllume-nat i que aquest any en tenen són: Verònica, el tram de Na Camella des de davant l'Institut de Formació Professional fins a davant l'Escola de Sa Graduada. Aquesta ampli-a-ció s'ha feta a petició de les Asso-ciacions de Veïns de Llevant i també de Tramuntana.

### **Una decoració nadalenca molt especial als carrers Francesc Gomila i Amistat**

Per altra banda, cal resaltar una ini-



*L'enllumenat de Nadal entra en funcionament des d'aquest divendres.*

ciativa molt singular que han tingut els comerciants dels carrers Fran-cesc Gomila i Amistat que han col.locat als respectius carrers una decoració singular; es tracta d'uns simpàtics àngels que decoren els carrers juntament amb una espècie de llençol que dur escrit «pax».

És clar que l'enllumenat nadalenc és quasi indispensable per les fes-tes de Nadal i que dóna un aspecte de festa i també color al poble, que el reste de l'any no te.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Fotos: Toni Blau.**



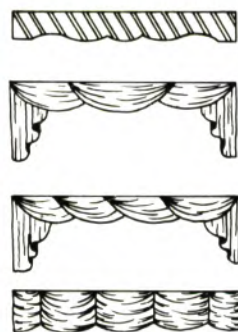
**Vos ofereix  
benzina  
sense plom**

***Vos desitjen unes bones festes de Nadal i  
un feliç any nou.***





CORTINAS



VOLANTES



COLCHONES



**artflex** s.a.

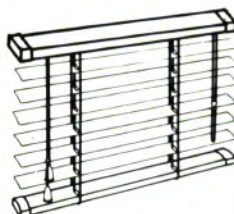
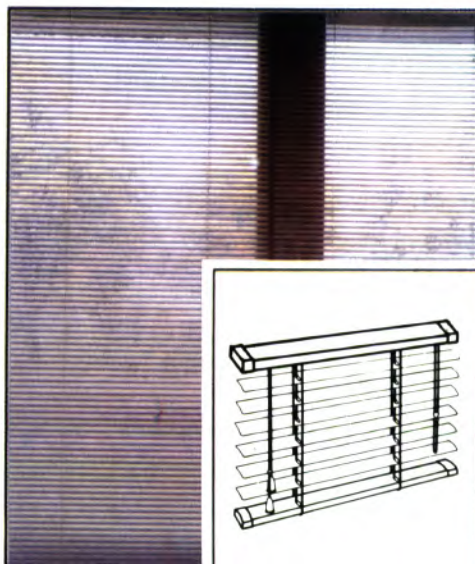
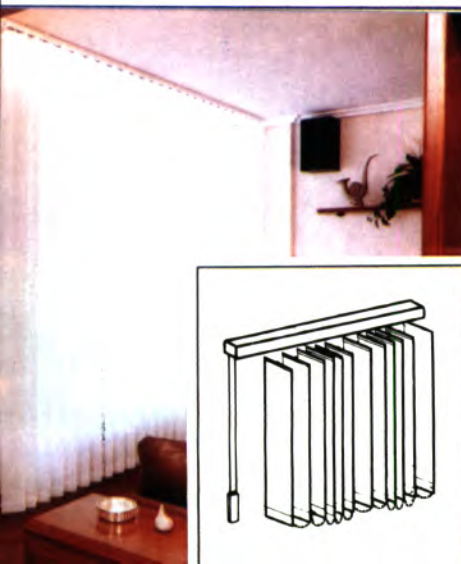
**Manacor**

Avda. Salvador Juan, 55  
Tel.: 55 07 29 · Taller: 55 07 29  
Fax: 55 04 80



CORTINAS

TAPICERIAS







**SOFAS Y  
TAPIZADOS**

**MODERNOS  
Y CLASICOS**

**PERSIANAS VERTICALES**

**PERSIANAS HORIZONTALES  
EN ALUMINIO**

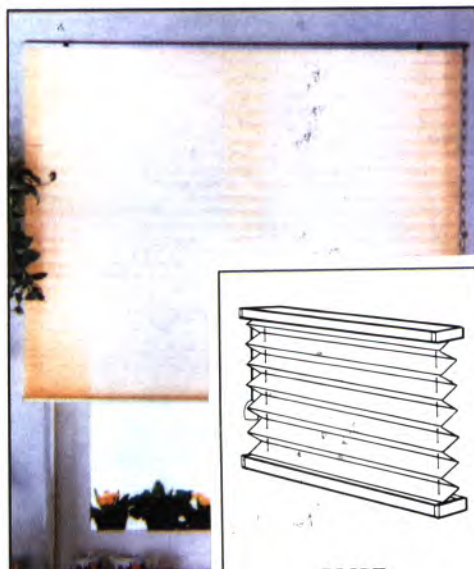
**COLCHON · SOMIER · CANAPE**

**EDREDONES**

**CORTINAS VENECIANAS,  
PAQUETE, NUBE, ETC.**

**ALFOMBRAS Y TAPICES**

VISIL



# PAULA ROSSELLÓ

«A aquest moment el que m'interessa és fer-me sentir»

Des de dissabte passat, dia 14, es troba entre nosaltres, a Manacor, la soprano Paula Rosselló. Ha vingut, com és obvi a estar uns dies amb la família, però també per a participar al concert de Nadal, que patrocina el Centre Social de Cultura; una cita a la que no falta mai.

**-Perquè no ens contes una mica com t'anaren els dos concerts que donares fa uns dies a León, on cantares el «Réquiem» de Mozart?**

-Per mi ha estat una gran experiència. Les dues funcions sortiren de forma excel·lent, segons tots els comentaris, no hi va haver cap falla ni una i tot va anar com una seda. He de dir, per altra banda, que me tractaren beníssim i, abans de partir me convidaren a tornar-hi l'any que ve per cantar «Cármina Burana». La realitat és que a mi m'agrada moltíssim cantar oratoris i el Requiem de Mozart és una peça incomparable. M'hi he trobat molt be i tot ha sortit rodó.

**-És evident que, ara mateix, el que tens més immediat és el Concert de Nadal, de dilluns que ve. Quins són els projectes que tens a curt termini, una vegada partesquis de Manacor?**

-Al Gènere tenc una audició que per jo pot ser molt important, de la que parlarem més endavant.

**-Com se t'ha obert aquesta porta?**

-Tot va partir d'un concert, celebrat fa dues setmanes i que organitzà l'Oficina Espanyola de Turisme de Milà. El concert va ser a Ferrara i assistí una senyora, íntima amiga del pianista habitual d'un cantant prou conegut, una vegada acabat el concert, (del que se'n feu ressò la premsa italiana) aquesta sen-



*Paula Rosselló, un bon regal nadalenc pels afeccionats a la música.*



yora vengué a parlar amb mi per a proposar-me aquesta audició, la qual està fixada dins els primers dies de gener i me fa unes ganes com no et pots imaginar.

**-A la darrera entrevista, fa uns tres o quatre mesos, parlaves de la importància de tenir aviat un representant. Ja l'has trobat?**

-Em realitat sí, però encara no en tenc perquè no m'he volgut fermar per molt de temps, com pretenia. En uns

quans anys una no sap mai el que pot passar.

**-Al marge d'aquesta audició de la que has parlat, quins altres projectes tens?**

-Jo crec que ara mateix el meu projecte no pot ser un altre que ferme sentir i donar-me a conèixer. Jo sé que estic a punt i no tenc de fer res més




**-Hi ha una certa expectació per assistir al gran concert de Nadal de di lluns que ve al Teatre Municipal. Ens parles una mica d'aquest concert?**

-He de dir, d'entrada que em fa moltíssima il·lusió participar-hi ja que hi he cantat cada any des de fa cinc o sis anys. Crec que és d'agrair que el Centre Social de Cultura faci aquest regal

nadalenc i ens doni l'oportunitat de tenir aquest contacte amb els manacorins. Pel que fa al programa, jo cantaré a la segona part i oferirem un parell d'àries d'òpera, com són Otello, Mefistófeles i Madame Buterflai, de Verdi, Arrigo, Boito i Puccini. És una gran satisfacció poder oferir un programa operístic de tanta altura musical, amb un grup orquestral tan capacitat com la Camerata Orquestra de Llevant. Aquest programa important és possible gràcies a que disposam d'una orquestra com aquesta. El cantant es sent molt més estimulat amb la música que va escriure l'autor que amb un arrenjament per a piano.

**Antoni Tugores**  
**Fotos: Toni Blau**





**MOLTS D'ANYS**

ART  
I  
LLUM

**ELECTRICA  
BASSA**

**REGALE LUZ**

**POR NAVIDAD**

CALA MILLOR: C/ PLANES Y C/ MOLINS - Tel. 58 52 67  
MANACOR: C/ VIA ROMA, 8 - Tel. 55 39 06

*Todas las regiones españolas tienen platos en común*

# LA BUENA MESA, TRADICIÓN NAVIDEÑA

No cabe duda de que todas las regiones españolas tienen puntos en común por lo que respecta a la fiesta de Navidad. De entrada, en todas partes se cantan villancicos, se oficia la Misa del Gallo, se

come turrón, corre el champán... Hoy pretendemos hacer un breve recorrido por la gastronomía española en Nochebuena.



Quizás, lo que más acerca a las regiones de este país en lo tocante a la Nochebuena es la alegría que suele caracterizarla, que se materializa con el canto de villancicos, pero sobretodo, que es una fiesta eminentemente familiar. Esta noche

congrega con frecuencia a los elementos desperdigados de la familia y, a diferencia de la Noche Vieja, la fiesta se realiza con frecuencia en casa, siguiéndose todavía hoy la tradición gastronómica de nuestros antepasados. Una tradición rica y

variada, como veremos a continuación.

## **La buena mesa**

La cocina de Nochebuena es especial y tradicional. En el Norte de España se acostumbra a comer

**BAR - RESTAURANTE**

**D'ES PLA**

**Antonio Yeste Martínez**

*C/. D'es Pla, 22 - Tel: 55 44 28  
07500 MANACOR*

**BON NADAL**

**BONES FESTES**

cardos, de primero, con diferentes salsas. De segundo, un besugo, cordero o cabrito, según el lugar. En otras regiones es tradicional el pavo. En Galicia, por ejemplo, es fundamental la coliflor con bacalao y, de segundo, capón relleno. En Lugo, la coliflor es substituida por el repollo. En Santander se empieza con consomé de pollo, seguido de fiambres. De segundo, langosta o pavo. En Bilbao, de primero coliflor rehogada, seguidamente de besugo.

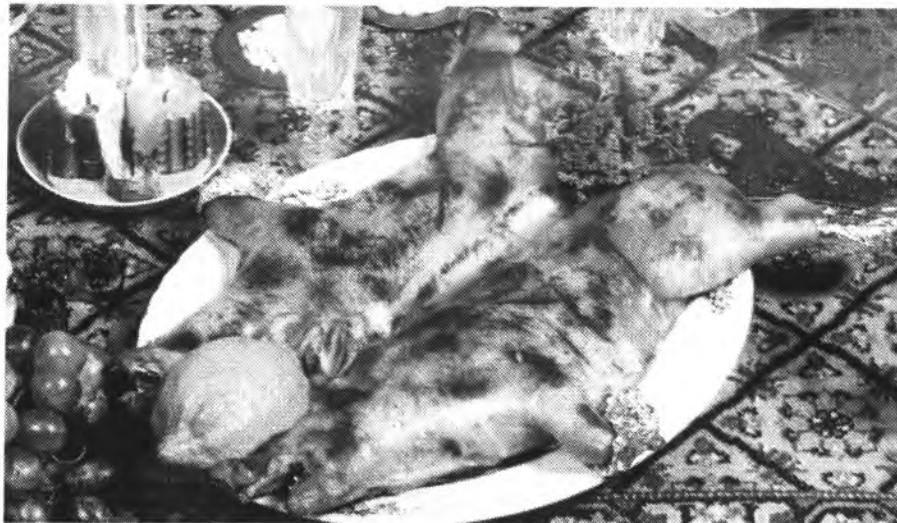
En el Mediterráneo hay algunas variantes. En Catalunya, por ejemplo, no existe la cena de Nochebuena, sino que después de la Misa del Gallo es tradicional un resopón a base de dulces, sin que falte el cava. Lo mismo ha ocurrido durante muchos años en las islas, donde la cena de Nochebuena era más bien escasa, a la espera de la «porcella rostida» del día de Nadal. Aparte de la porcella, ha sido tradicional el frito en Palma y el «farciment» en muchos pueblos de la isla.

En Murcia, el primer plato es una sopa de almendras, de segundo, besugo o merluza. En Valencia, en cambio, se suele empezar con un peculiar guiso de anguila picante y de segundo, habas con lomo y longaniza. En Castilla varía un tanto la cocina de una provincia a otra, pero siempre encontramos elementos en común. El segundo plato suele ser fuerte, a base de cordero o cochinillo, casi siempre.

En muchas ciudades, el primer plato es la col lombarda -León, Zamora y Toledo-, mientras que en otras capitales se toma coliflor o sopa de almendras. De segundo, el plato más tradicional es el cochinillo, el cordero, el besugo y el pavo.

En Andalucía y Extremadura no cambia mucho el panorama. En Jaén, lombarda y besugo. En Málaga, entremeses y pavo o pollo relleno. En Sevilla, caldo, «pudding» de pescado y carnes frías. Mientras, en Extremadura se inicia la cena con besugo al horno o coliflor en salsa; luego, el pavo.

El postre varía igualmente poco de una región a otra. En todas partes es común el turrón, con peculiaridades en cada una de las regiones, pero sobretudo en las que tienen almendras de cosecha.



*Maria Oliver*

FELICES  
FIESTAS

Vestidos de  
fiesta y  
complementos  
para ocasiones  
especiales.

Las últimas  
novedades las  
encontrará en  
Boutique  
**MARIA  
OLIVER**



Plaça des Cos, 15 Tel. 843668 Manacor





Juan Gomila Sureda y Cía. C.B.

Instal·lacions elèctriques i hidràuliques  
recanvis i accessoris



*Vos desitja unes bones festes  
i un venturós any nou*



Plaça de Sa Mora, 9

Teléfono 55 22 34  
FAX 55 01 92

MANACOR

**BAMBI**

**MODA  
INFANTIL**

**PRE-NATAL**

**PUERICULTURA**

*FELICES FIESTAS*

C/. Francisco Gomila, 20 • Tel. 55 46 65

MANACOR

# QUATRE PLATS DE LUXE PER NADAL I CAP D'ANY

Les festes de Nadal i Cap d'Any, entre moltes altres coses, compten amb l'alicient de la cuina; del plat selecte, del tradicional, del típicament de festes... Els Tastavins de Mariacor, als qui hem demanat la seva col·laboració, ens ofereixen quatre

plats d'excepció per aquestes festes. Els dos primers, típicament mallorquins. Sorprengui als seus amics o familiars amb una cuina que fa quedar molt bé.

## PERDIUS AL VI

### Ingredients per a 4 persones:

- 4 perdius
- 8 cebetes
- 200 grs. de cuixot
- 400 grs. d'esclatassangs
- 200 grs. de «bacon» fumat
- Herbes: tem, ofenga, i moradui
- 1 copa de vi (bo)
- Oli d'oliva, sal, farina i pebre bó.

**Així es cuina.-** Es sofregeixen les perdius dins una greixonera de test fins que estiguin daurades i es treuen. Dins el mateix oli s'hi sofregeixen les cebetes, el cuixot, bacon fumat i esclatassangs. Quan estan a punt hi tornam tirar les perdius. Hi posam un pols de farina i ho flambejam amb el brandy; quan s'apaga hi posam el vi, les herbes i es deixa bullir poc a poc fins que les perdius són cuites; un poc abans hem de rectificar de sal i pebre bó si fa falta.

Per beure aquest plat es recomana un **Imperial Gran Reserva de CVNE** o si preferiu un vi mallorquí un **RESERVA PERE SERE DE TREVIN**. Bon profit!

## CANALONS FARCITS DE PEIX I MARISC

### Ingredients per a 4 persones

- Lluç
- Rap
- Gambes
- Canalons
- Cebes, tomàtiques de ramellet
- Oli d'oliva, llet, mantega i farina.

**Així es cuinen.-** Es troceja el peix (cruu) i se dona un bull a les gambes, reservant el seu cap. Se pelen i es junten amb el peix i es passen pel «turmix» o es poden trocejar, com el peix. Se fa un sofrit de ceba amb un poc de tomàtiga. Quan el peix està mig sofregit s'hi posa un poc de farina i llet. Se deixa refredar

Abans s'hauran preparat els canalons i ara es comença a omplir-los. Els posam dins una palangana untada de mantega. Se fa una salsa beixamel: se fon mantega i farina; quan està una mica lligada s'hi va afegint llet poc a poc. Quan ja està ben lligada s'hi posa el cap de les gambes i s'hi afegeix més llet; quan ja ha agafat el color rosat de les gambes se passa pel ximo i se posa sobre els canalons i cap al

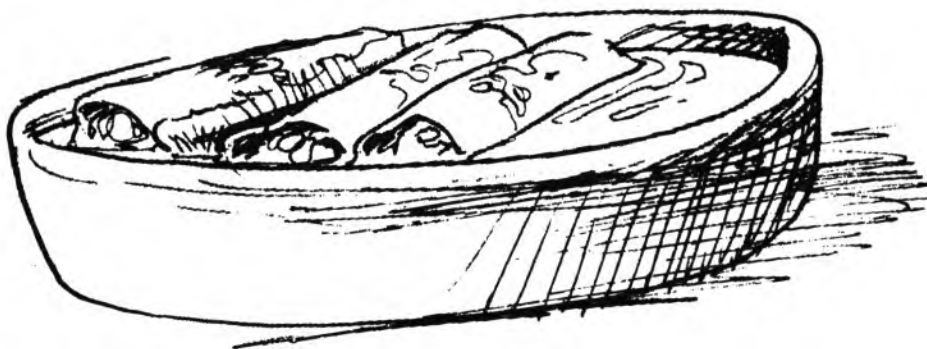
forn. El vi recomanat seria un **Gezurtramiver de Doff (Alsàcia)** o un bon vi mallorquí: **Muscat d'En Miquel Oliver**.

## AGUIAT DE CAÇA

### Ingredients per a 4 persones

- 1 conill de camp
- 1 perdiu
- 1 cega
- 1/4 de pollastre de camp
- 1/4 de pebres vermells
- 2 albergínies
- 1 llesca de pa frit
- 1 copa de brandy
- 1 cabeça d'alls
- Julivert, ametlles, sal, oli, saïm, pebre bó, ceba, tomàtiga i farina.

**Així es cuina.-** Es sofregeix el



# **COLBASA.**

## **CONSTRUCCIONES BADIA CALA MILLOR, S. A.**

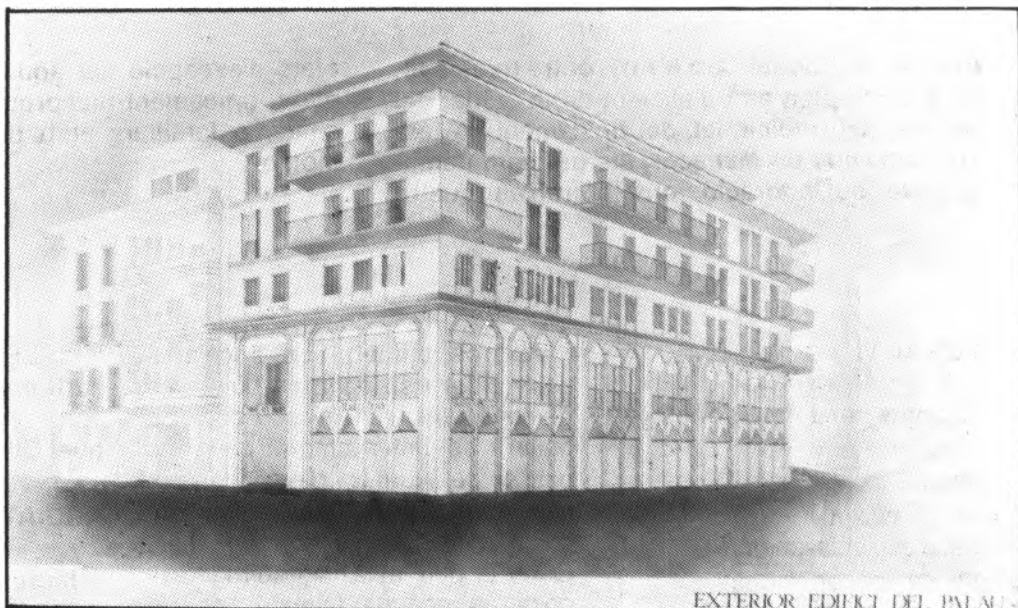
Avda. Juan Servera Camps, 41 - 07560 - CALA MILLOR

 58 58 30

LES DESEA  
FELICES FIESTAS



VOS DESITJA  
BONES FESTES



EXTERIOR EDIFICI DEL PALAU

# **Còdic**

## **Moda**



*Els desitja Bon Nadal  
i venturós 1992  
Molts d'anys*

**Avinguda d'es Torrent, 4**

**MANACOR**



conill, perdiu, cega i pollastre amb oli i la meitat de saïm fins que estiguin ben daurats i s'hi afegeix al brandy. Es fa un sofrit de ceba i tomàtiga. Dins una pella, apart, s'hi fregeixen les albergínies enferinolades i tallades de per llarg i es pebres. Sofregida tota a carn la tampam d'aigua i ho posam a bullir a poc foc. Feim un piquillo amb la llesca de pa frit, alls, fetge de conill torrat, julivert i ametlles torrades. Ho passam pel «turmix». Afegim aquest piquillo dins la graixonera de la carn i ho cobrim amb les albergínies i els pebres. (És important que el conill estigui ben adobat abans de sofregir).

Aquest menjar es pot acompanyar amb un **Pesquera** o un bon vi mallorquí: **Mont Ferrutx de M. Oliver**.



## SALMÓ AL VI NEGRE

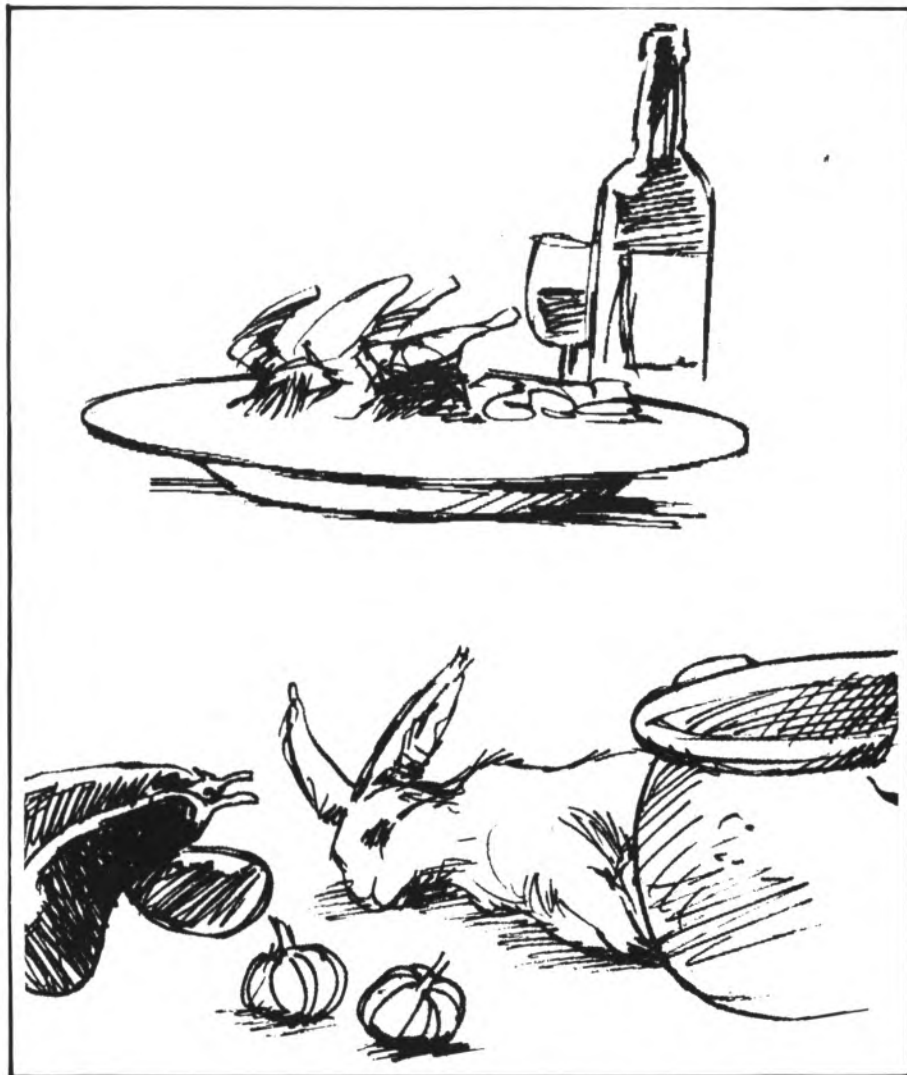
Ingredients per a 4 persones:

- 1/2 kg. de salmó fresc.
- 1/2 dotzena de xalotes
- Mantega, sal i oli d'oliva
- Herbes: tem i llorer
- 1/4 l. de brou concentrat de carn
- 3/4 de vi negre
- 200 cl. de nata líquida.

**Així es cuina.-** Es neteja el salmó i es talla en supremes; es fregeix dins una pella amb un poc d'oli, deu segons per banda i es deixa apart dins un recipient calent. Dins el mateix oli es fregeix la mantega i s'hi posen les xalotes senceres fins estar daurades; s'hi afegeix el tem i el llorer, hi afegim el brou i després el vi. Es deixa reduir a la meitat. Ho passam tot pel xino i es torna reduir un altre cop a la meitat. Hi afegim la nata i remenam durant 20 segons sense aturar.

Els plats on hem de servir el salmó han d'estar prèviament calents. Se componen les supremes dins el plat i s'hi posa la salsa damunt. És important que aquest plat es mengi calent.

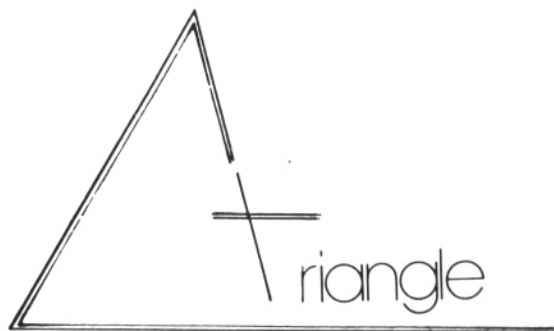
Vi recomanat: **Baron Philippr** o un vi mallorquí: **Cabernet de Ca'n Ribas de Consell**.



# CAFETERIA

*BONES FESTES DE NADAL  
I ANY NOU*

—I bon ambient musical—



**Dia 24 i dia 31 de desembre, XOCOLATE TOT EL VESPRE**

- \* Tapas variadas
- \* Platos combinados
- \* Hamburguesas
- \* Patatas frites
- \* Pinchos, etc.



*C/ Rambla del Rei Jaume, nº 5  
Via Portugal*

# Bennyman

HOME I DONA

*Vos desitja unes  
Bones Festes*



**Avd. Mossèn Alcover, 17-D**  
**Tel. 55 29 21**

**MANACOR**

# COM PASSARÀ LES FESTES DE NADAL?



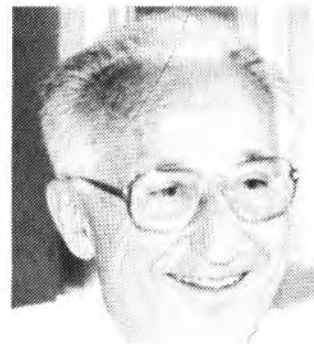
**Pedro González, entrenador del Porto Cristo**

Como cada año, nos marcharemos a Oviedo a pasar estas fiestas con mi familia, siendo lo más normal que las pasemos en casa de mis padres y con mis familiares más directos.



**Rafel Sureda, Primer Tinent de Batle de l'Ajuntament de Manacor i Delegat d'Esports**

Noltros som tradicionalistes i com cada any les passarem en família, aquest any serem un més, ja que el meu fill es va casar.



**Tòfol Pastor, Delegat de Cultura de l'Ajuntament de Manacor**

Com cada any amb la família, filles i néts. Com es normal no les passaré amb els polítics. Sinó amb els meus familiars.



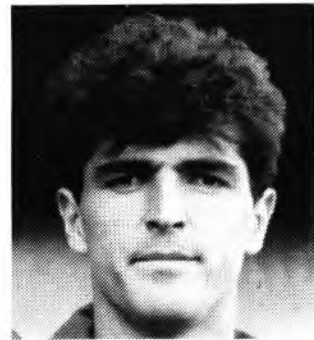
**Antoni Adrover «Ravnetto», Empresari**

Si no hi ha res de nou en família, encara que pei rreu negoci al millor hauré de fer feina qualche vespre, perquè els altres es divertesquin.



**Angel Conesa, President del Porto Cristo**

Las fiestas de Navidad las pasamos en familia y en casa. Las de Año Nuevo, que coinciden este año, con las Bodas de Plata de mi matrimonio, pensamos salir fuera con mi mujer.



**Miquel Angel Nadal, jugador del Barça i internacional**

Les passaré a Manacor, en família i amb els meus amics. Pens que seran unes festes per trobar-me amb la meua gent, ara que estic un poc lluny i no puc estar amb ells sempre.



**Toni Vives, Delegat de l'Ajuntament a Porto Cristo**

El dissabte de Nadal anirem en la família a Maitines, després a menjar chocolata amb ensaïmades i el dia de Nadal ferem, com cada any, un dinar familiar.



**Angel Rodríguez Sampedro, President de l'Associació de Propietaris de Calas de Mallorca**

Como ya es costumbre, voy a pasar las fiestas en un ambiente estrictamente familiar, siguiendo algunas tradiciones propias de estas fiestas y deseando lo mejor para todo el mundo.



**Joan Riera Ferrari, pintor**

Fent feina, preparant l'exposició «Génesis» de Barcelona i alguna obra de que han d'anar a l'Expo 92 de Sevilla.



# NITS BAR



C/Menéndez Pelayo, 38

*MOLTS D'ANYS*

MANACOR

BRICOLAGE

## BRICOSEGUR ES COS

*FELIZ NAVIDAD*

**Avda. Baix d'es Cos, 81**  
**Tel. 55 21 47**

**ESTANTERIAS:**  
Domésticas y comerciales

**07500 - MANACOR**



**Miquel Jaume, entrenador del Manacor**

En família i aprofitar el màxim les vacances.



**Antoni Pastor, entrenador del Juvenil Manacor**

Som molt tradicionalista a n'aquestes festes i les pasam en família, ja que no ens agrada sortir.



**Antoni Sureda, President del Barracar**

Aquestes festes les passarem en família, però no a Manacor, ja que anirem a passar un parell de dies per Torremolinos i Marbella.



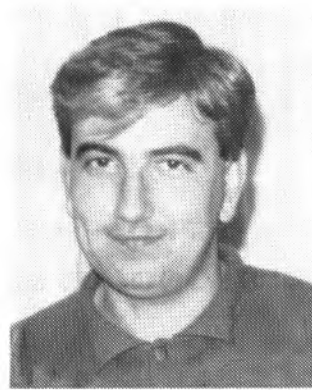
**Tià Pocoví, jugador del Manacor B, Cadet**

Cada any les pas en família, però enguany les passaré a Tenerife i Las Palmas, ja que hi vaig seleccionat en la Selecció Balear Cadet.



**Antoni Mercant, Graduat Social i President de Convergència Balear de Manacor**

Les Festes de Nadal les passaré en la família, en canvi les d'Any Nou sortirem un poc de marxa, com sempre.



**Miquel Barceló, Delegat de l'Edició «Comarca de Manacor» del Diari de Mallorca**

Com sempre, estam el màxim de temps en la família i fent feina, ja que el Diari a de sortir cada dia.



**Josep Barrull, professor de l'Institut de Formació Professional i Regidor de l'Ajuntament de Manacor**

Enguany anirem en la meua dona i la meua filla a Lleida i passarem les festes nadalenques amb els meus pares.



**Miquel Estrany, Empresari**

Les festes de Nadal les passarem a canosta en la família, les de Cap d'Any anàvem a esquiar, però degut a que el nostre fill està enguixat, també les passarem per aquí.

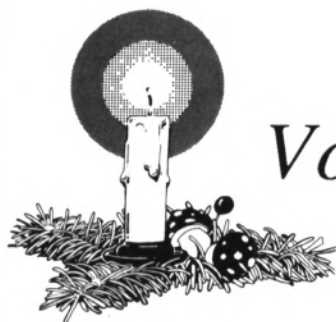


**Tomeu Matamalas, músic i dibuixant**

Molt tradicionalment en la família i els amics; durant 19 anys vaig anar a divertir a la gent quan feina de músic, i ara descansaré.



**TAPICERIA**  
**PEDRO MASSANET PLANAS**



*Vos desitja Bones Festes*

**C/. PEDRO RICHE, S/N**  
**TELEFONO 55 21 71**

**MANACOR**

# **ASEO URBANO, S.A.**

L'empresa concessionària de recollida de fems i neteja viària a Manacor i Porto Cristo, vos desitja

**MOLT BONES FESTES**

i el millor per l'any 1992

Així mateix vos comunica que els dies 24 i 31 de  
desembre a vespre

**NO HI HAURÀ SERVEI DE RECOLLIDA DE FEMS**



Moltes gràcies



# LA MEJOR OFERTA GASTRONÓMICA DE LA COMARCA

Con la llegada de las fiestas de navidad, los distintos Restaurantes de la comarca de Llevant preparan sus mejores manjares para ofrecer a los clientes, que tanto en Nochebuena como en Nochevieja gustan de celebrar las fiestas con una buena cena. Son muchos los Restaurantes de la zona que ofrecen sus mejores manteles para estas fechas tan señaladas del calendario. 7Setmanari les ofrece una muestra de los menús que se preparan para estas fiestas tan especiales.

## Restaurant Es Llogaret

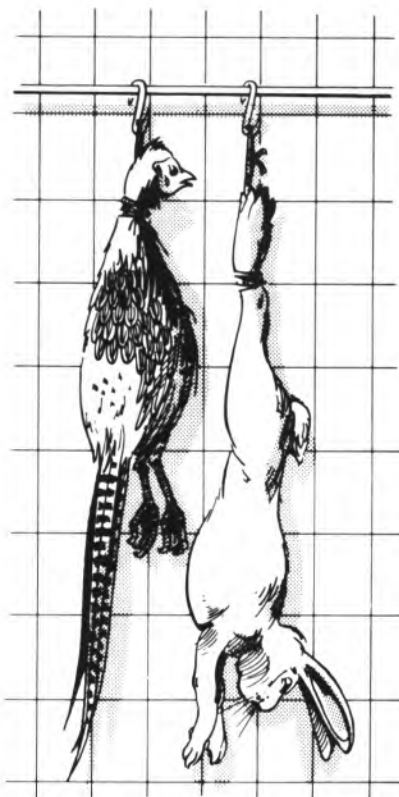
### Restaurante ES LLOGARET

Este nuevo Restaurante, situado en la carretera de Son Carrió a s'Illot ofrecerá a sus clientes un menú a la carta para la Nochebuena y para la noche de fin de año una cena muy especial:

#### Aperitivo:

- \*Jerez, martini o Campari
- \*Croquetitas de langosta
- \*Escopiñas gratinadas.
- \*Surtido de ahumados «Es Llogaret».
- \*Concentrado de caza con huevos de codornices.
- \*Rodaballo con langostinos al estilo de Augusto Escoffier.
- \*Sorbete de limón perfumado con menta
- \*Solomillo de Buey con salsa de trufas y su guarnición especial
- \*Tarta de naranja especial fin de año
- \*Turrone y delicias navideñas
- \*Vino Blanco, tinto crianza Ribera del Duero, Cava Brut. Sadurní de Noya, Café y licores.
- \*Uvas de la suerte

El precio de este exquisito menú de Nochevieja es de 10.000 pesetas por persona.



## LOS DRAGONES

### Bar Restaurante LOS DRAGONES

Con una cena amenizada y baile con la orquesta «Acroamas», se servirá un succulento menú para la Nochevieja, con un precio de 8.000 pesetas por persona. Cabe destacar que las reservas deben realizarse al teléfono 82 08 52.

**Entrantes:** Canapés Variados.

**Aperitivos:** Martini, Tio Pepe.

\*Vieira de mariscos escofier.

\*Dentol «Pequela Marina»

\*Faisán a la cazuela «conde Sabo-

ya»

\*Surtido delicias «Los Dragones».

#### Vinos:

\*Tinto, Marqués de Vililla (crianza 1986). Denominación Ribera del Duero.

\*Rosado: Cañal, Denominación Ribera del Duero.

\*Espumos blanco: mare Nostrum

\*Champagne: Codorniu Brut Extra.

\*Agua, café y licores.

\*Cotillón, turrone y uvas de la suerte

## MEDITERRANI RESTAURANT

### Restaurant MEDITERRANI

Situado en los bajos del Hotel Morito de Cala Millor, ofrece a sus clientes el siguiente menú para esta noche tan especial.

\*Aperitivos servidos en el bar

\*Salmón marinado a las finas hierbas

\*Supremas de merluza con salsa de pimientos.

\*Medallones de solomillo de ternera con salsa de Trufas

\*Postre: Tronco fin de año

\*Vino blanco: Viña sol

\*Vino Tinto: Añares.

\*Agua mineral, café y licores.

\*Champan toda la noche y música en vivo con el conjunto «Mallorca connection».

## SES ARCADES RESTAURANT

### Restaurant SES ARCADES

«Ses Arcades» ofrecerá para los



**LIGEBBA, S.A.**

**LIMPIEZAS GENERALES DE BALEARES**



**LIMPIEZA DE CONTENEDORES**

*MOLTS D'ANYS*



**REBALIM S.A.**

Miguel Alzina Nebot  
ADMINISTRADOR



**FELIZ NAVIDAD**

**Tel. 87 70 36 - FAX 51 67 27**

**Ctra. Palma-Alcudia, Km. 36'2**

**07311 BÚGER**

días de la Nochebuena y también de Nochevieja una carta muy especial pero con los precios de siempre. Si durante los meses de diciembre y enero reserva mesa en este restaurante, situado en la carretera de Palma-Artá kilómetro 49 (junto a Carpinetal) o llamando al teléfono 55 47 66, se les invitará a champán.



## Mendia Vell

### Restaurante MENDIA VELL

El Restaurante Mendia vell, que se encuentra situado en la carretera de Porto Cristo, ofrecerá un menú muy especial para la última noche del año con un precio de 9.500 pesetas, que consistirá en:

- \*Crema de mariscos.
- \*Langosta Mendia Vell.
- \*Sorbete al Borbon.
- \*Solomillo de ternera a la pimienta.
- \*Postre: repostería Mendia Vell.
- \*turrónes.
- \*Uvas de la suerte.
- \*Cotillón.
- \*Vino blanco Viña Sol.
- \*Vino tinto Campo Burgo.
- \*Cava Codorniu.
- \*Café y licores.

La noche estará amenizada por la música en vivo de Joan y habrá barra libre durante toda la velada. Para reservar plazas, que son limitadas, debe llamarse a los teléfonos 82 07 50 o al 84 38 35. Mendia Vell permanecerá abierto durante todas las fiestas con platos muy especiales.

## Gourmets

### Restaurante GOURMETS

Un nuevo Restaurante es el que se ha abierto en Cala Millor, concretamente en la calle Binicanella, punta 5, con el nombre de Gourmets. Para estas primeras fiestas «Gourmets» ofrecerá una carta muy especial con succulentos platos y a un precio asequible. El teléfono del restaurante es el 58 57 35. Reserve su mesa.



RESTAURANTE  
**CARMEN**  
PIANO • BAR

### Restaurante CARMEN

El Restaurante piano -bar Carmen, ubicado en la carretera de Porto Cristo a Porto Colom, ofrece a sus clientes un menú para la Nochevieja con un precio de 6.000 pesetas. Recordar que se debe reservar mesa al teléfono 82 11 34 o al 82 12 18. El menú es el siguiente:

- \*Aperitivo: Vermut o Jerez.
- \*Gambas saladas y mejillones.
- \*Gran Coctel de marisco.
- \*Faisan pinao con setas y patatitas mallorquinas.
- o
- \*Rape al whisky con arroz blanco.
- \*Sorbete de limón o tarta whisky.
- \*Pastas y turrónes.
- \*Vino rosado Campo de Burgos y Vall Formosa.
- \*Cava Vall Formosa.
- \*Café y licores.

Para continuar con una agradable velada se ofrecerá una bolsa de cotillón así como las uvas de la suerte; el fin de fiesta tendrá lugar en el mismo lugar en el music bar.



S'ERA DE PULA  
R E S T A U R A N T

### Restaurante S'ERA DE PULA

Un menú a la carta presenta este Restaurante para el día de la nochebuena; por otra parte, los clientes podrán disfrutar de un gran menú especial para la Nochevieja, que constará de los siguientes platos.

#### Aperitivo:

- \*Jerez con jamón serrano y paté de pato salvaje.
- \*Crema de perdiz a la reina
- \*Ensalada de langostinos con algas marinas y salsa tártara.
- \*Supremas de lubina cardinal con angulas y trufas
- \*Sorbete de mora y frambuesa con aguardiente de pera.
- \*Tourné a la mostaza en grano con nueces de patata, rollitos de judías verdes y cardos a la provenzal
- Postre:** Bisquit glaze de higos con salsa de chocolate caliente

# LLIBRERIA BEARN



A. Rosselló, 7 B  
R. Institut, 18  
Hiper Centro

MANACOR

REGALAU  
LLIBRES  
PER NADAL  
I  
ELS REIS

BEARN 100% LLIBRERIA



# NEBRASKA JUGUETERIA



**Abierto todo el año**

Para estas fiestas les recordamos nuestra gran exposición de juguetes  
con las ultimas novedades de:

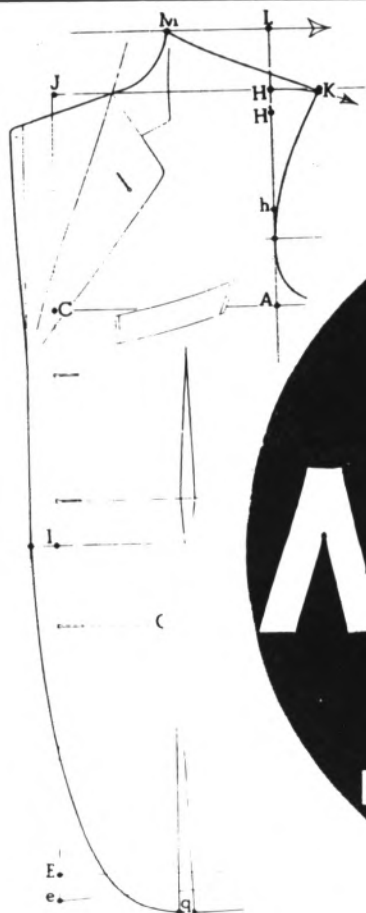
**BABY FEBER - NENUCO - JUEGOS DE MESA - EDUCA - LEGO  
FISHER PRICE - PLAYSKOOL - BILLARES - FUTBOLINES**

**Además de todos los modelos de coches  
RADIO CONTROL NIKKO**

*FELICES FIESTAS  
FELICES JUGUETES*



**Fco. Gomila, 5  
MANACOR  
Tel. 55 56 81**



## SASTRERIA A MEDIDA Y CONFECCIONES

*BONES  
FESTES*

**SASTRERIA**  
**Modelo**

**MANACOR \* MALLORCA**

**SABADO  
TARDE  
ABIERTO**

*C/ Juan Llitas, 59 - Tel. 55 16 76*

# UNA GRAN OFERTA ARTÍSTICA PER A LES FESTES

*Del 21 de desembre fins al 8 de gener*

## «Els peixos de terra» de Miquel Alvarez a La Caixa

**M.A.LI.-** L'artista manacorí Miquel Alvarez Ossorio inaugura demà dissabte a la sala d'exposicions de La Caixa una interessant mostra que el mateix autor defineix com els seus «Peixos de Terra».

Una gran obra d'art la que presenta per aquestes festes Miquel Alvarez qui representa a la mostra els seus sabers sobre el món de la biologia marina. Trenta sis obres profundament definides amb els

peixos d'aigua i que plasma damunt pedres marineres i quadres pintats amb fons també mariners.

L'exposició romendrà oberta fins el proper dia 8 de gener de 1992.

*Fins el proper dia 6 de gener*

## La pintura de Joan Artigues a s'Agrícola

**M.A.LI.-** Des de el passat dissabte i fins el proper 6 de gener el pintor de Santa Maria, Joan Artigues, exposa les seves darreres obres a la sala d'exposicions de s'Agrícola.

Segons definia el mateix autor, «la pintura és un reflexe dels meus processos interiors; mai sé quin serà el camí que seguiré. L'important és la manifestació plàstica que

neix de l'interior»

Artigues és un pintor jove que no creu que l'art bo sigui l'abstracte o el figuratiu, sinó aquell que pinta amb el cor, que més que comunicar fets concrets manifesta sentiments.



## JOAN ARTIGUES

INAUGURACIÓ:

DIA 14 DE DESEMBRE A LES 20'30 H.

EXPOSICIÓ:

DEL 14 DE DESEMBRE AL 6 DE GENER 1992

ASSOCIACIÓ CULTURAL S'AGRÍCOLA  
PLAÇA SA BASSA, 3  
MANACOR



**Melchor Mascaró, S. A.**



*Vos desitja unes  
Bones Festes*

EMPRESA CONSTRUCTORA  
OBRAS PUBLICAS  
PAVIMENTACIONES - EXCAVACIONES  
Ctra. Palma - Artá, Km. 49'600  
Tel. 843818 - Fax: 553111  
**07500 - MANACOR (Mallorca)**



## Bar Restaurante **LOS DRAGONES**

### MENÚ ESPECIAL NOCHEVIEJA

Cena amenizada y baile con la orquesta: ACROAMAS

**ENTRANTE:** Canapés variados

**APERITIVO:** Martini, tio Pepe

1º. VIEIRA DE MARISCOS ESCOFIER

2º. DENTOL «PEQUEÑA MARINA»

3º. FAISÁN A LA CAZUELA «CONDE SABOYA»

4º. SURTIDO DELICIAS «LOS DRAGONES»

#### VINOS

**Tinto:** Marqués de Velilla (crianza (86)  
denominación Rivera del Duero

**Rodado;** Cañal. Denominación Rivera del Duero

**ESPUMOSO Blanco:** Mare Nostrum

**CHAMPAGNE:** Codorniu Brut Extra

AGUA, CAFE Y LICORES

COTILLÓN, TURRONES Y UVA DE LA SUERTE

iiii BARRA LIBRE!!!!

iiii BARRA LIBRE!!!!

iiii BARRA LIBRE!!!!

**8.000 PTAS. IVA INCLUIDO**

RESERVA DE MESAS: RTE. LOS DRAGONES

Tel: 82 08 52

**FELICES FIESTAS**



FELIZ  
NAVIDAD



*L'exposició romandrà oberta fins el proper dia 29 de desembre*

---

## Joan Rullan exposa a la Galeria Ducal

El pintor sollerí, Joan Rullan, inaugura la passada setmana una interessant mostra a la Galeria d'Art Ducal de Manacor. Una mostra que

es pot visitar fins el proper diumenge, 29 de desembre.

Joan Rullan qui es defineix com un gran enamorat a la natura pre-

senta obres de grans paissatges típicament mallorquins, però també alguns bodegos i figures humanes.

*La mostra es pot visitar fins el dia 22 de gener*

---

## Damià Jaume al Molí d'En Bou

**M.A.LI.-** La mostra del pintor Damià Jaume inaugura el passat dia 19 de desembre, la sala d'exposicions del Molí d'En Bou ubicat a Sant Llorenç. Una interessant expo-

sició que romandrà oberta fins el proper 22 de gener i que segons l'escriptor manacorí, Miquel Angel Riera, «la seva pintura, la seva plàstica és aritmèticament igual a la

veritat d'aquest home bo -i al damunt sensible i intel·ligent- que és el ciutadà Damià Jaume».

*La inauguració s'ha prevista per demà dissabte a les 19'30 hores*

---

## Miquel Vives a la Banca March

**M.A.LI.-** El serverí Miquel Vives inaugura demà dissabte, a les 19'30 hores, les seves obres recents a la sala d'exposicions de la Banca March. La mostra estarà oberta al públic fins el proper dia 3 de gener.

Miquel Vives qui viu i treballa a Son Servera, exposà per primera vegada a l'any 1974 a l'Ajuntament de Manacor. A partir d'aquí ha realitzat nombroses exposicions a rel de tota la illa tan individuals com col·lectives.





# Gorila

## Les sabates més resistents pels joves més intrèpids

### Calçat juvenil

### BON NADAL

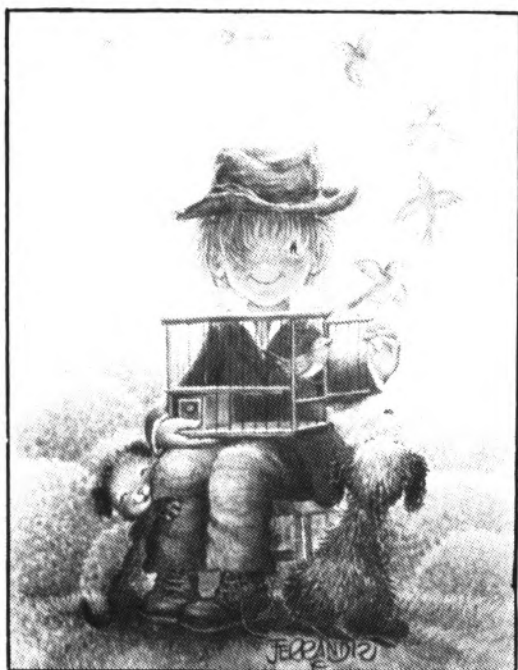
Plaza d'es Cós, 1

Manacor

Tel. 55 56 50

**PELUQUERIA  
CABALLEROS JUAN**

Tel. 82 13 33 - PORTO CRISTO



**LES DESEA  
FELICES FIESTAS**



Tenis  
Bar  
Restaurante

**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA

Carretera Cala Millor  
Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

### MENU DE NOCHEVIEJA

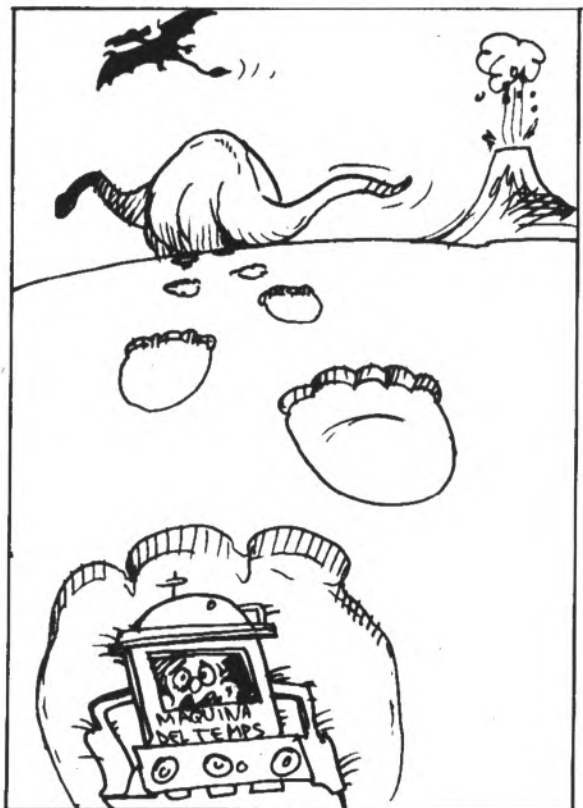
**ENTRANTE:** Salpicón de mariscos.  
**PRIMERO:** Crema de faisán.  
**SEGUNDO:** Rape a la Mariscala.  
**TERCERO:** Sorbete de limón con vodka  
**CUARTO:** Turnedó Rossini con sus guarniciones.  
**POSTRE:** Tulipas rellenas de mus de almendra.  
**VINOS:** Blanco del Penedés  
Rosado de Navarra  
Tinto Rioja  
**CAVA:** Codorniu Non Plus Ultra.

CAFÉ, LICOR Y COTILLÓN, UVAS DE LA SUERTE  
Baile con discoteca con el animador:

**ANGEL**

**PRECIO: 8.000 PTS.**

# L' humor d' En Jaume Ramis





# Tapicería y Cortinajes



**T. RIERA**

VIA ROMA, 12  
MANACOR  
Tel. 55 08 61

**LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS**

**Fábrica de Tresillos y Cortinas  
Decoración y Restauraciones**

RESTAURANTE - BAR

## APOLO II



**TAPAS VARIDAS  
Y MENÚS DIARIO**

Martes Tarde Cerrado

**FELICES FIESTAS**

Antonio Maura, 3 - Tel: 55 51 27 - Manacor

## ANÀLISIS CLINQUES

ARA  
A

# MANACOR

**Carrer d'En Bosch núm. 5  
Tel. (Fax) 84 37 94**

Horari del laboratori: de 8'30 h a 14 h.  
De dilluns a divendres

a PALMA:  
CARO, 1

centre  
d'analisi  
biologiques  
s.a.

**Bones Festes**



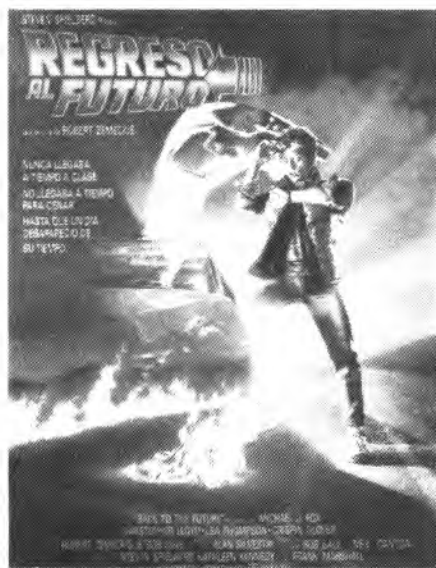
# LA TELEVISIÓN DURANTE ESTAS FIESTAS

Como cada año, a finales de éste y coincidiendo con las fiestas de Navidad y Año Nuevo, los distintos canales de televisión, preparan una programación exhaustiva, donde literalmente podría decirse que absorben más del 25% del presupuesto anual.

La programación de estas fiestas, será pues lo más cuidada posible, sobre todo en programas familiares y de entretenimiento, naturalmente todos ellos, en función de los ingresos que por publi-

dad se realizarán, recordemos que en estas fiestas es cuando se registra una mayor demanda de publicidad y en consecuencia un encarecimiento de los «spots», que coincide con la mayor audiencia televisiva del año.

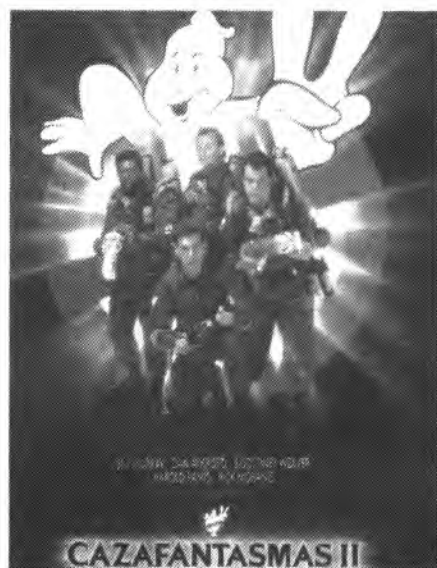
Dando un repaso a los distintos canales veamos que novedades nos ofrecen, en su amplia oferta televisiva:



«Regreso al futuro», con Michael J. Fox, podrá verse en el Especial Navidad de T.V.E. 1



Santa Claus, cine Navideño en Canal 9



Cazafantasmas II, cine de riguroso estreno en Canal Plus

## Las autonómicas

CANAL 9, tiene prevista la emisión de varios largometrajes especiales para las fiestas, de los que sobresale la noche del 24 de diciembre «Indiana Jones y el templo maldito» de Steven Spielberg. El día de Navidad a las 8'00 horas «Navidad con Pavarotti» y por la tarde un largometraje especial «Santa Claus». Además todos los días a las 16'15 horas, habrá largometrajes, dedicados a un público mayoritariamente infantil y juvenil.

Por otra parte T.V.3 y Canal 33, ofrecen unas Navidades de cine, entre cuyos títulos se pueden destacar: «Superman III», «La vuelta al mundo en 80 días», «Flash Gordon», «Karate Kid», «El nombre de

la Rosa», «Grandes horizontes», «Los profesionales», «Bananas», «Locos de remate» y «El Cid».

El canal 33 prepara para el 25, «El poema de Nadal» de J.M. De Sagarra y en la entrada del año un programa sorpresa, de lo más movido, musicalmente hablando. Por las tardes cine musical en este canal con títulos de la talla de «West side Story», «Annie», «Hello Dolly», «Quadrofenia», «Esto es el espectáculo» y «New York, New York».

## Las privadas

CANAL PLUS, varía poco su esquema televisivo para estas fiestas,

ofreciendo estrenos aún calientes en las salas cinematográficas: «Valmont», «Camino de Avonlea», «Metropolitan», «El turista accidental», «Big», «El niño que amaba la Navidad», «Loca academia de policía III», «Batman», «Black Rain», «Cazafantasmas II», «Gran Bola de fuego» y «Cuando me enamoro».

ANTANA 3, ofrece diversos espacios de entretenimiento con películas especialmente navideñas como «Vagabundos de Navidad», «Cena de Navidad», «Melodías de Broadway», «El mago de Oz», y un especial navideño de la serie «Farmacia de guardia». La última noche del año este canal ofrecerá un «Especial Nochevieja» en el que incluirá el primer largometraje protagoniza-

# *Casa Salvadoras*

CLASSIC HOME

*VOS DESITJA UNES BONES FESTES*



Plaça. Weyler, 4  
Tel: 55 12 96



MANACOR  
(Balears)



**COMERCIAL  
ARTIGUES, C.B.**

INSTALACIONES  
SANITARIAS Y DE  
CALEFACCION

**VOS DESITJAM UNES  
BONES FESTES I  
FELIÇ ANY NOU**



Via Portugal, 54  
☎ 55 11 52  
FAX 55 51 17  
07500 MANACOR







Ralph Macchio y Noriyuki «Pat» Morita, protagonistas del largometraje «Karate Kid». Podrá verse en T.V.3



Christopher Reeve es Superman «Clark Kent» en «Superman III». Estas Navidades en T.V.3



Martes y trece en el especial Fin de Año de T.V.E.1

do por «Martes y trece», rodado en 1982 y que lleva por título «Martes y trece, no te cases ni te embarques».

televisivas que echaran la casa por la ventana estas fechas, con una programación en la que destacan largometrajes de la talla de «Willow», que podrá verse en Nochebuena, «Los intocables de Elliott

Ness», «Sissi», «Cortocircuito II», «Robocop» y «La mujer explosiva». Películas todas ellas muy populares y de reciente producción.

Todos los programas habituales de Tele 5 se vestirán de Navidad e irán dedicados al gran público, es el caso de «Su media naranja», «Entre platos anda el juego», o «VIP noche», que será el programa que despida el año en Tele 5, interrumpido por la emisión de una película de Lina Morgan, rodada en 1973, «Le llamaban la madrina», a las órdenes de Mariano Ozores. La Nochebuena será celebrada con un especial de XUXA, que lleva por título «Navidades con Xuxa», un programa especial realizado en el palacio Sant Jordi de Barcelona.

TV1 y TV2, sin lugar a dudas el plato fuerte que acapará más la atención del canal estatal, es el especial de Nochevieja, que como cada año contará con la presencia de Josema y Millán los conocidos humoristas de «Martes y trece»; este año han rodado su programa en Palma de Mallorca. Ellos serán los encargados de despedir el año. Este será sin duda el programa de máxima audiencia y expectación de todo el año.

Amén de otros programas especiales navideños, como la retransmisión de la «Misa del Gallo» desde Roma o el clásico torneo navideño de baloncesto, podrán verse toda una serie de largometrajes adecuados para estas fiestas, entre los que cabe destacar: «E.T.», «Risas y sensaciones de antaño», «Regreso al futuro», «El príncipe encantado», «Cantando bajo la lluvia», «El halcón y la flecha», «Feliz Navidad Mr. Scrooge», «Jesucristo Superstar», «La estrella de Navidad» y «Los Goonies».

Como hemos podido ver todo un repertorio de programas navideños, a la busca de la mayor audiencia posible. Fechas en las cuales la competencia televisiva entre los distintos canales se hace todavía más latente, esperemos que sea para bien del sufrido espectador y que sirvan para dar una nota de alegría y acompañarnos en tan entrañables fiestas.

E.H.

# NAVIDAD: FIESTA DE AMOR, UNIÓN Y FELICIDAD

Tres cosas hay en la vida: salud, dinero y amor.  
El que tiene estas tres cosas ha de dar gracias a  
Dios

Felix entrada al AÑO NUEVO y mejor salida al AÑO  
VIEJO

Al tomar la pluma para demostraros la gran alegría que tengo de poder hablaros de las hermosas y típicas fiestas de Navidad, no puedo menos de expresar el gran interés y alegría que tengo de poder desde estas columnas, con amor, sinceridad, salud y alegría a todo el pueblo de Manacor, sin excepción, os deseo de todo corazón unas Santas y felices Navidades, con alegría, unión, felicidad y salud y muchos años de vida, que el Nuevo Año 1.992 sea el de la paz, el de la tranquilidad ciudadana.

Año Nuevo, vida nueva,  
para mí, no vida igual;  
esperamos tener la dicha,  
de poder ver el NUEVO HOSPITAL.  
¡Qué palabra NAVIDAD! Navidad es el día que el amor se volca sobre la tierra. ¿No tenemos alegría cuando en nuestro hogar nace un ser querido? ¿Qué haremos sabiendo que ha nacido Dios? Navidad de Papá Noel que llena de alegría con los cantos de NOCHEBUENA. Ahora es el gran momento de convertir un enemigo en amigo, Tal vez amigos si ustedes y yo hubiésemos heredado las mismas características físicas, mentales y emocionales de nuestros enemigos; y si la vida hubiese sido para nosotros lo mismo que para ellos, actuaríamos exactamente igual, como ellos, sería imposible que hiciéramos otra cosa. **«Saberlo todo es comprenderlo todo y esto no deja sitio para juzgar ni tampoco condenar!»** Por tanto, en lugar de odiar a nuestros enemigos, compadecemoslos y demos gracias a Dios por habernos hecho distintos de lo que son ellos y en lugar de amontonar condenaciones y quizá venganzas sobre los enemigos, o nuestros enemigos, procurémosles

nuestra comprensión, nuestra simpatía, nuestra ayuda, nuestro perdón.

Amigos: esto es el camino de la paz, pero, el ejemplo juega en esto un gran papel, quiero decir que hemos de empezar por los que mandan, que nos den ejemplo, de honradez, que son capaces de ocupar el cargo a que les ha asignado, que no mirarán su bienestar, si no el de su pueblo Manacor, y si esto sois capaces de hacer, poned en vuestra cara una sonrisa, un gesto de amor, cantad, si cantad, y sino sabéis cantar silbat, haced un gesto de que estais contentos y que cumplireis y si lo haceis así el pueblo mismo dejará las críticas, os alabará, y en las próximas elecciones no tendreis que prometer para ser elegidos, no, saldreis y entrareis por la puerta grande, con honradez, y a gusto del pueblo.

El mes de diciembre: es el último mes del año, tiene 31 días. La celebración de Navidad data de los primeros tiempos del Cristianismo, atribuyéndose su institución al Papa Telesforo; en el siglo IX pero en aquella época era la fiesta movable, pues entre las iglesias orientales unas la celebraban en el mes de mayo o en el mes de abril, y que precede tal día NOCHEBUENA. El mes de diciembre, es el mes quizá de más emoción: el día 4 Santa Bárbara, el primer domingo empieza el Calendario Católico, el día 13, Santa Lucía patrona de la ONCE, el 21, Santo Tomás, y uno de estos, o el 21 o 22, la ilusión de todo el año «EL GORDO DE NAVIDAD», el sorteo de navidad.

El mes de diciembre: Aunque diciembre sigue llamándose así, como se llamó ya en su origen,

cuando ocupaba el décimo lugar en el primitivo calendario romano (December), décimo mes ha corrido, en su larga vida, el riesgo de ver alterar su nombre, puesto que en tiempos de Cómodo, llevó el nombre de **Amazona**, que era precisamente el nombre de la favorita del Emperador.

Pero desaparecido Cómodo del mundo de los vivos, la tradición volvió por sus fueros, y/o **Amazona** se convirtió de nuevo en Diciembre.

Amigo: Al empezar el Nuevo Año no te olvides de pensar que tiene 365 días que son 365 angustias; El día es de 24 horas de desencantos; la hora de 60 minutos que son 60 inquietudes. (NO LO OLVIDES). Y ante todo recuerda que el sabio sabe que sabe algo, pero el necio no sabe que no sabe nada, que ignorante, por tanto: aprender, a obedecer y no enrolarse en lo que no se entiende.

Muchas felicidades repito: con amor, felicidad y salud, y hemos de prometer, pero con sinceridad que haremos lo posible para que venga de una vez la seguridad ciudadana.

Manacor, diciembre del año 1991

Vuestro siempre amigo:

Pedro Gelabert

Pedro Marc





**EBANISTERIA**

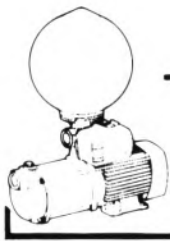
*Miguel  
Marqueño*

*Desea a sus  
clientes y amigos  
unas FELICES FIESTAS*

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**

*C/ d'Es Campanet, 4 - Tel. 56 94 39*

*SANT LLORENÇ*



**— CIAL. —**



**ES PUIG C.B.**

**—INSTAL.LACIONES SANITARIAS—**

**«CA'N PEP DE SON BERGA»**

*Desitja als seus  
clients i amics unes  
BONES FESTES*

**C/. NOU, 37 - Tel. 83 82 99 SANT LLORENÇ**

## **Hamburgueseria SANT LLORENÇ**

- Sandwich de pollo
- Pepitos de lomo y pollo
- Hamburguesas (con bacon y huevo)
- Salchichón
- Patatas
- Huevos con bacon
- Bocadillos

**Para un mejor servicio  
ENCARGUE SU POLLO CON ANTELACIÓN**



**MOLTS D'ANYS  
i  
BONES FESTES**

*C/ Sant Llorenç, 5*

*Tel. 83 83 57*

*SANT LLORENÇ*





**MAJORICA**®

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor  
MALLORCA